

# DIALOG

Katoliški dom prosvete SODALITAS Katholisches Bildungshaus



Aquarell: Heinz Schweizer

**Prisrčno dobrodošli**  
**Herzlich willkommen**  
**Benvenuti cordialmente**

FRÜHJAHR-SOMMERPROGRAMM  
POMLADANSKO-POLETNI SPORED

**01-08/2020**

XL 133

JOŽE KOPEINIG

## Dialog – kritisch hinterfragt!

„Wenn du merkst, dass du ein totes Pferd reitest, steige herab.“

Wie oft denken wir nur in alten Vorurteilen, in übernommenen Parolen in 'verlogenen Ehrlichkeiten'.

Selten erkennen wir, dass die Wahrheit größer und tiefer ist als unsere bisherigen Behauptungen.

Wie gerne drängen wir unsere Meinungen und Sichtweisen anderen auf.

Es gilt aber, dass wir einen Menschen nicht belehren, sondern nur unterstützen können, die Wahrheiten in ihm selbst zu entdecken.

Zu den tiefsten Wahrheiten gelangen wir nicht durch rationales Verstehen, sondern meistens durch durchgelittene Erfahrung.

Nur der Dialog der ehrlichen Herzen schafft eine sichere Atmosphäre für alte und neu gedachte Wahrheiten.

Ob jemand ein Mode-Agnostiker ist oder ein abwartender Atheist, jeder ist letztlich geprägt vom Glauben, dass mit ihm die Welt nicht aufhört, „sondern dass es einen tiefen Sinn gibt für die Hoffnung auf eine erhellte Zukunft“. (Viktor Frankl)

Ein Postulat für einen ehrlichen Dialog kann nur heißen: „Akzeptieren wir nichts als Wahrheit, was ohne Liebe ist; aber akzeptieren wir auch nichts als Liebe, was ohne Wahrheit ist.“ (M. Luther King)

Das Tainacher Programm lädt Sie ein, das Leben immer neu aus der größeren Perspektive zu orientieren und aus den erkannten Wahrheiten zu leben.

Josef Kopeinig

## Kaj nas bogati?

»Ne najdem primernih besed, da bi mogel zgovorno molčati.«

Besede, ki se ne porajajo iz molka, so navadno le površen prepričanih praznih misli.

Sv. Avguštín nam svetuje: Trikrat premisli, preden in kaj spregovoriš in tvoje besede naj bodo čistejše kot tvoje prve misli.

Namen izobrazbe ni v gostoti besed, s katerimi bi očarali druge, temveč v srečanju z lastnim srcem, ki dobro zazna, kaj je pristno in resnično in kaj prevzeto in namensko.

Če telo in jezik govorita enako, potem verjemi, ker pozoren poslušalec ali opazovalec hitro čuti, kje se naliva čisto vino.

Kdor hoče mnogo vedeti in bolje razumeti, mora veliko poslušati, ne samo besede, temveč tudi vmesne neizrečene resnice.

Bolj kakor bi to vedeli, vendar čutimo, da ima tišina svoj prodoren glas.

Zato velja, da ne prisluhnemo samo besedam, temveč najprej tihi simfoniji tišine in notranjega molka.

Ponudbe Doma v Tinjah vabijo ne samo na dialog besed, temveč tudi ali celo najprej na dialog s samim s seboj in z NJIM, ki nas najraje nagovarja z molkom in v tišini.

Zato Vas vabim poleg vseh drugih programov tudi na razne duhovne odmike, na duhovna srečanja, na meditacije, duhovne vaje in romanja ali na osebne pogovore.

Do svidenja

Jože Kopeinig

# ÜBERSICHT **PREGLED**



## **Vera / Glaube**

**08–21**

- Duhovne vaje, meditacije, odmiki / Besinnungstage, Meditationen
- Predavanja / Vorträge
- Študijski dnevi / Studientage
- Tečajji / Kurse

## **Družba / Gesellschaft**

**22–29**

- Politika / Politik
- Zgodovina / Geschichte
- Gospodarstvo / Wirtschaft
- Poklic / Beruf

## **Narava / Natur**

**30–33**

- Ekologija / Ökologie
- Kmetijstvo / Landwirtschaft
- Čebelarstvo / Imkerei
- Astronomija / Astronomie

## **Življenje / Leben**

**34–45**

- Družina / Familie
- Vzgoja / Erziehung
- Rast osebnosti / Persönlichkeitsbildung
- Tretje življenjsko obdobje / Dritter Lebensabschnitt
- Partnerstvo / Partnerschaft

## **Zdravo / Gesund**

**46–53**

- Postni dnevi / Fastentage
- Vse o zdravju / Gesundheitsforum
- Kulinarika / Kulinarik

## **Kreativno / Kunst**

**54–69**

- Likovna umetnost / Bildnerische Kunst
- Ustvarjalne delavnice / Kreativ-Kurse
- Literatura / Literatur

## **Komunikacija / Kommunikation**

**70–77**

- Jeziki / Sprachen
- Računalništvo / EDV
- Poletni tabori / Sommercamps

## **Potovanja / Reisen**

**78–81**

- Romanja / Pilgerfahrten
- Kulturna potovanja / Kulturreisen

## **Partnerstva / Kooperationen**

**82–86**

- V sodelovanju z Vami / Gemeinsam
- Tečajji gostov / Gastkurse



# MONATLICH MESEČNO

DEZEMBER/JÄNNER  
GRUDEN/PROSINEC

FEBRUAR  
SVEČAN

STRAN SEITE

28.-31. Dez.	Besinnungstage an der Schwelle des Neuen Jahres	09
29. Dez.	Beitrag der Christen zur Entwicklung der arabischen Kultur	10
30. Dez.	Die Ikonen als Brücke	10
2. Jan.	Molitveni shod v Tinjah	12
4.-5. Jan.	Novoletno srečanje	23
7. Jän.	fit für 100 am Vormittag	52
8. Jän.	Soziale Netzwerke	70
8. Jän.	Aus der Kraft der Mitte leben	40
10.-12. Jan.	Dnevi odmika za zakonce	10
11. Jan.	Razstava: Helmut Blažej	68
14. Jan.	In to v svetem pismu	11
14. Jän.	fit für 100 am Nachmittag	52
14. Jän.	Computer für Senioren – Einsteiger	71
17. Jän.	Karantani in neuem Licht	24
17.-19. Jän.	Die Reise zum unverfälschten ICH	35
18. Jän.	Initiationsriten der Kulturen	11
20.-22. Jän.	Tage der Begegnung für Männer	11
20. Jän.	Yoga am Abend	47
21. Jän.	Füchse haben ihre Höhlen ...	55
22. Jän.	Yoga am Vormittag	47
22. Jän.	Plastikfrei leben	31
25. Jän.	Open space s predstavniki narodnih skupnosti	26
27. Jän.	Gemeinsames Singen	56
28. Jän.	Herausforderung – Leben	35
29. Jän.	Demenz – eine Krankheit verstehen	47
30. Jan.	Kulturni praznik	55
31. Jän.	Kleider mit Geschichte – Nähkurs	56
31. Jän.	Was uns wirklich frei macht?	12

STRAN SEITE

1. Feb.	Die Schönheit unserer Kirchen	57
1. Feb.	Bienenwachstuch – Schluss mit Alu	56
1. Feb.	Ausstellung: Franz Fugger	66
3. Feb.	Exoplaneten und Kosmologie	32
5. Feb.	HOPE <sup>2</sup> – Elterncoaching	36
6.-7. Feb.	Höre Israel – Tage der Besinnung	13
9. Feb.	Molitveni shod v Pastoralnem centru	12
12. Feb.	Aus der Kraft der Mitte leben	40
13. Feb.	Woran glaubt, wer nicht glaubt?	37
14.-15. Feb.	Nur wer sich ändert, bleibt sich treu	37
15.-20. Feb.	Ikonenmalerei/Slikanje ikon	57
15. Feb.	Poetry slam – Workshop	58
18. Feb.	Computer- und Internetkriminalität	38
18. Feb.	Computer für Senioren – Internet	71
18. Feb.	Die Gottesdienste der Karwoche	13
18. Feb.	Konverzacija v slovenskem jeziku	75
18. Feb.	Italiano/Italienisch 3	75
19. Feb.	Italiano/Italienisch 1	76
19. Feb.	Slovenščina/Slowenisch 1	76
19. Feb.	Himmelsboten	13
20. Feb.	Der Muskel kennt das Geheimnis	47
20. Feb.	Achtsame Kommunikation ...	38
20. Feb.	Mitten im Leben	38
20. Feb.	Slovenščina za napredujoče	76
20. Feb.	Slovenščina/Slowenisch 2	77
21. Feb.	Kärntner-INNEN-Ansichten	58
21.-22. Feb.	Karikaturen zeichnen	58
22. Feb.	Atem und Meditation	48
22. Feb.	Feldenkrais® Tageskurs	48
22. Feb.	Ustvarimo lutko/ Puppentheaterworkshop	59
25. Feb.	Obstbaumschnittkurs	31
28.-29. Feb.	Im Anfang – Weltentstehung ...	14
28.-29. Feb.	Meditation – Mystik – Erwachen	15
28. Feb.	Ausstellung: Franz Knes	68
29. Feb.	Kraft durch Musik	14

# MÄRZ SUŠEC

# APRIL MALI TRAVEN

## STRAN SEITE

1.–5. marca	Duhovne vaje za duhovnike, diakone	15
2. März	Achtsamkeit und Meditation	48
3.–7. März	Grafische Zeichen des Winters	60
4. März	Atem und Meditation	49
4. März	HOPE <sup>2</sup> – Elterncoaching	36
4. marca	Molitveni shod v Tinjah	12
5. marca	Pastoralni dan	16
6.–7. marca	Dnevi srečanja mladih	16
6.–8. marca	Duhovni dnevi za ŽRV, može in žene	16
6. März	Ausstellung: Renate Mahlkecht	66
7. marca	Priprava na zakon	39
7. marca	Strokovni tečaj za čebelarje	33
9. März	Die Balance zwischen Wirtschaft ...	25
10. März	Feldenkrais® am Vormittag	50
10.–12. März	Altern in Bewegung	41
11. März	Aus der Kraft der Mitte leben	40
11. März	Fastenmeditation	17
12. März	English Conversation B1+	77
12. März	Englisch für Reisende A2	77
14. März	Die Heilkraft der Gefühle	39
15.–20. März	Begleitendes Heilfasten	49
16.–19. März	Innere Heilung	17
18. März	Fastenmeditation/Postna meditacija	17
21. März	Ehevorbereitung	43
23.–25. März	Exerzitien für Eltern von Priestern ...	18
23.–26. März	Tage der Besinnung	18
24. März	Erziehung und Schnitt von Weinreben	33
24. März	fit für 100 am Vormittag	52
24. März	Computerkurs für Senioren – Bild	71
25. März	Ist alles Zufall?	18
27. März	Brauchtum im Wandel	28
27.–28. März	Acrylmalerei – Collagen	59
28. März	Validation® nach Naomi Feil	50

## STRAN SEITE

1. April	HOPE <sup>2</sup> – Elterncoaching	36
2. aprila	Molitveni shod v Podgorjah	12
6.–7. aprila	Veliki noči naproti/Ostern entgegen	19
9.–12. April	Besinnungstage in der Karwoche	19
14. April	Veredelungskurs	33
14. April	fit für 100 am Nachmittag	52
15. April	Aus der Kraft der Mitte leben	40
15. April	Kochkurs für Männer in Traundorf	51
17. April	Martin Buber. Leben und Werk	19
17. April	Ausstellung: Aurelia Meinhart	69
18. aprila	Kamišibaj – japonsko gledališče	60
18. April	Heides Bogengeheimnisse	44
18. April	Achtsamkeit und Meditation	51
18. April	Wenn die Eltern schwierig werden ...	41
24. April	Meditationsabend in der Kapelle	20
24.–25. April	Open Space Großveranstaltung	27
25. aprila	Razstava: Stanka Golob	67
28. April	Tagesfahrt nach Norditalien	78





# MONATLICH MESEČNO

## MAI VELIKI TRAVEN

## JUNI ROŽNIK

### STRAN SEITE

2. maja	Priprava na zakon	39
4.–8. maja	Dopustniški dnevi	53
4.–8. Mai	Exerzitien im Geiste der HI. Thérèse	20
5. maja	Živeti s hrepenenji	20
5. Mai	K(r)ämpfe um Österreichs Identität	29
6. maja	Zdrav v starost	53
6. Mai	HOPE <sup>2</sup> – Elterncoaching	36
7. maja	Igranje z glasbenimi cevmi	61
7. maja	Koncert dueta Accordon	61
7. Maj	Gebetstreffen in Tainach	12
8.–10. Mai	Bildhauerei mit Afflenzer Stein	61
9. maja/Mai	Z družino odkriti gozd / Mit der Familie den Wald erleben	43
9. maja	Od izdelave do uporabe cajona	44
12.–14. Mai	Altern in Bewegung	42
13. Mai	Aus der Kraft der Mitte leben	40
16. Mai	Smartphone, die Kamera der Zukunft	62
21.–24. Mai	Intuitives Malen und Träume	62
23. Mai	Ehevorbereitung	43
27.–30. Mai	Pilgern von einem Standort aus	79
28. maja	Kvatrni sestanek Sodalitete	21
29. Mai	Ausstellung: Hermann Bričko	69

### STRAN SEITE

4. junija	Molitveni shod v Slov. Plajberku	12
4. Juni	Ausstellung: Hans Gerhard Kalian	67
5.–6. Juni	Lachen zu zweit	45
5.–6. junija	Openspace: Koroški Slovenci	26
16. Juni	Tagesfahrt nach Aquileia	79
17. Juni	Aus der Kraft der Mitte leben	40
19. junija	O branju in zlasti pisanju	63
27. junija	S kolesom okoli Osojskega jezera	80

## JULI MALI SRPAN

### STRAN SEITE

3.–4. Juli	Gitarrenkurs LON I für Anfänger	63
4. Juli	Razstava/Ausstellung: Albert Mesner	69
12.–18. julija	Tabor nemškega jezika	72
13.–17. Juli	EDV for Kids	73
24.–26. Juli	Feldenkrais® Sommerkurs	53
29. julija	Molitveni shod v Dobrli vasi	12

## AUGUST VELIKI SRPAN

## VORSCHAU NAPOVED

### STRAN SEITE

2.–7. Aug.	English Summer	73
2.–7. Aug.	Mathe macht Spaß Camp	74
2.–7. Aug.	Creative Computer Camp	75
2.–8. avg.	Teden slovenskega jezika za mlade	74
8. avg.	Razstava/Ausstellung: Gustav Januš	67
9.–13. avg.	Jazz is Back – Glasbena delavnica	64
12. avg.	Molitveni shod v Kazazah	12
16.–22. Aug.	Sommertagung des KAV	29
16.–21. avg.	Mojstrski tečaj/Meisterkurs	65
16.–20. Aug.	Ikonenmalerei/slikanje ikon	66
24. Aug.	Violinkonzert Michael Grube	63
27. Aug.	Tagesausflug ins Dreiländereck	80
30. avg.–6. sept.	Romanje v Lurd	80

### STRAN SEITE

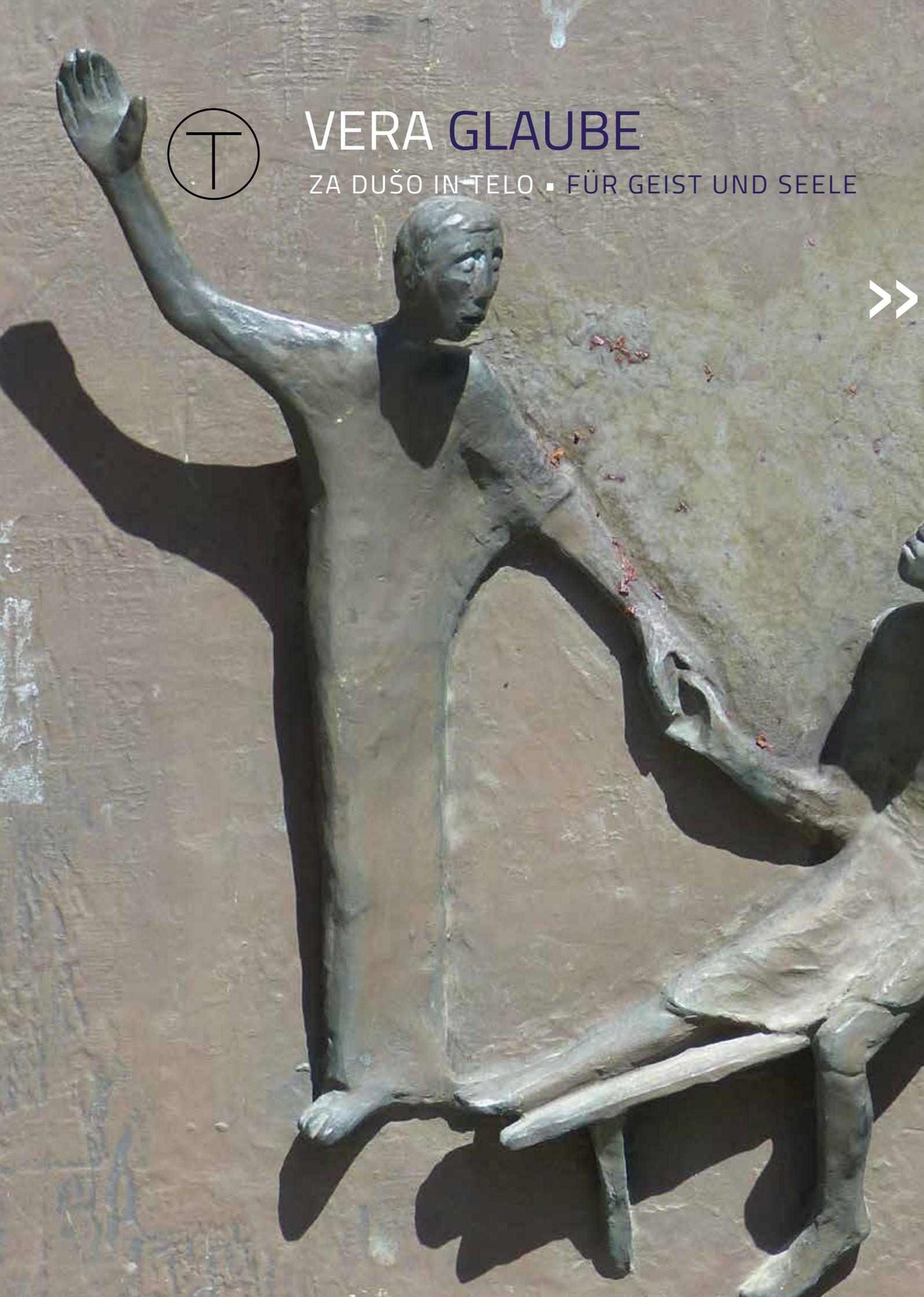
12. sept.	Molitveni shodi	12
19. sept.	Priprava na zakon	39
21.–25. Sept.	Exerzitien für Priester und Diakone	21
26. Sept.	Ausstellung: Renate Tönnies	68
26. Sept.	Ehevorbereitung	43
5.–9. Okt.	Exerzitien für Priester und Diakone	21
19.–23. okt.	Romanje v Medžugorje	81
23.–24. Okt.	Open Space Großveranstaltung	27
26.–30. okt.	Bruselj, Gent, Brugge in Antwerpen	81





# VERA GLAUBE

ZA DUŠO IN TELO • FÜR GEIST UND SEELE



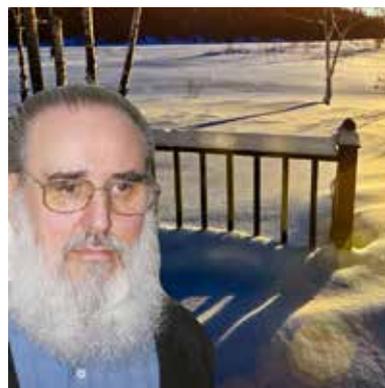
Wer gesammelt in der  
Tiefe lebt, sieht auch die  
kleinen Dinge in großen  
Zusammenhängen.

(Edith Stein)

Če vse storimo, kar  
je v naših močeh,  
dopolnjuje Bog naše  
delo in življenje.

(A. Jansen)

## DER GLAUBE ALS ERFAHRUNG DER INNEREN FREI- HEIT



### Besinnungstage

Schon oft wurde die Klage gehört, dass der Glaube mit all seinen Vorgaben und Vorschriften eher die individuelle Freiheit einschränke als dass er sie fördere. Spirituelle Texte hingegen sprechen vom Glück des Glaubens, der dazu beiträgt jene Weisheit zu erwerben, die man um Geld nicht kaufen kann. Somit scheint es nötig, dem tieferen Sinn des Glaubens nachzuspüren; die Vorträge an diesen Besinnungstagen zum Jahreswechsel möchten genau das versuchen.

**P. IWAN SOKOLOWSKY SJ,**  
Theologe und Priester

---

vom Samstag, um 18 Uhr  
bis Dienstag, um 13 Uhr  
**28.–31. Dezember 2019**

**Beitrag:** € 45,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 20. Dezember 2019

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## BEITRAG DER CHRIS- TEN ZUR ENTWICK- LUNG DER ARABI- SCHEN KULTUR



### Vortrag

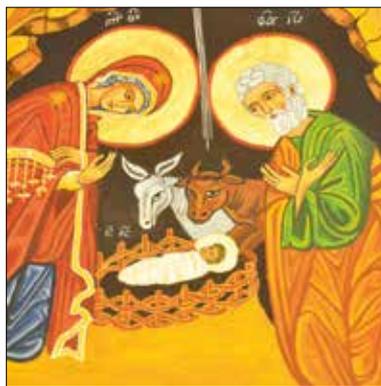
Die Schullehrbücher anerkennen die arabische Kultur des Mittelalters als bedeutsames Element in der Entwicklung der abendländischen Kultur und verbinden das indirekt mit dem Islam. Der Beitrag der arabisch sprechenden Christen wird ausgeblendet, obwohl er der fundamentale Träger dieser Kultur war. Damit möchte der Vortrag bekannt machen – als Beitrag auch zum Dialog der Religionen.

**P. IWAN SOKOLOWSKY SJ,**  
Theologe und Priester

am Sonntag, um 18 Uhr  
**29. Dezember 2019**

**Beitrag:** € 10,--  
**Anmeldung:** bis 27. Dezember 2019  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## DIE IKONEN ALS BRÜCKE ZWI- SCHEN DEM CHRISTENTUM



### Vortrag

Eine tausendjährige Geschichte des Auseinanderlebens und sich Entfernens trennt das westliche vom orientalischen Christentum, trotz gemeinsamer Tradition und Feier der Sakramente. Die heiligen Bilder aber bleiben das Verbindende. Daher ist es gut ihre Geschichte zu kennen, ihre Symbolik zu verstehen und ihre Ausstrahlung neu wirken zu lassen. Der Vortrag möchte dazu einen Beitrag leisten.

**P. IWAN SOKOLOWSKY SJ,**  
Theologe und Priester

am Montag, um 18 Uhr  
**30. Dezember 2019**

**Beitrag:** € 10,--  
**Anmeldung:** bis 27. Dezember 2019  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## DNEVI ODMIKA IN SREČANJA ZA ZAKONCE



### „Živeti s preizkušeno ljubeznijo“

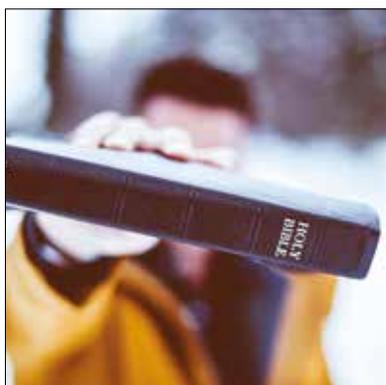
Zakonci ne samo vedo, temveč tudi doživljajo, da ljubezen ni neka nespremenljiva dota, temveč da jo je treba tudi osvežiti. Taki dnevi odmika so več ko dobrodošla priložnost, da si podarite čas drug drugemu in da v srečanju z drugimi zakonskimi pari znova zaživite lepote in bogastvo lastne zakonske zveze.

**P. LOJZE MARKELJ DJ,** Ljubljana

od petka, ob 18.00  
do nedelje, ob 13.00  
**10.–12. januarja 2020**

**Prispevek:** € 50,-- za zakonski par  
**Prijave:** do 3. januarja 2020  
**Sopireditelj:** KA-referat za družine  
Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## IN TO V SVETEM PISMU! – BESEDI- LA, KI NAM DELA- JO PREGLAVICE



### Predavanje

V Svetem pismu imamo številna zelo lepa in tolažljiva besedila, ki jim radi prisluhnemo. Ob tem pa najdemo tudi zelo trde besede, ki nam delajo preglavice in ki jih včasih notranje celo odklanjamo. To so predvsem besedila, ki govorijo o nasilju.

Posebno zanimiva je Abrahamova žrtev – kaj je njen pomen in namen?

Predavanje bo pokazalo možnosti, kako naj vse to razumemo.

Ob tem bo obstajala možnost, da vnesejo udeleženci in udeleženske svoja vprašanja.

**MAG. KLAUS EINSPIELER**, referent za sv. pismo in liturgijo

v torek, ob 19.00  
**14. januarja 2020**

**Prispevek:** € 10,--  
**Prijave:** do 10. januarja 2020

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## INITIATIONSRI- TEN DER KULTUREN UND RELIGIONEN DIESER WELT



### 1. Vortrag:

**... manchmal tut es weh und manchmal wird man nass ...**

Im ersten Teil unserer Reise durch verschiedenste Kulturen und Religionen befassen wir uns mit teilweise schmerzhaften oder feuchten Ritualen, die den Eintritt in die Erwachsenenwelt begleiten.

### 2. Vortrag:

**Wenn Götter und Dämonen in den Haaren wohnen**

Eine Kultur- und Religionsgeschichte der Haare und Kopfbedeckungen gemäß dem Motto: Von der Wiege bis zur Bahre Glatze, Turban, lange Haare ...

**DIPL.-THEOL. MAG. LOTHAR HANDRICH**, Dozent für Religionswissenschaft bei den Theologischen Kursen in Wien

am Samstag, von 9 bis 13 Uhr  
**18. Jänner 2020**

**Beitrag:** € 10,--  
**Mitveranstalter:** KAV, Welthaus/Hiša sveta, Misijonska pisarna KPHA

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## TAGE DER BEGEGNUNG FÜR MÄNNER



### „Unser Leben ist Aufbruch zu immer neuen Zielen“

Wir schauen das Leben im Rückspiegel unserer Lebenserfahrungen und begeben uns auf die Berge unserer Sehnsucht. Es tut uns allen gut sich eine Auszeit zu nehmen, um seinem Herzen und seiner Seele eine kurze Rast zu schenken in der bewussten Begegnung mit Gott und auch Freunden auf unseren Lebenswegen.

**DECHANT ENGELBERT HOFER**, ehemaliger Dechant in Feldkirchen und Wolfsberg

vom Montag, 18 Uhr  
bis Mittwoch, um 13 Uhr  
**20.–22. Jänner 2020**

**Beitrag:** € 20,-- für das Kärnten-Dorf  
**Anmeldung:** bis 14. Jänner 2020

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## MOLITVENI SHODI ZA DUHOVNE POKLICE



### Jezus sam nam naroča vztrajno in zaupno molitev za duhovne poklice, ki so vedno božji dar.

Molitev pred Najsvetejšim: litanije Srcu Jezusovemu, tišina in meditativni rožni venec.

Priložnost za sv. spoved (žpk. Valentin Gotthardt).

Sv. maša z nagovorom, nato skupna agapa in srečanje.

#### četrtek, 2. I. 2020, 18.00

v kapeli Doma v Tinjah,  
žpk. Valentin Gotthardt in Jože Kopeinig

#### nedelja, 9. II. 2020, 9.30

v Celovcu: Pastoralni center v  
provincialni hiši šolskih sester,  
g. Jože Andolšek

#### sreda, 4. III. 2020, 18.30

v kapeli Doma v Tinjah med duhovnimi vajami za duhovnike,  
p. Marko Rupnik DJ

#### četrtek, 2. IV. 2020, 19.00

v Podgorjah v romarski cerkvi,  
g. Jože Markowitz

#### Donnerstag, 7. V. 2020, 19.00

Kapelle Tainach, in deutscher  
Sprache, P. Antonio Sagardoy

#### četrtek, 4. VI. 2020, 19.00

v Slovenjem Plajberku v farni  
cerkvi, g. Jože Markowitz

#### sreda, 29. VII. 2020, 19.00

v Dobrli vasi v farni cerkvi kot  
sklep vednega češčenja,  
letošnji novomašnik

#### sreda, 12. VIII. 2020, 19.00

v Kazazah kot sklep vednega  
češčenja, letošnji novomašnik

#### sobota, 12. IX. 2020, 9.00

na Brezjah, na Ptujski gori in  
na Sveti gori, škofje in duhovniki

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## WAS UNS WIRKLICH FREI MACHT?



### Warum wir wieder mehr Transzendenz brauchen

Transzendenz ist in unserer wissenschaftsgläubigen Welt in Ungnade gefallen. Die ORF-Journalistin Renata Schmidkunz, bekannt aus der Ö1-Hörfunkreihe „Im Gespräch“, plädiert für ihre Wiederentdeckung in zeitgemäßer Form. Denn in der Transzendenz, dem Denken über das Irdische hinaus, liegt auch die Kraft zur Selbstbestimmung und zum Widerstand.

Europa mit seinen vielfältigen Traditionen und seiner von Religion geprägten Kultur hat das Interesse am Transzendenten weitgehend verloren.

**RENATA SCHMIDTKUNZ**, Moderatorin, Redakteurin und Dokumentarfilm-Regisseurin beim ORF

am Freitag, um 18.30 Uhr

**31. Jänner 2020**

Beitrag: € 15,--

Anmeldung: bis 25. Jänner 2020

Mitveranstalter: KAV-Kärnten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## HÖRE, ISRAEL



### Tage der Besinnung u. Begegnung

Höre, Israel – so beginnt das Glaubensbekenntnis des jüdischen Volkes. Mit offenen Herzen auf Gottes Wort hören ist der elementarste Glaubensakt überhaupt. In der Tauf liturgie berührt der Taufspender stellvertretend für Jesus den Mund und die Ohren des Täuflings und betet: Effata! Öffne dich! So wie der Herr dem Taubstummen die Ohren und den Mund geöffnet hat, so öffne er auch dir Ohren und Mund! Gott möchte, dass wir offen und wach sind für seinen Ruf und unseren Auftrag in dieser Welt. Wer nicht richtig hören kann, kann auch nicht richtig sehen.

**DR. JOHANNES SEDLMAIER**, Arnoldstein

vom Donnerstag, 15 Uhr  
bis Freitag, 13 Uhr  
**6.–7. Feber 2020**

**Beitrag:** € 20,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 1. Feber 2020  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## EINFÜHRUNG IN DIE GOTTES- DIENSTE DER KARWOCHE



### Ostern feiern

Das Bekenntnis zu Christus, der gestorben und auferstanden ist, bildet die Mitte des christlichen Glaubens. Die Gottesdienste der Karwoche unterscheiden sich in vielen Riten und Bräuchen von anderen liturgischen Feiern. Der Grund dafür reicht bis in die Antike zurück. Der Abend soll helfen zu verstehen, was die Kirche zu Ostern feiert. Zwei Fragen bilden den Leitfaden: Wie haben sich die Gottesdienste der Kar- und Ostage entwickelt? Welche Zeichen und Inhalte prägen diese Feiern heute? In diesem Sinne soll der Abend zu einer vertieften Mitfeier führen.

**MAG. KLAUS EINSPIELER**, Diözesanreferent für Bibel und Liturgie

am Dienstag, um 19 Uhr  
**18. Feber 2020**

**Kein Beitrag**  
**Veranstalter:** Referat für Bibel und Liturgie  
Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## HIMMELSBOTEN – VON BIBLISCHEN UND ESOTERISCHEN ENGELN



### Vortrag mit Gesprächsmöglichkeit

Über Jahrhunderte breiteten sie in Frömmigkeit und erbaulicher Literatur, in Kunst und auch Kitsch ihre Schwingen aus. Doch Theologie und kirchliche Praxis der letzten Jahrzehnte haben ihnen die Flügel gestutzt. Seither führten sie ein Schattendasein in spirituellen Nischen, wurden akademisch wegdiskutiert oder verschämt verschwiegen: die Engel. – Jetzt sind sie wieder da, allerdings meist außerhalb der Kirchenmauern. Einige ihrer traditionellen Eigenschaften und Aufgaben sind ihnen zwar scheinbar erhalten geblieben, sie bieten aber auch Lebensbegleitung.

**MAG. LAMBERT JASCHKE**, Referent für Weltanschauungsfragen im Bischöflichen Seelsorgeamt

am Mittwoch, um 19 Uhr  
**19. Feber 2020**

**Beitrag:** € 10,--  
**Anmeldung:** bis 14. Feber 2020  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## IM ANFANG – WELTENTSTEHUNG UND SCHÖPFUNG SPEZIALKURS BIBEL.THEOLOGIE.KUNST



## KRAFT DURCH MUSIK – MUSIK ALS BEGLEITER AUS DER TRAUER



### Inhalt:

Was ist der Mensch? Wie ist die Welt entstanden? Wieso ist sie so, wie sie ist? Und welche Rolle spielt Gott dabei? Die Bibel gibt in Erzählungen, Hymnen und Psalmen Antworten, die bis heute übernommen, abgelehnt, weitergedacht oder umgestaltet werden.

Der Spezialkurs bringt die biblische Sicht mit philosophischen und naturwissenschaftlichen Zugängen ins Gespräch und gibt Einblicke in die Rezeption der Schöpfungstexte in Kultur und Kunst.

**DR. ELISABETH BIRNBAUM**, Österreichisches Katholisches Bibelwerk

vom Freitag, um 17 Uhr  
bis Samstag, um 17 Uhr  
**28.–29. Feber 2020**

**Beitrag:** € 90,--/81,-- für Mitglieder der FREUNDE der THEOLOGISCHEN KURSE (inklusive Unterlagen)  
**Anmeldung:** bis 31. 1. 2020 an:

### Themen:

**Freitag: 17.00–18.30:**

- ♦ Zur Eigenart biblischer Schöpfungstexte

**19.30–21.00:**

- ♦ Die biblischen Schöpfungserzählungen und ihre altorientalischen Parallelen

**Samstag: 9.00–12.30:**

- ♦ Weitere alt- und neutestamentliche Schöpfungstexte

♦ Schöpfung in Literatur und Kunst  
**14.00–17.00:**

- ♦ "Die Schöpfung" von Joseph Haydn
- ♦ Schöpfung und Schöpfungsverantwortung heute



fernkurs@theologischekurse.at  
Begrenzte Teilnehmerzahl!  
Sabine Scherbl berät Sie gerne persönlich: 01 51552-3703  
**Mitveranstalter:** Sodalitas, Tainach  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

### Kurs

Musik als Begleiter in schweren Zeiten. Sie stellt eine Unterstützungsmöglichkeit dar. Ob glücklich oder traurig, zu jeder Gefühlsregung liegen Lieder in unserem Gedächtnis parat.

Lieder sind mit Gefühlen verbunden und die kraftvollen, positiven und hoffnungsvollen Melodien werden in diesem Workshop gemeinsam herausgefunden und für den Weg aus der Trauer zu Hilfe genommen. „Musik schafft im Körper Ordnung und aus dieser Ordnung heraus kann Heilung stattfinden,“ ist die Lehrmeinung der Musiktherapeuten.

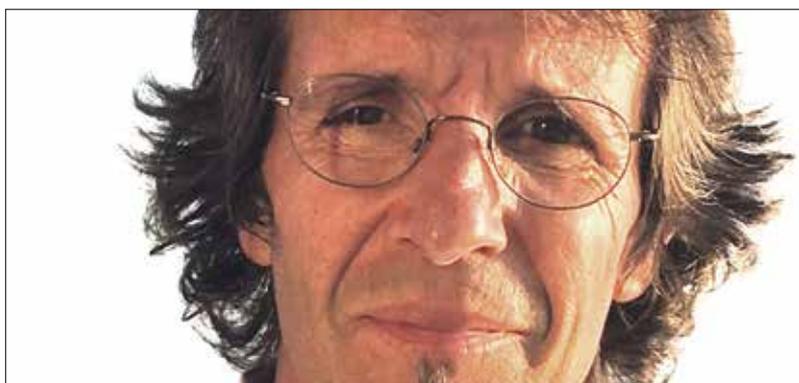
**MAG. WOLFGANG UNTERLERCHER**  
und **DOMINIK WERGINZ**

am Samstag, von 9 bis 12 Uhr  
**29. Feber 2020**

**Beitrag:** € 20,-- pro Person / € 35,-- für Paare

**Das Angebot richtet sich an:** Personen nach einer Verlusterfahrung, auch wenn diese schon länger zurückliegt  
Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## MEDITATION – MYSTIK – ERWACHEN



### Seminar

Bei Meditation – Mystik – Erwachen geht es um die Verbindung mit der Tiefe des Menschen, der inneren Quelle, der Seele, dem Sein. Es geht um die Frage: Wie sind wir in der rechten Beziehung zur Göttlichkeit in uns?

Meditation – Mystik – Erwachen wendet sich an alle, die wachsen und reifen wollen, die sich von den Umständen des Lebens, so hart sie manchmal sind, herausfordern lassen, wacher zu werden. Dieses Seminar ist ein Training, sich

selbst zu helfen: Was geschieht, wenn ich genauer hinschaue, spüre, horche, da bleibe im Sturm, im Nebel, im Glück und dem Leben mehr vertraue?

Meditation – Mystik – Erwachen zielt nicht auf das Ansammeln von neuem Wissen, neuen Konzepten, neuer Moral. Das Unbekannte in uns, unser wahres Wesen, besitzt die Fähigkeit, von selbst zu erwachen, sobald wir loslassen. Was wir suchen, ist da – wie können wir es entdecken?

**MARTIN RAFAEL STEINER**, Klinikseelsorger, Ausbilder bei der Telefonseelsorge

vom Freitag, um 17 Uhr  
bis Samstag, um 17 Uhr  
**28.–29. Feber 2020**

**Beitrag:** € 55,-- für das Seminar  
**Anmeldung:** bis 15. Feber 2020  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

**MONIKA KUCHAR**, Psychologin und Psychotherapeutin



## DUHOVNE VAJE ZA DUHOVNIKE IN DIAKONE



### „Kakor je oče mene poslal, tudi jaz vas pošljem.“

Duhovnik se mora vedno znova zavedati, kdo ga je poklical in kdo ga pošilja. Tudi ne more delati zgolj iz lastnih moči, temveč le z božjo močjo, ki pa se v slabosti izpolnjuje.

Biti duhovnik ali diakon pomeni tudi deliti usodo Jezusa, ki so ga eni hvaležno sprejeli, drugi pa zavračali.

A misterij trpljenja in smrti je hkrati že poročstvo za vstajenje in nekoč večno družjenje z NJIM, ki imenuje svoje odposlane prijatelje.

**P. MARKO RUPNIK DJ**, Rim

od nedelje, ob 18.00  
do četrтка, ob 9.00  
**1.–5. marca 2020**

**Prispevek:** € 45,-- za tečaj  
**Prijave:** do 24. februarja 2020  
Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## SVETO PISMO Z ZORNEGA KOTA IGRALCA



### Pastoralni dan

Kljub mnogim prevodom Svetega pisma skozi zgodovino, to – vsaj v pastoralnem in oznanjevalnem smislu – nikakor ni zaključen proces. Vsaka generacija terja „svoj prevod“. A ne jezikovnega, temveč življenjskega.

Približati mladim Sveto pismo pomeni prevesti ga v njihov jezik: v njihov svet, življenjske navade in utrip. Kako povedati stare zgodbe na nov način in pri tem ne potvorniti in izgubiti bistva: božje besede?

**Vabljeni:** duhovniki, veroučiteljice in veroučitelji, sodelavci in sodelavke v pastoralni, DPU, KA, Nedelje

**GREGOR ČUŠIN**, igravec, režiser, pisatelj; somaševanje vodi: **DEKAN JANKO KRIŠTOF**, **MMAG. DANIEL STURM**, moderacija

v četrtek, od 9.00 do 16.00  
**5. marca 2020**

**Prireditelji:** Sodaliteta, IRPK, Dušno-pastirski urad

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## DNEVA SREČANJA MLADIH MED 15.–18. LETOM



### „Slediti svojemu hrepenju“

Mladi radi sanjajo, delajo velike načrte za prihodnost in dvigajo krila svojih hrepenenj. Hkrati pa čutijo, da ceste niso vedno ravne in gladke, temveč ovinkaste in spolzke.

Tudi vsakdan mladim je napolnjen z mnogimi skrbmi in predvsem z vprašanji: Kdo sem? Kaj želim in po čem stremim? Kako najdem odgovore na svoja mladostna neurja in pretrese?

V tišini narave, v zaupnih pogovorih s prijateljicami ali prijatelji najdejo nekaj odgovorov. Od časa do časa pa so potrebni odmiki!

**MAG. JURE SOJČ**, Maribor in **MAG. HANZEJ ROSENZOPF**, Št. Primož

od petka, ob 16.00  
do sobote, ob 16.00  
**6.–7. marca 2020**

**Prispevek:** € 28,-- (znižana cena)  
**Prijave:** do 5. marca 2020  
**Soprireditelj:** KA-referat za mladino

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## DUHOVNI DNEVI ZA ŽIVI ROŽNI VENEC, ZA ŽENE IN MOŽE



### „Molitev – vir največje sile“

Dostikrat mislimo, da moremo sami najboljše urejati svoje življenje. Tudi v družbi se človek rad zanaša zgolj na lastne sposobnosti in moči.

Kdor trezno in s širokim obzorjem gleda svoje življenje, se zave, da je le Bog Gospodar naše zgodovine in tudi našega življenja.

Živeti in delati moramo tako, kot bi bilo vse od nas odvisno, zaupati pa tako, kot bi bilo vse odvisno le od Boga. V molitvi poglobljamo svoje zaupanje v NJEGA, ki nas najbolj ljubi in nam želi samo dobro – za čas in večnost.

**P. LOJZE MARKELJ DJ**, Ljubljana

od petka, ob 18.00  
do nedelje, ob 13.00  
**6.–8. marca 2020**

**Prispevek:** € 25,--  
**Prijave:** do 28. februarja 2020

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## FASTENMEDITATION POSTNA MEDITACIJA IN DER HAUSKAPELLE / V KAPELI



### „Aufbruch zu den Quellen lebendigen Wassers“

(siehe Evangelium des 3. Fastensonntags)

Die Fastenzeit als Zeit des Neuaufbruchs?

Aber warum und wohin?

Der Weg zu den Quellen ist meistens steil, aber man nimmt ihn gerne in Kauf – wegen der Reinheit des Quellwassers.

Musikalisch-gesanglicher Beitrag: Katholische Jugend

Ab 18 Uhr Beichtgelegenheit bei Pfr. Valentin Gotthardt

**DIAKON JAKOB MOKORU**

am Mittwoch, um 19 Uhr  
**11. März 2020**

Für die Organisation: Josef Kopeinig



### „Auf der Suche nach dem Himmel“ / „Iščemo nebo na zemlji“

Die Fastenzeit bietet uns die Möglichkeit, sich bewusster neu auf Gott zu orientieren und sich zu fragen, was uns im Leben wirklich trägt – in den Stunden der Freude und in den Zeiten der Erschütterungen.

Kdo je komu v pomoč? Kje in pri kom iščemo in najdemo v življenju oporo v preizkušnjah življenja in kje je vir našega zaupanja?

Gesang: Skola Eberndorf/Dobrlavas

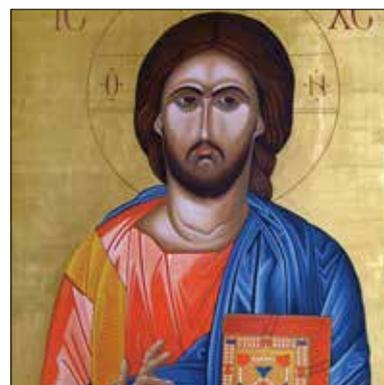
Ab 18 Uhr Beichtgelegenheit bei Pfr. Valentin Gotthardt

**DIAKON BERNHARD WRIENZ**

am Mittwoch, um 19 Uhr  
**18. März 2020**

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## INNERE HEILUNG UNSERES LEBENS



### Seminar zur Aufarbeitung der Lebensgeschichte

Christus kann unsere Wunden wirklich heilen. In diesem Seminar stellen wir uns daher einzelnen Lebensabschnitten, gehen Schritte der Vergebung und Versöhnung, fragen bei unseren empfindlichen Stellen nach den Ursachen und bitten um Heilung. Mit kurzen Impulsen und Aufbereitung der Lebensgeschichte, Einzelgespräch mit Gebet, Anbetung, Stille, Beichte und Eucharistiefeier.

**ANTON OPETNIK**, Dechant mit Team von Laien und Priestern aus Kärnten

vom Montag, um 18 Uhr  
bis Donnerstag, um 13 Uhr  
**16.–19. März 2020**

**Beitrag:** € 50,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 10. März 2020

Für die Organisation: Peter Korpitsch

## EXERZITIEN FÜR ELTERN VON PRIESTERN, DIA- KONEN



### „Leben hier und jetzt“

Wir betrachten Texte des bekannten Mailänder Kardinals Carlo Maria Martini (1927–2012) und des Schriftstellers J. M. Nouwen (1932–1996).

Diese Texte helfen uns die Pulsschläge des Lebens zu erspüren und auch die Herzschläge unseres bewussten Glaubens zu finden.

Bei Gesprächen, in der Stille und im Gottesdienst werden wir erspüren, wie der HERR mitten unter uns ist.

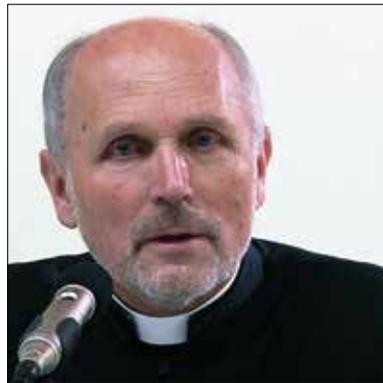
**OSTR. PROF. DR. LUDWIG TROJAN,**  
Diakon

vom Montag, um 18 Uhr  
bis Mittwoch, um 13 Uhr  
**23.–25. März 2020**

**Beitrag:** € 20,-- wird für hungernde Kinder auf Madagaskar gespendet  
**Anmeldung:** bis 18. März 2020

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## TAGE DER BESIN- NUNG FÜR FRAU- EN UND MÄNNER



### „Christus will ich erkennen und die Macht seiner Auferstehung soll mich prägen“

Diese geistlichen Tage sollen den Teilnehmer/innen helfen, in der Erkenntnis und in der persönlichen Beziehung Jesu Christi zu wachsen und damit auch in der liebenden Treue zu IHM.

So stellt Christus auch an jeden von uns die Frage: „Wer bin ich für Dich?“

Die persönliche Antwort darauf kann Ihr ganzes Leben verändern.

**PFARRER KONRAD STERNINGER,**  
Frauenberg

vom Montag, um 18 Uhr  
bis Donnerstag, um 13 Uhr  
**23.–26. März 2020**

**Beitrag:** € 40,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 15. März 2020

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## IST ALLES ZUFALL? OFFENE FRAGEN UND OFFENE ANTWORTEN



### Darwin und Gott – zum Verhältnis von Evolutionstheorie und Schöpfungstheologie

Charles Darwin hat im Jahr 1859 sein bahnbrechendes Werk „Über die Entstehung der Arten durch natürliche Zuchtwahl“ veröffentlicht. Dessen Rezeption hat lebhaft und oft kontroverse Diskussionen über das Verhältnis von Schöpfungsglaube und Evolutionstheorie ausgelöst. Die Auseinandersetzung wurde von beiden Seiten oft heftig geführt. Heute stellt sich die Frage, ob Evolution und Schöpfung miteinander in Einklang gebracht werden können und wie eine Vermittlung zwischen beiden Auffassungen möglich ist.

**UNIV.-PROF. DDR. REINHOLD ESTER-  
BAUER,** Prof. für Philosophie an der  
Kath. Fakultät der Universität Graz

am Mittwoch, um 19 Uhr  
**25. März 2020**

**Beitrag:** € 10,--  
**Anmeldung:** bis 23. März 2020

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## VELIKI NOČI NAPROTI OSTERN ENTGEGEN



### Srečanje ministrantk in ministrantov/Ministrant/inn/entreffen

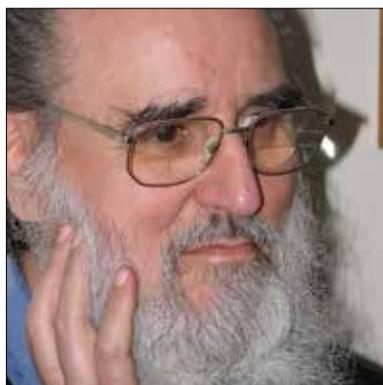
Služba ministrantk in ministrantov je častna in lepa. Verniki radi gledajo in se veselijo teh oltarnih strežnic in strežnikov, ko zbrano služijo Bogu, ki razveseljuje mlada srca: „Pristopil bom k oltarju, k Bogu, ki razveseljuje mojo mladost.“ Ta misel, napisana v mnogih zakristijah, spremlja ministrantke in ministrante k oltarju in v življenje.

**ANDREJA LEPUSCHITZ s timom,**  
Katoliška otroška mladina

od ponedeljka, ob 15.00  
do torka, ob 16.00  
**6.–7. aprila 2020**

**Prispevek:** plačajo župnije  
**Prijave:** do 1. aprila 2020  
Za organizacijo prireditve: Peter Korpitsch

## CHRISTUS HAT UNS NICHT VOM KREUZ ERLÖST, SONDERN DURCH DIE LIEBE



### Besinnungstage in der Karwoche

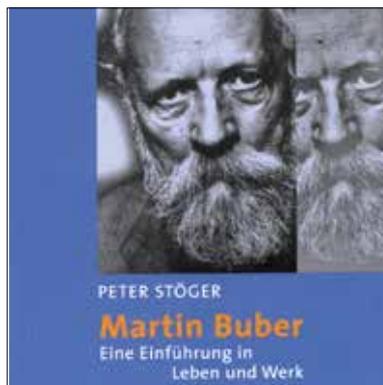
Aber warum überhaupt das Leid, das Kreuz, der Tod? Warum überhaupt Erlösung, wie würde und wird sie uns zuteil? Hat die Erlösung die Welt, die Menschen verändert oder nur mit Hoffnung beschenkt? Was sagen uns die religiösen Verkündigungsworte: Gnade, Vergebung, Barmherzigkeit, Gericht? Es sind viele Fragen, die wir gemeinsam bedenken wollen im Hinblick des Leidens und im Ausblick auf die Auferstehung.

**P. IWAN SOKOLOWSKY SJ,**  
Theologe und Priester

vom Gründonnerstag, um 18 Uhr  
bis Ostersonntag, um 13 Uhr  
**9.–12. April 2020**

**Beitrag:** € 55--  
**Anmeldung:** bis zum 27. März 2020  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## MARTIN BUBER. LEBEN UND WERK



### Vortrag

Was hat das Werk mit dem Leben einer betreffenden Person zu tun und wie äußert sich das Leben im Werk? Dem geht der Vortrag nach. In der Gestalt Martin Bubers ist beides auf eine ganz besondere Weise hineingewirkt. Die Lebensstationen Wien, Lemberg, Zürich, Berlin, Heppenheim, Frankfurt und Jerusalem spiegeln sich in seinen Hauptwerken wie umgekehrt auch seine „Erzählungen der Chassidim“, sein dialogphilosophisches Hauptwerk „Ich und Du“ und seine mit Rosenzweig begonnene Übersetzung der Schrift ohne die Spuren dieser geographischen Lebensstationen nicht zu verstehen sind.

**UNIV.-PROF. DR. PETER STÖGER,**  
Universitätsprofessor im Ruhestand,  
Innsbruck

am Freitag, 19.00 Uhr  
**17. April 2020**

**Beitrag:** € 10,--  
**Mitveranstalter:** KAV-Kärnten  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## MEDITATIONS- ABEND IN DER KAPELLE



### „Leben und Zeit freudig hingeben“

Der Ruf zu „Freude und Hingabe“ begegnet uns bei Papst Franziskus immer wieder. Damit spricht er gegen die „Globalisierung der Gleichgültigkeit“ oder auch gegen eine Spiritualität, in der Menschen eher um das eigene Wohl kreisen, als sich der Liebe Gottes zuzuwenden. Aus der Liebe Gottes können Christen sich selbst am tiefsten verwirklichen und auch verschenken? Aber wem und wie. Und was ist der Preis und das Geschenk der Hingabe? An überzeugenden Vorbildern können wir uns gut orientieren!

**MAG. JOHANNES STAUDACHER,**  
Pfarrer

am Freitag, um 19 Uhr  
**24. April 2020**

**Beitrag:** € 12,--  
**Instrumentale Begleitung:** Roswitha Schneider, Querflöte. Anschließend sind alle zur österlichen Agape eingeladen!  
**Anmeldung:** bis 18. April 2020

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## SELIG DIE KLEINEN, WEIL SIE GROSS SIND VOR GOTT



### Exerzitien im Geiste der Hl. Thérèse von Lisieux

Wir Menschen von heute wollen über uns hinauswachsen – es ist uns zu wenig, groß zu werden, wir möchten größer, wichtiger, mächtiger werden als unsere Kollegen und Nachbarn. Was zählt wirklich vor Gott? Thérèse bezeugt es: Wir wissen uns von Gott geliebt, nicht auf Grund unserer religiösen Leistungen, sondern weil wir seine Kinder sind. Wir wollen entdecken, was klein oder groß vor Gott ist. Viel in den Augen der Menschen kann wenig vor Gott sein; wenig in den Augen der Menschen kann viel vor Gott bedeuten.

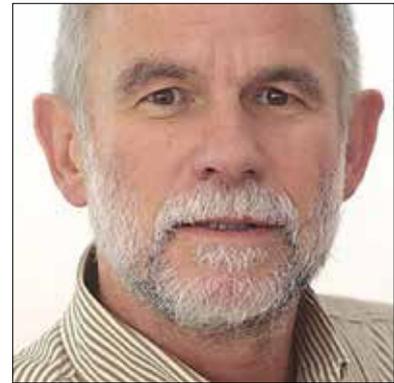
**P. ANTONIO SAGARDOY OCD,** Geistlicher Begleiter der Frauenorden in der Diözese St. Pölten

vom Montag, um 18 Uhr  
bis Freitag, um 13 Uhr  
**4.–8. Mai 2020**

**Beitrag:** € 45,--  
**Anmeldung:** bis 27. April 2020

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## ŽIVETI S HREPENENJI



### Predavanja in pogovor

Otrok hrepeni, mlad človek prav tako. Tudi starejši ljudje hrepenijo kljub marsikaterim življenjskim streznitvam – po kom in po čem? Dokler človek živi, hrepeni po osrečujočih srečanjih, po zdravem in zadovoljnem večeru življenja, končno tudi po večnosti, pred katero se ne boji, temveč zaupa v božjo dobroto in Njegovo usmiljenje. Bog naših čistih hrepenej ne bo razočaral, temveč nas bo presenetil z večjo ljubeznijo, kakor smo po njej hrepneli! Končno bo vse bolj kot čudovito!

**MAG. MARJAN SCHUSTER,**  
duhovnik v beljaški bolnišnici

v torek, od 10.00 do 12.00  
**5. maja 2020**

**Prispevek:** € 10,--  
**Prijave:** do 3. maja 2020

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## KVATRNI SEŠTANJE SODALITETE



### Spored

Somaševanje in priložnost za sv. spoved

#### Pastoralni del:

Poročila in načrti osrednjih slovenskih pastoralnih ustanov

#### Predavanje:

##### Dr. Charles Ogbunambala

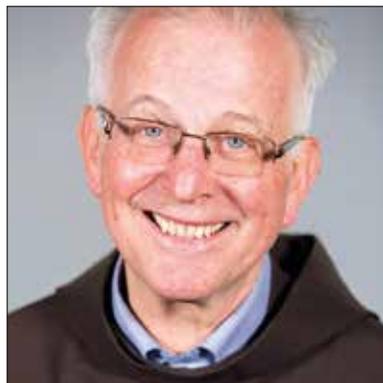
»Sv. evharistija – eshatologija«  
Oznanjamo smrt in vstajenje Gospodovo, a tudi že naše vstajenje. Gospod je z nami v sv. evharistiji in vendar pričakujemo Njegov drugi prihod.

Somaševanje vodi bolniški župnik mag. Marjan Schuster.

v četrtek, od 9.00 do 13.00  
**28. maja 2020**

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## EXERZITIEN FÜR PRIESTER UND DIAKONE



### „Wie Heiligkeit im Alltag leben und sie überzeugend verkünden?“

Heiligkeit ist eine verloren gegangene religiöse Kategorie.

Wie lässt sie sich wiedergewinnen?

Heilig sein heißt nicht sündenlos sein. Auch die Heiligen lebten von derselben Barmherzigkeit wie jeder andere. Aber sie vertrauten mehr auf die Hilfe Gottes als auf die eigenen Kräfte.

Eine Lektüre des Lehrschreibens „Gaudete et exultate“ (2018) von Papst Franziskus.

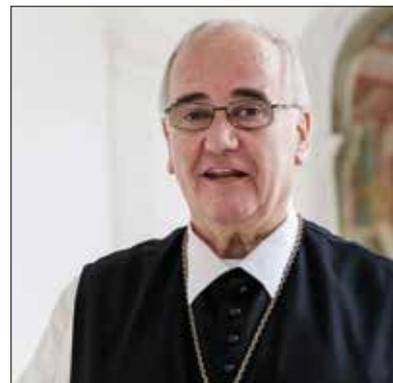
**P. WILLIBALD HOPFGARTNER OFM,**  
Graz

vom Montag, um 18 Uhr  
bis Freitag, um 9 Uhr  
**21.–25. September 2020**

**Beitrag:** € 55,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 10. September 2020

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## EXERZITIEN FÜR PRIESTER UND DIAKONE



### „Die Unterscheidung der Geister nach der Regel des hl. Benedikt“

Wie findet der Mensch Orientierung in seinem Leben?

Sehr oft durch das Elternhaus, durch Freunde oder andere Lebensbegleiter.

Wann ist aber für den Priester das Wort Gottes wirklich Licht auf den Lebenspfaden?

Der Priester, der anderen den Weg weisen soll, soll auch selbst das Ziel der Lotuswege kennen und ihm bewusst entgegengehen.

**ABT DKFM. GREGOR HENCKEL**  
**DONNERSMARCK OCist,** Stift Heiligenkreuz

vom Montag, um 18 Uhr  
bis Freitag, um 9 Uhr  
**5.–9. Oktober 2020**

**Beitrag:** € 55,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 28. September 2020

Für die Organisation: Josef Kopeinig



# DRUŽBA GESELLSCHAFT

ZA NOVA OBZORJA ■ TERMINE FÜR WACHE BÜRGER

>> Prihodnost si  
ohranimo samo,  
če jo oblikujemo.



Bewahren werden wir nur,  
was wir lieben:  
die Sprache,  
die Kultur,  
den Glauben ...



## 1920–2020 STOLETJE OB NOVIH MEJAH



### Novoletno srečanje

**sobota, 4. januar 2020**

8.30: Prihod in namestitvev

9.00: Pozdrav in uvod: rektor Jože Kopeinig

9.15: „Na Primorskem so se meje najbolj spremenile. Rane se še vidijo.“ Ivo Jevnikar

10.00: „Stoletnica združitve Prekmurja z matično Slovenijo“ dr. Vinko Škafar

11.15: 1918 in 1920 – usodni ločnici za koroške Slovence prof. Štefan Pinter

14.30: Popoldan z mladino  
Iniciativa SKUP

16.00: Popoldan z mladino

Svetovna kavarna – pogovori v skupinah

19.30: Kulturni večer

Literatura mladih & pevska skupina „Dekleta Smrtnik“

**nedelja, 5. januar 2020**

9.00 Evropa včeraj, danes, jutri

1. predavanje, dr. Ivan Štuhec

Je Evropa še krščanska?

2. predavanje, dr. Ivan Štuhec

11.00: Razprava

12.00: Sklepna sv. maša

Vodi: dr. Ivan Štuhec

13.00: Kosilo

**DR. IVAN ŠTUHEC**, slovenski teolog in filozof

od sobote, ob 8.30

do nedelje, ob 13.00 Uhr

**4.–5. januarja 2020**

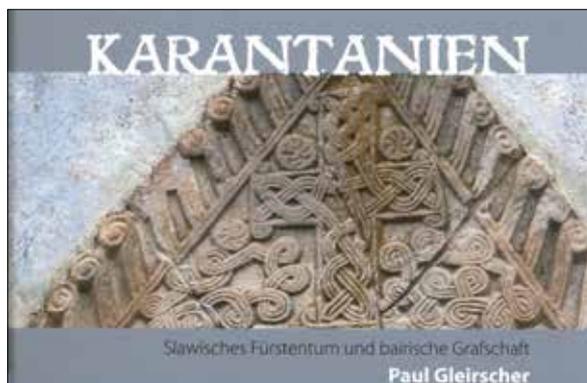
Prispevek: € 30,-- za tečaj

€ 15,-- posamezni sklopi

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig



## KARANTANIEN IN NEUEM LICHT: FAKTEN – THESEN – MYTHEN



### Vortrag und Buchvorstellung: Karantaniien – Slawisches Fürstentum und bairische Grafschaft

Auf den Grundlagen der Spätantike entstand im 7. Jahrhundert im südlichen Bereich der einstigen Provinz Noricum das slawische Fürstentum Karantaniien als neuer Staat. In der Karolingerzeit, im 9. Jahrhundert, wurde daraus eine bairische Grafschaft, aus der schließlich das Herzogtum Karantaniien hervorgehen sollte. Die Zweisprachigkeit wie auch der Name des Landes Kärnten wurzeln im frühen Mittelalter, das gar nicht so dunkel ist, wie immer wieder vorgegeben wird.

Der Vortrag bietet eine aktuelle Zusammenschau der historischen, sprachwissenschaftlichen und archäologischen Quellen. Daraus ergeben sich eine Reihe neuer Sichtweisen, die auch den Kärntner Fürstenstein und das dort praktizierte Ritual betreffen und entmystifizieren.

Trotz der Ansiedlung von Slawen im ausgehenden 6. Jahrhundert, trotz der Oberherrschaft der Awaren und trotz einer gemeinsamen frühmittelalterlichen Sachkultur sind die Geschichte Karantaniiens

bzw. Kärntens und der Carniola bzw. Krains getrennt zu betrachten, konnte sich allein Karantaniien nach 626 von der Oberherrschaft der Awaren lösen, ehe beide Gebiete nach 817 zu karolingischen Grafschaften wurden und Karantaniien 976 sogar zu einem Amtshertzogtum aufstieg. Dem sollte hinkünftig auch in der Geschichtsbetrachtung beider Länder ausreichend Rechnung getragen werden und die Geschichte Karantaniiens nicht mehr als Teil der Geschichte Sloweniens aufgefasst werden, schon gar nicht als dessen „goldenes Zeitalter“.

**UNIV.-DOZ. DR. PAUL GLEIRSCHER**, Leiter der Abteilung für Ur- und Frühgeschichte beim Landesmuseum

am Freitag, um 18 Uhr  
**17. Jänner 2020**

Beitrag: € 15,-  
Büchertisch: Mohorjeva/Hermagoras  
Anmeldung: bis 14. Jänner 2020

Für die Organisation: Josef Kopeinig

Soprirediteljica: Mohorjeva založba



# DIE BALANCE ZWISCHEN WIRTSCHAFT UND KLIMA



## Innovation als Antwort auf die Herausforderungen unserer Zeit

Durch die digitale Transformation verändert sich nicht nur die Wirtschaft, sondern auch die Gesellschaft fundamental. Werner Wutscher hat in seiner beruflichen Karriere mehrmals von vorne angefangen und Transformation persönlich erlebt. Mit seinem Unternehmen New Venture Scouting arbeitet er intensiv mit jungen Gründern, die neue Antworten auf die Herausforderungen unserer Zeit geben.

### MAG. WERNER WUTSCHER, MPA,

Werner Wutscher verbindet mit seinem Beratungsunternehmen New Venture Scouting Startups mit etablierten Unternehmen. Mit seinem Ansatz kann Innovation am besten an der Schnittstelle zwischen „neuer Welt“ – den Startups, und „alter Welt“ – den etablierten Unternehmen, generiert werden. Seine fachliche Expertise liegt in der öffentlichen Verwaltung, der Lebensmittelproduktion, dem Lebensmittelhandel und im Green-Tech-Bereich.



## Klimagerechtigkeit: Ethische Aspekte des Klimawandels

Die vom Menschen verursachte globale Erderwärmung wirft eine Vielzahl von Gerechtigkeitsproblemen auf – von der fairen Verteilung der Rechte am Budget an CO<sub>2</sub>-Emissionen, das noch bleibt, um die Pariser Klimaziele einzuhalten bis zur Frage der Gerechtigkeit zwischen uns und den nachfolgenden Generationen, deren künftige Lebensbedingungen von unserem Handeln abhängen.

Was sind die zentralen Dimensionen von Klimagerechtigkeit? Wie verhalten sich Konzepte der Gerechtigkeit zu einer Ethik der individuellen Tugend im Kontext der globalen Klimakrise? Wie sieht eine zeitgenössische „Klima-Tugend“ aus, die ohne Öko-Moralismus auskommt?

### PD MAG. DR. ERNST FÜRLINGER,

kath. Theologe und Religionswissenschaftler, Leiter der Seminarreihe „Klimagerechtigkeit: Ethische Reflexion und transformatives Handeln“ der Donau-Universität Krems



**am Montag, 9. März 2020, um 19 Uhr**

Für die Organisation: Josef Kopeinig

**Beitrag: € 20,--**

für Jugendliche, Schüler und Studenten freier Zutritt

Veranstalter:



## KOROŠKI SLOVENCİ, ZBUDİMO SE! LETA 2030 – KJE BOMO TAKRAT?

### MODERIRANA DELAVNICA OPEN SPACE

S tem projektom želimo vsem koroškim Slovencem dati priložnost, da se spopadejo z zgodovino, identiteto in samorganizacijo. Predvsem pa, da bi našli skupni imenovalac za prihodnost.

V prvem krogu bomo k sodelovanju povabili predstavnice in predstavnike vseh organizacij koroških Slovencev. V drugem krogu pa bodo do besede prišli vsi koroški Slovenci, ki jim je prihodnost narodne skupnosti pri srcu.

Pomembna vprašanja naj bi se rešila – z odgovori za prihodnost

- ◆ Kako ravnamo z zgodovino?
- ◆ Kako naj bi bil organiziran slovenski narod v prihodnosti?
- ◆ Kako pomembna je slovensko govoreča mladina znotraj narodne skupnosti?
- ◆ Skupno – skupaj – načrtujemo za prihodnost ...

Open space vodi: dr. Alexander Doujak, Corporate Development, Dunaj, Borovlje

#### Termini:

v soboto, 25. januarja 2020, od 9.00 do 18.00

**Open space z predstavniki narodnih skupnosti**

od petka, 5. junija 2020, od 15.00 do sobote, 6. junija 2020, do 18.00

**Open space koroški Slovenci**



## UNSER LAND ZWISCHEN TRADITION UND ZUKUNFT

### VČERAJ – DANES – JUTRI / GESTERN – HEUTE – MORGEN

Ein durch Südkärnten tourender mobiler Wandercontainer Gestern – Heute – Morgen/Včeraj – Danes – Jutri lädt die lokale Bevölkerung zu Reflexionen über Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft ein.

Alle 30 Gemeinden, die der weitgehenden historischen Abstammungszone entsprechen, die autochthone slowenische Volksgruppe sowie Vertreter/innen aus dem Alpen-Adria-Raum sind eingeladen dieses Projekt aktiv mitzugestalten und gemeinsam Zukunft zu gestalten.

Im Mittelpunkt des Projektes steht ein „interaktiver WanderContainer“, der im Projektzeitraum von Gemeinde zu Gemeinde ziehen wird und die Bevölkerung zum Besuch einladen wird, sich in Bezug auf die Themen Vernetzungen, Identität, Demokratieentwicklung und Migration mitzuteilen.

Bevor der Wandercontainer durch Südkärnten touren wird, gibt es mit den Vertreter/inne/n der Gemeinden der historischen Abstammungszone eine Open-Space-Großgruppenveranstaltung, wo die Beteiligten die Möglichkeit haben Themen zu bearbeiten, die für die Zukunft und die Entwicklung in den Gemeinden, für Kärnten und im Alpen-Adria-Raum Wesentlich und Wichtiges beitragen.

Ende April bis Mitte September 2020:  
Wandercontainer zieht durch Südkärnten/  
Potujoči kontejner potuje po južnem Koroškem  
Zeitraum – April bis Ende Oktober



Prestavnice in predstavniki vseh 30 občin, ki ustrezajo zgodovinskemu plebiscitnemu območju, so vabljene, da aktivno sodelujejo pri projektu, da oblikujejo prihodnost.

V središču projekta je „interaktivni potujoči zabojnik“, ki se bo v projektne obdobje vozil od občine do občine in vabil ljudi, da povejo svoja razmišljanja o mreženju, identiteti, razvoju demokracije in migracije.

Preden bo zabojnik šel na pot po južnem Koroškem, bomo v Domu v Tinjah organizirali Open-Space-prireditve, ki je še kako primerna za odprta razmišljanja velikih skupin. Predstavniki občin in udeleženci bodo imeli možnost sooblikovati prihodnost občin, Koroške in območja Alpe-Jadran.

#### Termine/Termini:

24. und 25. April 2020:

Großgruppenveranstaltung Open Space/Veliki plenum Open Space

Dr. Alexander Doujak, Corporate Development, Dunaj, Borovlje/Wien, Ferlach

23. und 24. Oktober 2020:

Großgruppenveranstaltung Open Space/Veliki plenum Open Space

**Unser Land zwischen Tradition und Zukunft – Oblikujmo prihodnost Koroške**

Für die Organisation/Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

## „BRAUCHTUM IM WANDEL“ IDENTITÄT – FOLKLORE – KOMMERZ



Die in den letzten Jahren durch die österreichische UNESCO-Kommission erfolgten Aufnahmen der „Slowenischen Flur- und Hofnamen in Kärnten“ und der „Untergailtaler Kirchtagsbräuche und der Untergailtaler Tracht/Ziljski žegen in ziljska noša“ in das nationale Verzeichnis des immateriellen Kulturerbes der UNESCO werden zum Anlass genommen, um über die Herausforderungen auf dem Gebiet der Brauchtumpflege und der Tradierung von Brauchtum zu reflektieren, eingebunden in die konkrete und spezifische Situation in Südkärnten.

Die Tagung wird dezidiert als Beitrag zum Kärntner Jubiläums- und Gedenkjahr 1920/2020 verstanden, ist interdisziplinär ausgerichtet und institutionell durchmischt. Sie richtet sich neben Vertreterinnen und Vertretern wissenschaftlicher Disziplinen insbesondere an Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Kultur- und Bildungsinstitutionen im Bereich der Erwachsenen- und Volksbildung und ebenso an Pädagoginnen und Pädagogen in den Grund- und weiterführenden Schulen und anderen Bildungseinrichtungen. Dabei sollen in der Diskussion insbesondere auch Aspekte, Möglichkeiten und Schwierigkeiten bei der Vermittlung des lokalen und regionalen Kulturgutes im Rahmen interkultureller Begegnungen thematisiert werden.

**am Freitag, dem 27. März 2020, von 14 bis 19 Uhr**

**Beitrag:** € 40,--

**Anmeldung:** bis 20. März 2020

**Veranstalter:** Kath. Bildungshaus Sodalitas, Urban Jarnik Institut, Kärntner Bildungswerk



14.00 Uhr:  
Eröffnung und Einführung

14.15 Uhr:  
**Peter Wiesflecker:** Brauchtum und regionale Identität am Beispiel des Unteren Gailtals

**Martina Piko-Rustia:** Brauchtum und Sprache / Izročilo in jezik

16.15 Uhr:  
**Michael Aichholzer:** Brauchtum(spflege): „Stiefkind“ und Chance der Erwachsenenbildung

**Sabine Buchwald:** Brauchtum und (inter)kulturelles Lernen / Izročilo in (med)kulturno učenje

**Herta Maurer-Lausegger:** Untergailtaler Brauchtumslieder und Kufenstechen in Vorderberg. Eine audiovisuelle Dokumentation / Ziljske obredne pesmi in štehvance v Blačah. Avdiovizualna dokumentacija

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## K(R)ÄMPFE UM ÖSTERREICHS IDENTITÄT (1918–1928)



### Forum für aktuelle Geschichte

Ergebnisse eines dreitägigen internationalen Symposiums, das im November 2018 an der Alpen-Adria-Universität Klagenfurt unter dem Titel „Die Republik (Deutsch-)Österreich im ersten Nachkriegsjahrzehnt: Innen- und Außenperspektiven“ stattfand. Dabei gilt es, mehrere Fragen zu erörtern respektive Lehrsätze zu überprüfen, unter anderem die pointierte These vom „Staat, den keiner wollte“. Wie lange hielten die Zeitgenossen nach dem Zerfall der Habsburgermonarchie an der Mutmaßung von der Existenzunfähigkeit des neuen Österreich fest? Gab es Alternativen?

**ASS.-PROF. MAG. DR. ULFRIED BURZ**, lehrt Neuere und Österreichische Geschichte an der Alpen-Adria-Universität Klagenfurt

am Dienstag, um 19 Uhr  
**5. Mai 2020**

Beitrag: € 10,--  
Mitveranstalter: Institut für Geschichte der Alpen-Adria-Universität

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## SOMMERTAGUNG DES ÖSTERREICHISCHEN AKADEMIKERVERBANDES IN KOOPERATION MIT DEM KATHOLISCHEN BILDUNGSHAUS SODALITAS



### Umwelt 2.0 – Lebenswelten Herausforderung & Engagement

Eine der größten Zukunftsfragen kreist um das vielschichtige Thema Umwelt und damit verbundene Implikationen und Herausforderungen. Es sind Fragen, die sich jeder Generation stellen und ganz besonders für die heute in die Verantwortung Hineinwachsenden. Das soll ermutigen nachzudenken, wie wir mit Bildern von Welt (Weltbild) und Bildern vom Menschen (Menschenbild), mit der Schöpfung und unseren Lebenswelten umgehen. Dieses Denken geschieht nicht in einem abstrakten Raum, sondern in der subjektiven Wirklichkeit eines jeden

Menschen, zeigt sich in seinen Handlungen, Bewertungen, moralisch-ethischen oder politischen Abwägungen und seinem sozio-kulturellen Umfeld. Dabei sind alle Sektoren des Lebens berührt: Gesundheit, Bildung, Konsumverhalten, Wirtschaft und Arbeit, Freizeit, Verhältnis zum Mit(mir) Menschen, zu Natur, Religion ... Dies alles neu oder wieder zu bedenken, es wird wohl beides sein, dazu möchte die Sommertagung 2020 einladen.

Detailprogramm auf [www.sodalitas.at](http://www.sodalitas.at) wird im Frühjahr aufliegen.

vom Sonntag, um 17 Uhr  
bis Samstag, um 9 Uhr  
**16.–22. August 2020**

Anmeldung: bis 1. August 2020

Für die Organisation: Josef Kopeinig



NARAVA NATUR



Die Natur ist uns nicht als Besitz geschenkt, sondern als Leihgabe mit der Verantwortung für zukünftige Generationen.



Kadar sonce vz  
naj tudi naše misli  
svet in vse človeštvo.

## PLASTIKFREI LEBEN? LÖSUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT



### Kurs

Weltweit wird mehr Kunststoff produziert als je zuvor. Die Nachfrage scheint unbegrenzt zu sein. Nur knapp ein Drittel des nicht mehr verwendeten Kunststoffs in Europa wird recycelt – der Großteil wird entweder verbrannt oder landet als Müll in der Umwelt. Interaktiv und mit vielen praktischen Beispielen befassen wir uns mit den Herausforderungen von Plastik & Mikroplastik, globalen Abfallströmen und hands-on mit Zero Waste Produkten und nachhaltigen Verpackungsalternativen – Tipps für den Alltag und fürs Einkaufen inklusive!

**MAG.<sup>A</sup> RAPHAELA ALEXANDRA EGGER**, Verein zur Förderung der Circular Economy

am Mittwoch, von 19 bis 20.30 Uhr  
**22. Jänner 2020**

**Beitrag:** € 20,- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 18. Jänner 2020  
Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## OBSTBAUM- SCHNITTKURS



### Kurs in Theorie und Praxis

Unter Ausnutzung der natürlichen Wuchsgesetze kann ein Obstbaum so geschnitten werden, dass leistungsfähige Kronen entstehen. Daneben kann eine frühere Fruchtbarkeit erreicht und der Alternanz vorgebeugt werden. Wachstum und Ertrag werden beeinflusst und durch richtigen Erziehungschnitt eine stabile Ertragsfläche in bearbeitbarer Höhe erzielt. Ein besonderes Augenmerk wird dabei auf eine richtige Schnittführung und Wundbehandlung gelegt.

**OM FRANZ JOSEF QUENDLER**, Obstbau-, Weinbau- und Kellermeister

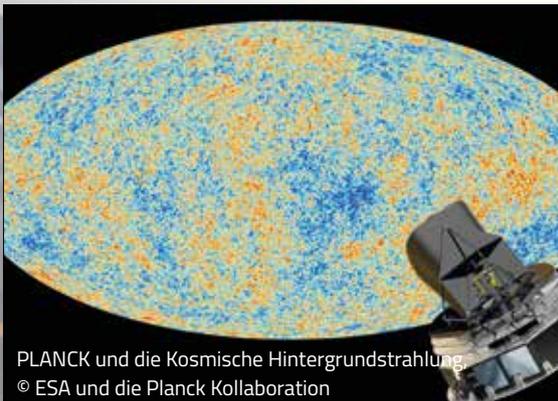
am Dienstag, von 9 bis 16 Uhr  
**25. Feber 2020**

**Beitrag:** € 35,- für den Kurs  
**Mitveranstalter:** Obst- und Weinbau-Zentrum St. Andrä der LK Kärnten  
**Anmeldung:** bis 20. Feber 2020  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

# EXOPLANETEN UND KOSMOLOGIE

Der Nobelpreis für Physik 2019 wurde für Beiträge zur Kosmologie (James Peebles) und für die erste Entdeckung eines Exoplaneten (Michel Mayor und Didier Queloz) vergeben. Diese zwei Themen sind ein Kerngebiet heutiger Forschung und beide sind mit der Raumfahrt eng verbunden. Die Europäische Weltraumbehörde ESA (European Space Agency) spielt eine wichtige Rolle in diesem Abenteuer der Erkundung unseres Universums, unserer Welt.

James Peebles untersuchte unter anderem, wie sich die großräumigen Strukturen im Weltall bildeten und worum es sich bei der rätselhaften Dunklen Materie handeln könnte. Grundlegende Erkenntnisse auf diesem Gebiet brachte die Weltraumsonde PLANCK, die von der ESA 2009 gestartet worden ist. Die Vermessung der kosmischen Mikrowellenhintergrundstrahlung durch Planck erlaubt uns den Blick auf den Beginn der Zeit, als das Universum erst 300.000 Jahre alt war.



PLANCK und die Kosmische Hintergrundstrahlung.  
© ESA und die Planck Kollaboration

Dem Studium der dunklen Materie und dunklen Energie ist die Mission EUCLID gewidmet, die derzeit von der ESA mit ihren industriellen Partnern gebaut wird. Dies wird ein neuartiges Weltraumteleskop sein, das die Tiefen des Weltalls vermessen wird, um über den Einfluss der Gravitation auf entfernte Galaxien eine Karte der Dunklen Materie zu erstellen.



EUCLID und die Verteilung der dunklen Materie © ESA

Didier Queloz ist Leiter des Wissenschaftsteams von CHEOPS, eines Satelliten, den ESA gebaut hat, um Exoplaneten zu charakterisieren. Durch genaue Beobachtungen der Veränderung von Sternhelligkeiten, wenn Exoplaneten vor dem Stern vorbeiziehen, werden die Eigenschaften der Exoplaneten bestimmt. Insbesondere Exoplaneten von der Größe zwischen Erde und Neptun werden von CHEOPS untersucht, um das Verständnis der Planetenentstehung zu erweitern. Mit PLATO bereitet ESA eine weitere Mission vor, die die Suche nach neuen Exoplaneten zur Aufgabe haben wird.



Cheops mit Exoplanet im Hintergrund © ESA/ATG medialab.

Die Fragen nach unserem Ursprung, nach der Entstehung der Planeten und der Geschichte des Universums haben seit jeher die Menschheit beschäftigt. Mit den Mitteln der modernen Wissenschaft erweitern wir unseren Wissenshorizont, immer mehr wobei uns Satelliten im Weltraum besonders dienlich sind. Der Vortrag wird einen Einblick in die Beiträge der Europäischen Weltraumbehörde ESA zur Beantwortung dieser Fragen geben.

am Montag, um 19 Uhr  
**3. Feber 2020**

Beitrag: € 10,--  
Anmeldung: bis 25. Jänner 2020

Für die Organisation: Josef Kopeinig



## DR. MARCOS BAVDAŽ,

leitet die Abteilung für Technologievorbereitung der zukünftigen Wissenschaftlichen Missionen der ESA. Er studierte Physik an der Technischen Universität Wien, arbeitet am Raumfahrtzentrum ESTEC in Holland und ist Autor oder Co-Autor von mehr als 200 wissenschaftlichen Publikationen sowie mehrerer Patente. Marcos Bavdaž wurde 2008 zum ESA Senior Advisor befördert.

## STROKOVNI TEČAJ ZA ČEBELARJE IN ČEBELARKE



### Program

Dopoldne: **Moj način čebelarjenja skozi vse leto**

Predavatelj: Brane Borštnik, dolgoletni čebelar iz Velikih Lašč

**Čebelarske novice iz sveta**

Predavatelj: Franc Šivic

Popoldne: **Pridobivanje, shranjevanje in uporaba cvetnega prahu za zdravje ljudi**

Predavatelj: Brane Borštnik

**Nekaj novosti iz apiterapije**

Predavatelj: Franc Šivic

Čebelarski film

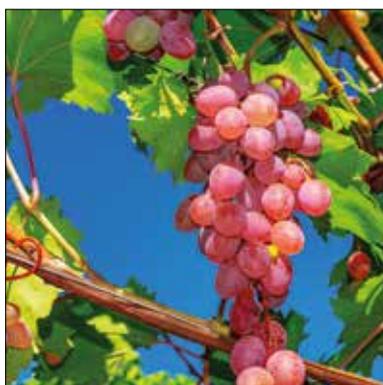
**FRANC ŠIVIC**, čebelar in  
**BRANE BORŠTNIK**, dolgoletni čebelar  
iz Velikih Lašč

v soboto, od 9.00 do 17.00  
**7. marca 2020**

Prispevek: € 35,-- za tečaj  
Prijava: do 4. marca 2020  
Soprireditelj: KIS

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## ERZIEHUNG UND SCHNITT VON WEINREBEN



### Kurs in Theorie und Praxis

Weinreben im Garten oder am Haus haben bei uns Tradition. Sehr viele Rebstöcke sind bei Sanierungsmaßnahmen an Häusern verloren gegangen oder wurden wegen Überalterung gerodet. Wie und was man anpflanzen soll, wird bei diesem Vortrag aufgezeigt und diskutiert.

**Mitzubringen:** Baumschere, Baumsäge, Arbeitskleidung. Der Kurs findet bei jeder Witterung statt. Die Teilnehmer erhalten Kursunterlagen.

**OM FRANZ JOSEF QUENDLER**, Obstbau-, Weinbau- und Kellermeister

am Dienstag, von 9 bis 16 Uhr  
**24. März 2020**

Beitrag: € 35,-- für den Kurs  
Mitveranstalter: Obst- und Weinbau-Zentrum St. Andrä der LK Kärnten  
Anmeldung: bis 20. März 2020

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## VEREDELUNGS- KURS



### Kurs in Theorie und Praxis

Die Veredelung ist eine der wichtigsten vegetativen (ungeschlechtlichen) Vermehrungsarten unserer heimischen Obstgehölze. Daneben ist es durch Umveredelung bestehender Obstbäume möglich, das Obstsortiment geänderten Ansprüchen anzupassen. Sortenliebhaber können, ohne viele Obstbäume zu besitzen, durch ein Veredeln mehrerer Sorten zu einer größeren Sortenvielfalt auf kleinerer Fläche gelangen.

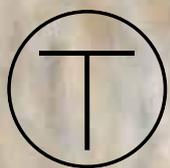
**OM FRANZ JOSEF QUENDLER**, Obstbau-, Weinbau- und Kellermeister

am Dienstag, von 9 bis 16 Uhr  
**14. April 2020**

Beitrag: € 35,--  
Mitveranstalter:  
Anmeldung: bis 10. April 2020

Für die Organisation: Josef Kopeinig





# ŽIVLJENJE **LEBEN**

V RAVNOVESJU ■ IM GLEICHGEWICHT

» Stori vedno najprej,  
kar je nujno,  
nato, kar je mogoče,  
in nenadoma boš  
zmogel prej  
še nemogoče!

Wer so lebt,  
dass er mit Freude auf  
sein vergangenes Leben  
zurückblicken kann,  
lebt zweimal.



## DIE REISE ZUM UNVERFÄLSCHTEN ICH – DORTHIN, WO ALLES BEGANN



### Ein Selbsterfahrungswochen- ende

Ein Wochenende, in dem Sie ganz neue Handlungskompetenzen erfahren und durch Begegnung ins kreative Tun kommen werden. Im geschützten Rahmen, mit max. 10 Teilnehmer/innen.

#### Das Ziel ist:

- ◆ Ihre Neugierde fördern,
- ◆ den Austausch in der sich formierenden Respektgemeinschaft nützen und
- ◆ spüren, wie sich „Authentizität“ anfühlt.

(am Sonntag, um 7.30 Uhr Gottesdienst)

**DR. MICHAEL STULLER**, Arzt und Psychotherapeut

vom Freitag, um 15 Uhr  
bis Sonntag, um 13 Uhr  
**17.–19. Jänner 2020**

**Beitrag:** € 240,--  
**Anmeldung:** bis 8. Jänner 2020

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## HERAUSFORDERUNG – LEBEN



### Forum für Erziehungsfragen

- Wie gehen wir miteinander um?
- Warum haben so viele Probleme, ihre Gefühle zu zeigen?
- Wie kann man lernen, mit Ängsten umzugehen?
- Wie beeinflusst die Digitalisierung unsere Gesellschaft?
- Was kann man gegen Stress tun?
- Warum durchdringt Sucht immer mehr Bereiche in unserer Gesellschaft?
- Wie begegnen wir Lebenskrisen?
- Woher kommt die Unzufriedenheit im Wohlstand?
- Welche Werte und Ziele sind wichtig in unserem Leben?

**GÜNTHER KAZIANKA**, seit 26 Jahren Polizist, Leiter des Präventionsbüros beim BPK Völkermarkt, Inhaber der Tanzschule, ehem. Profitänzer

am Dienstag, um 18 Uhr  
**28. Jänner 2020**

**Beitrag:** € 10,--

Für die Organisation: Josef Kopeinig

# HOPE<sup>2</sup> – ELTERNCOACHING AM VORMITTAG MIT KINDERBETREUUNG



Der Elterncoaching-Vormittag beschäftigt sich mit den alltäglichen Fragen, die im Familien- und Beziehungsmiteinander immer wieder gestellt werden: Das betrifft die Elternschaft und Partnerschaft, die Entwicklungsphasen des Kindes mit ihren speziellen Herausforderungen (von der 8-Monatsangst bis hinauf zur Pubertät), die unterschiedlichen Erziehungsstile, den Umgang mit Grenzen, Regeln und Konsequenzen, die Bedeutung von Ritualen, das Vermitteln von Werten, das Leben in den verschiedensten Familienmodellen (von Kern-, Eineltern- bis Patchworkfamilien), die Rolle der Großfamilie, das Leben in einer Konsum- und Mediengesellschaft, die Balance zwischen Berufstätigkeit und Elternschaft und viele Themen mehr.

Das Ziel der Elterncoaching-Vormittage ist die Stärkung der Erwachsenen in ihrer Rolle als Vorbild und Verantwortliche im System Familie, das Bewusstmachen und Reflektieren von herzensbildenden Werten wie Gelassenheit, Vertrauen, Dankbarkeit, Humor, Eigenverantwortlichkeit, Respekt und Gleichwertigkeit.



**DR.<sup>IN</sup> KARIN  
KAISER-ROTTENSTEINER,**  
Pädagog, Psychologin,  
Erwachsenenbildnerin,  
Mediatorin, Mutter von  
3 Kindern

## Schwerpunktthemen:

### Von der Trotzphase bis zur Pubertät

am Mittwoch, von 9 bis 11 Uhr  
5. Feber 2020

### Umgang mit kindlichen Gefühlen

am Mittwoch, von 9 bis 11 Uhr  
4. März 2020

### Regeln, Grenzen, Konsequenzen

am Mittwoch, von 9 bis 11 Uhr  
1. April 2020

### Geschwisterstatus und Konfliktherde

am Mittwoch, von 9 bis 11 Uhr  
6. Mai 2020

Einzel buchbar!

**Beitrag:** € 12,-- pro Vormittag  
**Anmeldung:** 5 Tage vor Beginn der jeweiligen Veranstaltung!

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

LAND  KÄRNTEN

# WORAN GLAUBT, WER NICHT GLAUBT?

Skizzen zu einer Spiritualität auch für Nichtglaubende

Besorgte Zeitgenossen sehen in der in den letzten Jahren beobachtbaren Wiederkehr der Religion ein gefährliches "Gespenst" und warnen vor der Wiederkehr eines Dogmatismus und eines Fundamentalismus als Mistbeet für den Fanatismus.

Dagegen versucht dieser Vortrag Argumente darzulegen, die nicht gegen Religion kämpfen, sondern für eine Toleranz eintreten, die sowohl der Freiheit des Glaubens wie auch des Unglaubens ihre Berechtigung zuerkennt und dabei auf der Suche bleibt nach einer Spiritualität, die auch das Herz von Nichtglaubenden berührt.

Ein Leitmotiv dabei könnte das Wort von André Gide sein: "Halte dich an die, die die Wahrheit suchen! Hüte dich vor denen, die sie gefunden haben!"

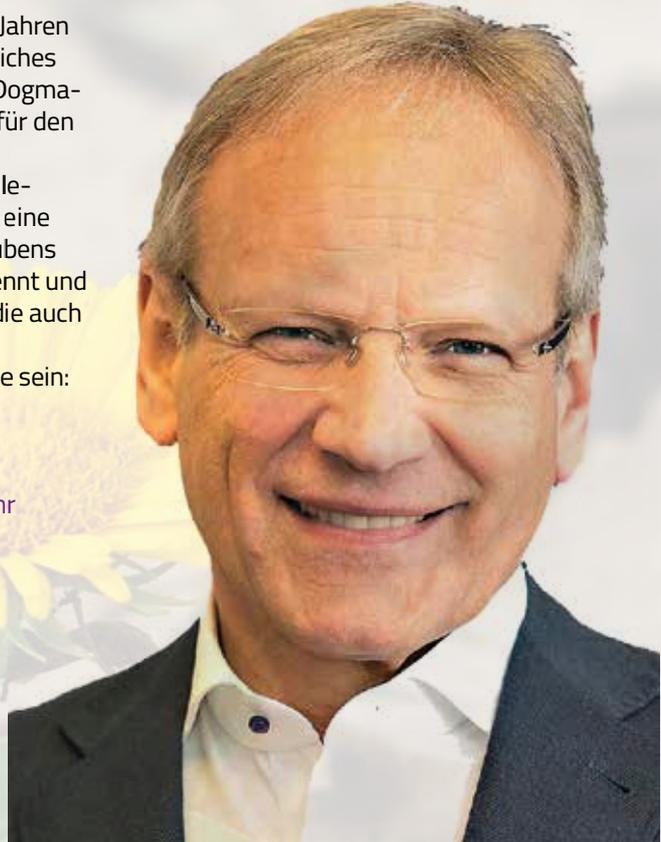
**Termin: am Donnerstag, 13. Feber 2020, um 19 Uhr**

Beitrag: € 12,--

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## **DR. ARNOLD METTNITZER,**

geb. 1952 in Gmünd in Kärnten, ist Theologe und Psychotherapeut in freier Praxis in Wien, freier Mitarbeiter des ORF und bekannt als Buchautor und Vortragender zu Fragen von Lebensqualität und seelischer Gesundheit.



---

# NUR WER SICH ÄNDERT, BLEIBT SICH TREU!

Ein Seminar zur Ermutigung, neue Wege für alte Überzeugungen zu suchen

Gottfried Benn vermutet in einem seiner Gedichte, es gäbe im Leben "nur zwei Dinge"; "die Leere und das gezeichnete Ich". Im Grunde stehen Menschen jeden Augenblick ihres Lebens vor der Alternative, sich herauszuhalten, unberührt zu bleiben, auszuweichen, im Zweifelsfall nichts gehört, nichts gesehen und nichts gesagt zu haben, oder aber in Erscheinung zu treten, Stellung zu beziehen, sich zu zeigen, den Versuch zu wagen, der Wahrheit des eigenen Lebens dadurch gerecht zu werden, dringend notwendigen und höchst fälligen Änderungen nicht im Wege zu stehen.

**Termin: vom Freitag, 14. Feber 2020, um 16 Uhr  
bis Samstag, 15. Feber 2020, um 16 Uhr**

Beitrag: € 150,--

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## COMPUTER- UND INTERNETKRIMINALITÄT



### Forum für Erziehungsfragen

In diesem Vortrag werden aktuelle Fälle, Computer- bzw. Handysicherheit und Gefahrenstellen im Zusammenhang mit dem Internet angesprochen.

Die Teilnehmer/innen werden auf die häufigsten Gefahren im Internet hingewiesen und können diese nach dem Vortrag erkennen.

- Internetbetrug
- Computer- und Handysicherheit
- Virenschutz
- Mitteilungs-Apps (Messenger)
- Werbe- und Abofallen
- Kinderschutz
- Konto-bzw. Account-Sicherheit

**CHRISTIAN GRIEBER**, RevInsp.  
Bezirkspolizeikommando Völkermarkt  
Polizeiinspektion Völkermarkt

am Dienstag, um 18 Uhr  
**18. Feber 2020**

**Beitrag:** freiwillige Spende für soziale Projekte  
**Mitveranstalter:** BH Sodalitas  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## ACHTSAME KOMMUNIKATION MIT KINDERN



### Kurs in vier Teilen

Es gibt leider keine Zauberformel für „gute Gespräche“ mit Kindern. Das Kind sollte aber Wärme, Respekt und das Interesse des Erwachsenen spüren, denn nur in einer Atmosphäre, in der Bedürfnisse und Gefühle bewusst wahrgenommen, ausgedrückt und akzeptiert werden, erfahren Kinder, dass sie ernst und wichtig genommen werden. Im Kurs werden „konstruktive Gesprächshaltungen“ in Theorie und Praxis im Hinblick auf die Kommunikation mit Kindern jeden Alters eingeübt.

LAND  KÄRNTEN

**MMAG.<sup>A</sup> SONJA EINSPIELER-KRAXNER**, Klinische und Gesundheitspädagogin, Psychotherapeutin

am Donnerstag, 8.30 bis 11.30 Uhr  
**20. Feber 2020**

**Beitrag:** € 40,- für alle vier Teile  
**Weitere Termine:** 27. Feb., 12. und 26. März 2020, jeweils von 8.30 bis 11.30  
Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## MITTEN IM LEBEN



### Informationsveranstaltung

Beim Projekt „Mitten im Leben“ handelt es sich um ein Angebot des Kath. Bildungswerks für ältere Menschen mit dem Ziel, Gesundheit und Lebensqualität sowie Selbstständigkeit bis ins hohe Alter zu erhalten. In vielen wissenschaftlichen Studien werden die Auswirkungen von körperlicher und geistiger Bewegung und sinn-erfülltem Tun in einer Gemeinschaft für die Gesundheit älterer Menschen bestätigt. Die Inhalte der Gruppenstunden sind eine Kombination aus Übungen für das Gedächtnis, Bewegung, Alltagskompetenzen und Lebensfreude.

**MAG.<sup>A</sup> ULRIKE SCHWERTNER** und  
**MAG.<sup>A</sup> LISELOTTE PETRITZ**

am Donnerstag, von 15 bis 16.30 Uhr  
**20. Feber 2020**

**Beitrag:** kein Beitrag  
Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## POKLICANI K LJUBEZNI



### Priprava na zakon

Ljubiti je včasih sprehod po pomladanski naravi, pod žarečim soncem ali ob siju polne lune. Dostokrat pa pomeni ljubiti tudi zavesten korak skozi sivine in temine življenja. Prava ljubezen se izkaže šele v zvestobi, ki si jo zaljubljenca obljubita za zdravje in bolezen, za nepreklicni čas od jutranje zore do večernega sija. Zvesta ljubezen je več ko romantika!

**MAG.<sup>A</sup> ŠPELA FILIPIČ** in  
**MAG. HANZEJ FILIPIČ**,  
spremljevalca zakonskih skupin

v soboto, od 9.00 do 17.00  
**7. marca 2020**

**Prispevek:** € 12,-- za kosilo  
**Prijave:** so potrebne  
**Nadaljnja termina:** 2. maj 2020 in  
19. september 2020

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## DIE HEILKRAFT DER GEFÜHLE DER WEG ZU GESUNDHEIT UND LEBENSFREUDE



### Seminar

Gefühle sind die treibende Kraft unseres Lebens. Sie entscheiden über Wohlbefinden und Gesundheit. Wir sind ihnen jedoch nicht ausgeliefert, sondern können ihre Wirkungsweise bewusst zum Guten verwenden.

Mit Hilfe von Kontemplation, Fantasie und Kreativität können wir unseren Gefühlshaushalt nach eigenen Vorstellungen beeinflussen und in nur drei Wochen neu aufbauen.

Wer auf natürliche Art mit seinen Gefühlen umgeht, bleibt lange gesund oder kann es wieder werden und aus eigener Kraft Gefühle wie

**MICHAEL WEGER**, Regisseur, Theaterpädagoge, Intendant der neue-

Glück, Freude oder Liebe in sein Leben bringen. Die Kunst zu fühlen ist die Kunst zu leben.

### Dieses Seminar kann Ihnen helfen:

- Krankheiten vorzubeugen,
- ein neues Lebensgefühl zu entwickeln,
- den Weg aus Leid oder Krankheit zu finden,
- den natürlichen Gefühlsfluss wieder in Gang zu setzen,
- zu lieben, was Sie sind und sein werden.

buehnevillach, Prof. für Schauspiel am Kärntner Landeskonservatorium

am Samstag, von 9.30 bis 16 Uhr  
**14. März 2020**

**Beitrag:** € 95,-- für das Seminar  
**Anmeldung:** bis 6. März 2020  
**Mitveranstalter:** Kath. Familienwerk

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

# AUS DER KRAFT DER MITTE LEBEN

Wir alle sehnen uns nach Liebe, Wertschätzung und Anerkennung und verwenden sehr viel Zeit dafür, Dinge zu tun, um von anderen geliebt zu werden.

Wir stellen eigene Bedürfnisse und Wünsche oft hinten an und sind enttäuscht, wenn Dankbarkeit und Respekt ausbleiben. Dabei haben wir vergessen achtsam mit uns selbst umzugehen, liebevoll Grenzen zu setzen und gute Beziehungen zu pflegen.

Aus der Kraft der Mitte leben bedeutet Verantwortung für sein Leben zu übernehmen und sich mutig, klar und kraftvoll auszudrücken. Selbstwert und Selbstliebe sind die Schlüssel zu einem erfüllten und gelungenen Leben. Gut zu sich selbst sein heißt, bereitwillig Entscheidungen zu treffen, sich mutig den eigenen Problemen und Herausforderungen zu stellen und an ihnen zu wachsen und damit sein Selbstbewusstsein zu stärken. Wer sich selbst mit seinen Stärken und Schwächen lieben kann, kann auch andere annehmen und ihnen ihre Fehler verzeihen und so seine innere Stärke zum Ausdruck bringen. Aus dieser Kraft der Mitte erwächst Lebensfreude.

Ein achtsamer Umgang mit sich selbst sowie geistige, emotionale und körperliche Fürsorge tragen entscheidend zu unserer Gesundheit und zu unserem Wohlbefinden bei.

Der Kurs ist eine Möglichkeit, sich gemeinsam mit anderen Menschen auf die Suche nach Antworten zu machen. Wir stellen uns dabei den Fragen des eigenen Lebens und Älterwerdens. Auf diesem Weg wird der Alltag entdeckt als Ort der Übung zum gegliückten, erfüllten Menschsein.

## Methoden:

- Impulsreferate
- Theoriespots
- Selbstreflexion
- Gruppenübungen
- Erfahrungsaustausch

jeweils mittwochs,  
von 18 bis 21 Uhr

**Beitrag pro Abend:** € 15,-

**Anmeldung:** jeweils bis  
spätestens 2 Tage vor Seminarbeginn  
Einzelbuchungen sind möglich!

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## 8. Jänner 2020

Neubeginn – Fang nie an aufzuhören, hör nie auf anzufangen!

## 12. Februar 2020

Mensch ärgere dich – aber richtig! Konstruktiver Umgang mit Emotionen.

## 11. März 2020

Die Farben meines Lebens – Wie bunt ist mein Leben, oder ist mir alles zu bunt?

## 15. April 2020

Aktiv sein, in Bewegung bleiben! – Wer rastet, der rostet.

## 13. Mai 2020

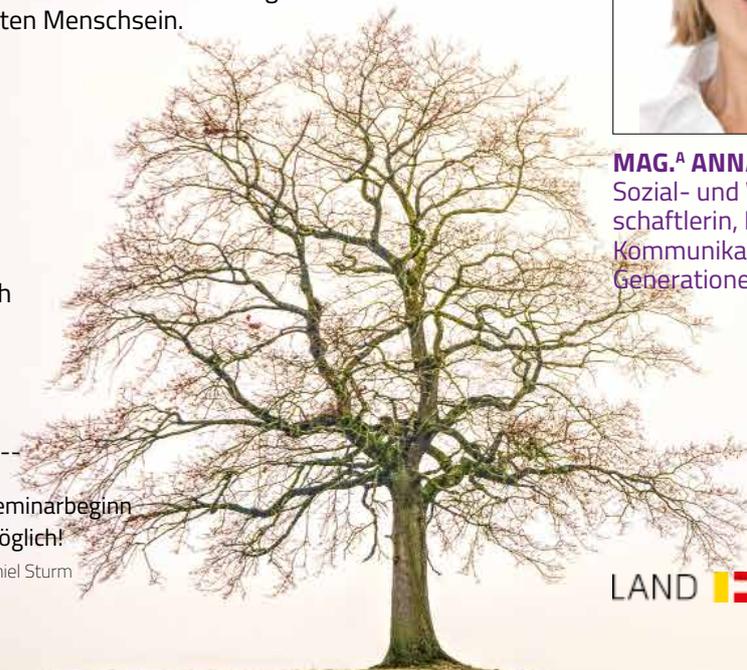
Genieße dein Leben! – „Essen ist ein Bedürfnis, Genießen ist eine Kunst.“

## 17. Juni 2020

Gelassenheit – Nimm das Leben ernst, aber nicht schwer.



**MAG.<sup>A</sup> ANNA MOSER,**  
Sozial- und Wirtschaftswissenschaftlerin, Lehrtrainerin für Kommunikation und Generationenmanagement



## ALTERN IN BEWEGUNG



### Drei Tage für mehr Gesundheit, Wohlbefinden und Lebensfreude

Den Körper in Bewegung zu halten ist in jedem Alter wichtig. Es trägt zur Gesundheit bei, steigert das körperliche und psychische Wohlbefinden, fördert die Lebensfreude und bietet außerdem eine gute Möglichkeit, soziale Kontakte zu pflegen. Das Programm richtet sich an Menschen ab 65. Betreut werden Sie in diesen drei Tagen von einem erfahrenen, kompetenten und interdisziplinär zusammengesetzten Referent/inn/enteam.

LAND  KÄRNTEN

vom Dienstag, um 11 Uhr  
bis Donnerstag, um 16 Uhr  
**10.–12. März 2020** oder  
**12.–14. Mai 2020**

Siehe auch Seite 42

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## WENN DIE ELTERN SCHWIERIG WERDEN ...



### Nachmittag für Mütter und Väter, aber auch für Jugendliche

Zitat aus einem Buchtitel „Die Kunst, einen Kaktus zu umarmen“

Es gibt viele Beschreibungen für die Pubertät, die lustig gemeint, pointiert formuliert und zutreffend sind, aber beide Beteiligte – Eltern und Jugendliche – nicht witzig finden. Das Lachen und die verklärte Coolness können einem schon vergehen, wenn der alltägliche Kleinkrieg der Pubertät am Küchentisch und auf der Wohnzimmercouch Platz genommen hat. Oft erst Jahrzehnte später können dann die Eltern und die

(inzwischen selbst Eltern gewordenen) Jugendlichen nostalgisch darüber schwärmen, was man alles gemeinsam durchgestanden und sich in dieser Zeit angetan hat.

Es wäre wünschenswert, wenn auch Jugendliche an diesem Programm teilnehmen!

**DIAKON JAKOB MARINUS MOKORU, BEd**, Diözesanjugendseelsorger

**MICHAEL KRÖNDL**, Jugendleiter im Jugendzentrum Feldkirchen

am Samstag, von 14 bis 17 Uhr  
**18. April 2020**

**Beitrag:** € 20,-- für das Seminar  
In der Pause Kaffeejause  
**Anmeldung:** bis 10. April 2020  
**Mitveranstalter:** KA-Kath. Jugend

Für die Organisation: Josef Kopeinig



# ALTERN IN BEWEGUNG

Das Bildungshaus Sodalitas bietet gemeinsam mit dem Land Kärnten (Abteilung 13 – Generationen, Senioren und Ältere Beschäftigte) unter dem Titel „Altern in Bewegung“ Bildungs- und Gemeinschaftstage für Seniorengruppen an.

Dabei handelt es sich um ein offenes Angebot. Das Programm wird gemeinsam mit der jeweiligen Seniorengruppe erstellt. Auch der Termin und die Dauer (3 bis 5 Tage) werden in Abstimmung mit der Gruppe festgelegt.

Zur Auswahl stehen grundsätzlich drei Themenschwerpunkte: „Gesundheit und Bewegung“, „Persönlichkeit und Entwicklung“ sowie „Kunst und Kultur“.

Zu den Themenschwerpunkten gibt es ein vielseitiges Angebot, das nach Belieben kombiniert werden kann.

## THEMENSCHWERPUNKTE (Auswahl)

### GESUNDHEIT UND BEWEGUNG

Vorträge

- Lebenskunst Altern
- Bewegung – ein hochwirksames Instrument
- Leben im biologischen Rhythmus
- Gesunde Ernährung etc.

Bewegungseinheiten

- Präventive Bewegungsprogramme, Gymnastik, Sturzprävention
- Autogenes Training, Yoga, Feldenkrais®
- Nordic Walking, Laufen, Wandern etc.

### PERSÖNLICHKEIT UND ENTWICKLUNG

Vorträge

- Aus der Kraft der Mitte leben (Vorträge und Gespräch; Themenreihe)
- Imago divina – Die Kapelle des Bildungshauses
- Andachten / Meditationen / Hl. Messen

### AUSFLÜGE UND EXKURSIONEN

- Stift Eberndorf, Hemmaberg, Haimburg, Stift St. Paul etc.
- Drauschiffahrt
- Werner Berg Museum, Liaunig Museum

Vielseitiges, nach Belieben kombinierbares Angebot

### KUNST UND KULTUR

- Gestalten (Acrylmalerei, Aquarell ...)
- Seniorentanz
- Ein Haus der Kunst – Die Galerie des Bildungshauses Sodalitas (Werner Berg, Valentin Oman, Marko Rupnik und über 30 weitere Künstler/innen)

Bei Interesse und für nähere Details wenden Sie sich bitte an:

Mag.<sup>a</sup> Anna Moser  
 Amt der Kärntner Landesregierung, Abteilung 13  
 Hasnerstr. 8, 9021 Klagenfurt  
 Tel: 050 536 33081;  
 E-Mail: anna.moser@ktn.gv.at

MMag. Daniel Sturm  
 Bildungshaus/Dom provsvete Sodalitas  
 Propsteiweg 1, 9121 Tainach/Tinje  
 Tel: 04239-2642-78;  
 E-Mail: sturm@sodalitas.at

## Beispiel für einen Tagesablauf:

M o r g e n

Aktives Erwachen. Ein Angebot für Frühaufsteher. Einfache und sanfte Körperübungen, die den Kreislauf in Schwung bringen und den Körper auf den Tag vorbereiten

V o r m i t t a g

Vortrag mit praktischen Übungen: Leben im biologischen Rhythmus aus medizinischer Sicht

N a c h m i t t a g

Präventive Bewegungsprogramme – Nordic Walking oder Laufen

A b e n d

Vortrag und Gespräch: Lebenskunst Altern oder individuelle Abendgestaltung

LAND  KÄRNTEN



**Kosten:** Das Projekt „Altern in Bewegung“ wird vom Land Kärnten gefördert. Die Kosten für Nächtigung, Frühstück und Abendessen sind von den Teilnehmer/innen zu bezahlen und betragen € 108,90.

(siehe auch Seite: 41)

## DER GEMEINSAME WEG



## Z DRUŽINO ODKRITI GOZD / DEN WALD MIT DER FAMILIE ERLEBEN



### Ehevorbereitung

Von vielen möglichen Themen werden vor allem die Fragen der Teilnehmer/innen besprochen.

- Wie kann Ehe auf Dauer gelingen?
- Vor dem Reden ist das Zuhören: die Grundvoraussetzung für ein wertschätzendes Gespräch. Ich möchte wissen, wer Du bist und ich möchte wissen, wer ich für Dich bin.
- Unser gemeinsam gestalteter Alltag – Ernstfall der Liebe
- Die vielen beruflichen Aufgaben und doch der Ehe, Familie den 1. Platz sichern
- Gottes erste liebende Sehnsucht ist der Mensch
- Zärtlichkeit und Ehrlichkeit etc.

**MAG.<sup>A</sup> ŠPELA FILIPIČ** und  
**MAG. HANZEJ FILIPIČ**,  
Begleiter von Ehekursen

am Samstag, von 9 bis 17 Uhr  
**21. März 2020**

**Beitrag:** € 12,-- für das Mittagessen  
**Anmeldung:** erforderlich  
**Weitere Termine:** 23. Mai 2020 und 26. Sept. 2020

Für die Organisation: Josef Kopeinig

### „Mati lipa in njeni otroci“

Se skrivati, loviti se, graditi zavetišča, raziskovati in še več – gozd je kraj pustolovščin za otroke. Pod navodili strokovnjaka boste spoznali povezave med gozdnimi živalmi in rastlinami ter vlogo človeka. V skupnih igrah se bodo starejši učili od mlajših in obratno. Čar gozda naj preide od otrok na starše in tako bo za celo družino gozd dobil poseben pomen.

**DIPL. ING. MARJAN DAVID**, Pädagoge,  
Waldinspektor

am Samstag, von 9 bis 12 Uhr  
v soboto, od 9.00 do 12.00  
**9. Mai/maja 2020**

**Beitrag/Prispevek:** € 10,--  
**Anmeldung/Prijave:** bis 2. Mai 2020

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

### „Mutter Linde und ihre Kinder“

Verstecken spielen, Bauen von Unterkünften, Erkunden und vieles mehr – der Wald ist für Kinder ein Ort der Abenteuer. Unter Anleitung eines Experten werden sie die Zusammenhänge zwischen Waldtieren, Pflanzen und die Rolle der Menschen erfahren. In Gruppenspielen werden die Älteren von Kindern lernen und umgekehrt. So wird der Wald eine besondere Bedeutung für die ganze Familie bekommen.



## HEIDES BOGEN- GEHEIMNISSE



### Seminar

Wer sehnt sich nicht nach Entschleunigung und Innehalten im hektischen Alltagsgetriebe? Die archaische Kunst des Bogenschießens bietet eine Möglichkeit, achtsam und ganz im Hier und Jetzt zu sein. Das Erlernen der richtigen Technik ist dafür die Grundvoraussetzung. Heide Bolt begleitet Dich dabei und hofft, auch in Dir das Feuer der Faszination für diesen Sport erwecken zu können. Den Prozess der Innenschau und Reflexion begleitet die Geschichtenerzählerin mit thematisch passenden Weisheitsgeschichten und Erzählungen.

**HEIDE BOLT,**  
Bibliothekarin und Märchenerzählerin

am Samstag, von 9 bis 16 Uhr  
**18. April 2020**

Beitrag: € 80,-- für den Kurs  
Ersatztermin bei Schlechtwetter:  
9. Mai 2020, 9 bis 16 Uhr  
Anmeldung: bis 10. April 2020  
Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## OD IZDELAVE DO UPORABE CAJONA



### Delavnica za očete in sinove

Delavnica je namenjena očetom in sinovom. Skupaj bodo sestavljali cajone, ki so že vnaprej pripravjeni in vsebujejo načrt, ki mu je treba slediti (kot sestavljanje pohištva). Ko so cajoni že sestavljeni, sledi okraševanje cajonov z barvami, svinčniki oz. najrazličnejšimi možnimi pripomočki. Očetje in sinovi se že vnaprej odločijo, kako bodo okraševali cajone in s seboj prinesejo svinčnike, akrilne barve ... Tako bo vsak cajon unikaten.

Po zaključenem okraševanju sledi še delavnica, kjer se vsi udeleženci naučijo osnovne tehnike igranja na cajon ter izvajajo številne ritme. Očetje in sinovi svoje unikatne cajone obdržijo, za delavnico pa bodo na voljo cajoni za vse udeležence.

**PROF. JAKA STRAJNAR,** akademski  
glasbenik tolkalec in profesor tolkal

v soboto, od 9.00 do 12.00  
**9. maja 2020**

Prispevek: € 40,-- na očeta in sina  
€ 48,50 stroški za en cajon  
Prijava: do 30. aprila 2020  
Za organizacijo prireditve: mmag. Daniel Sturm



## LACHEN ZU ZWEIT (MEHR) HUMOR IN PAARBEZIEHUNGEN



### Ein Geschenk für die Beziehung

Wann haben Sie zum letzten Mal mit Ihrem Partner zusammen gelacht?

Könnte Ihre Partnerschaft eine Humorspritze vertragen?

Jede Beziehung hat mit einem Lächeln begonnen! Nichts verbindet ein Paar so sehr, wie gemeinsam zu lachen. Humor kann viel Lebendigkeit und Leichtigkeit in die Partnerschaft bringen. Er ermöglicht einem Paar, einen gewissen Abstand von Problemen zu gewinnen. Nicht umsonst sagt man: Finde denjenigen, der dein Herz zum Lächeln bringt. Und noch ein kleines Geheimnis: Humor und

Lachen sind sehr erotisch. Humor ist die Perle der Tiefe.

Ein Wochenende mit viel Spass, Witz und Leichtigkeit. Mit sehr tief gehenden Übungen und Inputs, die alternative Muster zu „üblichen“ destruktiven Mustern ersetzen können.

Und viele Strategien & Tipps, das „Unternehmen Partnerschaft“ gemeinsam leichter, mit einem Augenzwinkern zu führen, mit dem Partner „besser“ zu streiten ...

- ◆ Lachen und Humor stärken das Immunsystem einer Partnerschaft.
- ◆ Eine humorvolle Einstellung lässt sich lernen und gemeinsam entwickeln.
- ◆ Die Liebe, die wir verschenken, ist die einzige, die wir behalten.
- ◆ DAS ideale Geschenk! – Schenkt es eurem Partner, Partnerin, Tochter, Schwiegersohn, Eltern ...

**JACOB KLEIN**, Psychologe, Coach,  
Humor-Kommunikationstrainer,  
Wien/Israel

vom Freitag, um 9 Uhr  
bis Samstag, um 18 Uhr  
**5.–6. Juni 2020**

**Beitrag:** € 320,-- pro Paar  
**Anmeldung:** bis 20. Mai 2020

Für die Organisation: Veronika Kušej MAS





# ZDRAVO GESUND

BEWUSSTSEIN FÜRS GANZHEITLICHE

ČAS ZA ZAVESTNO ŽIVLJENJE

»» Die beste Medizin für  
den Menschen ist der  
Mensch – der Freund!

Končno vsi živimo od stvarstva,  
ki nas obdaja  
in katerega krona smo.

## YOGA



### Anfänger und Fortgeschrittene

Unternehmen Sie mit Yoga eine Erholungsreise für Körper, Geist und Seele. Stress, Antriebslosigkeit, Nervosität, depressive Verstimmung, körperlich-seelische Spannungszustände und Fehlhaltungen können neutralisiert und umgeformt werden.

### Mitbringen:

bequeme Kleidung, Socken,  
2 Decken, rutschfeste Unterlage

**CHRISTINE MORRI**, ausgebildete  
Yoga Lehrerin

am Montag, um 18.30 Uhr  
**20. Jänner 2020 (Abend)**

am Mittwoch, um 8.30 Uhr  
**22. Jänner 2020 (Vormittag)**

**Beitrag:** € 140,- für den Kurs  
**Anmeldung:** erforderlich

Für die Organisation: Peter Korpitsch

## DEMENZ – EINE KRANKHEIT VERSTEHEN



### Vortrag

Sie werden zu den wesentlichen Themen rund um die Erkrankung Demenz informiert. Dieser Vortrag gibt aber auch eine Hilfestellung im alltäglichen Tun und Umgang mit Menschen mit Demenz. Gibt es ein demenzfreundliches Umfeld, kann man mit einer demenziellen Erkrankung auch gut alt werden. Helfen Sie mit und werden Sie „dementisch“.

**MAG.<sup>A</sup> SABINE BATISTATA**, Klinische  
Gesundheitspsychologin und Gerontopsychologin

am Mittwoch, um 19 Uhr  
**29. Jänner 2020**

**Beitrag:** € 10,-  
**Anmeldung:** bis 23. Jänner 2020

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## DER MUSKEL KENNT DAS GEHEIMNIS



### Vortrag und Buchpräsentation mit Muskeltest

Im Buch wird im ersten autobiographischen Teil die Entwicklung in und mit der komplementären Medizin beschrieben! Dann folgen über einhundert teilweise unglaubliche Patientengeschichten, die mit Hilfe des Muskeltestes zu einem glücklichen Ende geführt haben! Am Ende des Vortrages ist eine Demonstration des FMD-Muskeltestes an Freiwilligen vorgesehen!

**DR. IVAN RAMŠAK**,  
Arzt und Sportmediziner

am Donnerstag, um 19 Uhr  
**20. Feber 2020**

**Beitrag:** € 10,-  
**Anmeldung:** bis 18. Feber 2020

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## ATEM UND MEDITATION



### Atmen Sie sich Ihre Gesundheit

In dieser Veranstaltung lernen Sie, im eigenen Körper anwesend zu sein und den Atem als Kraftquelle zu erfahren.

Die Atemlehre wirkt präventiv und unterstützend bei:

- Atembeschwerden,
- Muskelverspannungen,
- Bewegungseinschränkungen,
- psychischen Verstimmungen.

Wir beginnen mit einer angeleiteten Körperreise und Meditation. Atem im Sitzen und Stehen, durch Wahrnehmungs- und Bewegungsübungen angesprochen. Ein Integrieren der neuen Erfahrungen bildet den Abschluss einer Einheit.

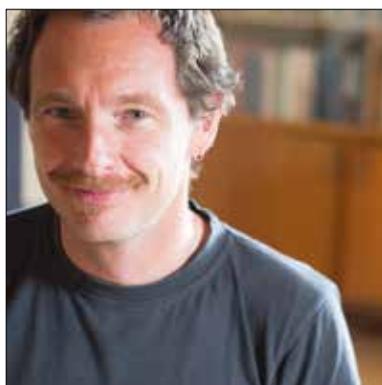
**EVELIN POSEGGER**, Klinische und Gesundheitspsychologin, Körpertherapeutin (Atemlehre)

am Samstag, von 9 bis 17 Uhr  
**22. Feber 2020**

**Beitrag:** € 60,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 14. Feber 2020

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## FELDENKRAIS® TAGESKURS



### Kurs

Die Feldenkrais®-Methode versteht sich als ganzheitlicher Lernansatz. Dabei wird die Bewegung als Medium zum Erkennen und Verändern des eigenen Handelns genutzt. Durch das spielerische Umgehen mit uns selbst können festgefahrene Haltungen bzw. Muster bewusst gemacht und verändert werden. Die Feldenkrais®-Methode bietet einen Weg, ohne Druck und Zielsetzung von außen zu lernen. Man wird wieder fähig, eigene Potenziale und Ressourcen zu nutzen. Das Vertrauen in die persönlichen Fähigkeiten wird gestärkt.

**MARTIN BRUNNER-KÜHR**,  
Diplomierter Feldenkrais®-Lehrer

am Samstag, von 9.30 bis 16.30 Uhr  
**22. Feber 2020**

**Beitrag:** € 80,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 13. Feber 2020

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## ACHTSAMKEIT UND MEDITATION



### Von alten Meditationstechniken zum modernen Stressmanagement

Ruhig und gelassen reagieren auch im Stress? Das kann man lernen!

Die Achtsamkeitspraxis (insbesondere MBSR nach Jon Kabat-Zinn) ist eine wirkungsvolle, wissenschaftlich anerkannte Methode, die innere Ruhe, Gelassenheit, Konzentrationsfähigkeit, emotionales Gleichgewicht und Gesundheit fördert. Sie nimmt eine Schlüsselrolle in der Burnoutprävention ein und ermöglicht uns mehr Selbstbestimmung. Sie erfahren auch, wie unser Körper auf Stressfaktoren reagiert und was Achtsamkeit bewirkt.

**MAG.<sup>A</sup> BIRGIT M. ZIMMERMANN**,  
Burnout-Expertin, zert. Achtsamkeitstrainerin (MBSR)

am Montag, um 19 Uhr  
**2. März 2020**

**Beitrag:** € 10,--

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## ATEM UND MEDITATION



### Wochenkurs am Mittwoch

Der Atem kommt und geht, auch ohne dein bewusstes Zutun ... das Leben sorgt für dich. Lass dich begleiten, deinen Atem bewusst zu erfahren und ihn nicht willentlich zu verändern ... begegne dir selbst ohne Wertung und staune, was einfache Übungen möglich machen. Das Üben geht am leichtesten ohne Schuhe ... bitte warme Socken mitnehmen.

**MAG.<sup>A</sup> EVELIN POSEGGER**, Klinische- und Gesundheitspsychologin, Körpertherapeutin

am Mittwoch, 18 bis 20 Uhr  
**4. März 2020**

**Beitrag:** € 130,-- für den Kurs  
**Weitere Termine:** 11., 18., 25. März; 1. und 8. April 2020  
**Anmeldung:** bis 25. Feber 2020

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## BEGLEITENDES HEILFASTEN



### Seminar

Das Ziel des Heilfastens ist das Freimachen des Organismus von ernährungsverursachten Giftstoffen, die Verbesserung seiner autonomen Regenerationsfähigkeit und des Säure-Basenhaushaltes. Durch das Fasten kommt es zu einer Verbesserung der Organfunktionen, die zur Reduktion chronischer Krankheitszustände führt und die Fähigkeit des Organismus zur Selbstheilung und "Gesunderhaltung" erhöht. Die Leistungsfähigkeit des Immunsystems steigt, die Verdauung normalisiert sich, die Vitalität, die geistige und körperliche Leistungsfähigkeit nehmen zu.

**DR. PETER SMOLNIG**, Arzt

vom Sonntag, um 18 Uhr  
bis Freitag, um 14 Uhr  
**15.–20. März 2020**

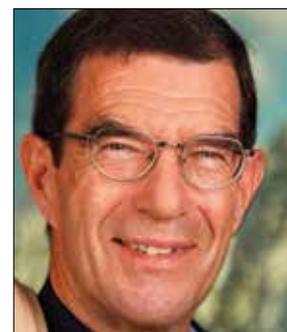
**Beitrag:** € 490,-- mit Übernachtung  
€ 360,-- ohne Übernachtung  
**Anmeldung:** bis 5. März 2020

Für die Organisation: Veronika Kušej MAS

Zugleich können Sie eine neue Selbsterfahrung machen. Sie erleben Gefühle intensiver, die Wahrnehmungsfähigkeit steigt, Sie werden ausgeglichener und psychisch stabiler und freuen sich über Ihre Selbstdisziplin. Fasten ist immer auch seelisch-geistige Einkehr, Sie machen sich frei von Abhängigkeiten und Süchten.

#### Voraussetzung:

- ◆ Motivation und richtige Einstellung
- ◆ Unbedingt einige Tage für sich selbst
- ◆ Disziplin bei der Nahrungskarenz auch über die Kur hinaus
- ◆ Langsame Rückkehr zu einer gesünderen Ernährung als zuvor



## FELDENKRAIS® AM VORMITTAG



### Kurs in vier Teilen

Die Feldenkrais®-Methode versteht sich als ganzheitlicher Lernansatz. Dabei wird die Bewegung als Medium zum Erkennen und Verändern des eigenen Handelns genutzt. Durch das spielerische Umgehen mit uns selbst können festgefahrene Haltungen bzw. Muster bewusst gemacht und verändert werden. Die Feldenkrais®-Methode bietet einen Weg, ohne Druck und Zielsetzung von außen zu lernen. Man wird wieder fähig, eigene Potenziale und Ressourcen zu nutzen. Das Vertrauen in die persönlichen Fähigkeiten wird gestärkt.

**MARTIN BRUNNER-KÜHR,**  
Diplomierter Feldenkrais®-Lehrer

am Dienstag, von 9.30 bis 11.30 Uhr  
**10. März 2020**

**Beitrag:** € 80,- für den Kurs  
**Weitere Termine:** 17., 24., 31.3.2020  
**Anmeldung:** bis 28. Feber 2020

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## VALIDATION® nach Naomi Feil UMGANG MIT DESORIENTIERTEN ALTEN MENSCHEN



### Workshop

Alte Menschen haben ein langes einzigartiges Leben hinter sich, in dem sie Freude und Leid erfahren haben. Durch den Verlust von Anerkennung (Beruf), Freunden und/oder Angehörigen und Gesundheit werden sie an die Endlichkeit ihres eigenen Lebens erinnert. Oft ertragen sie diese Dinge nur, indem sie sich aus der Realität in ihre Innere Welt zurückziehen und desorientiert oder dement erscheinen.

Die Validation ist sowohl eine Methode als auch eine Haltung im

Umgang mit desorientierten alten Menschen.

Das Ziel ist, dass auch desorientierte Menschen das gleiche Recht auf gute Kommunikation und ein menschenwürdiges Leben bekommen und dass ihre Gefühle und Bedürfnisse uneingeschränkt und vorurteilsfrei wahrgenommen werden.

Dieser Kurs richtet sich an Angehörige und Interessierte, die die Validation für die Anwendung im Alltag kennenlernen und erlernen möchten.

**CHRISTINE SADNEK,**  
Diplom-Sozialbetreuerin und  
Validationslehrerin

gesunde   
gemeinde

am Samstag, von 9 bis 16.30 Uhr  
**28. März 2020**

**Beitrag:** € 60,- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 18. März 2020

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm



## KOCHKURS FÜR MÄNNER – KUHARSKI TEČAJ ZA MOŠKE

Kursort: in Traundorf/v Strpni vasi



### Genussvolles Kochen! Skuhajmo in zaužijmo!

Te delavnice ne boste zapustili kot gurmanski kuhar, ampak kot nekdo, ki je v domačem ozračju pričaral na mizo meni iz štirih obrokov v različnih variantah. Brez predznanja boste z natančnimi navodili in nasveti spoznali nekaj osnov kuhanja, ki vam bodo doma osnova za kreativno udeležbo v vaši kuhinji. Kuhanje je navdušenje – torej z navdušenjem skupno zavihtimo kuhlalnico!

Diesen Workshop werden Sie nicht als Haubenkoch, sondern als jemand verlassen, der in gemütlicher Atmosphäre ein genussvolles

Menü von Vorspeise über Suppe, Hauptspeise bis hin zur Nachspeise in den verschiedensten Varianten auf den Tisch gezaubert hat. Ohne Vorkenntnisse, bekommen Sie genaue Anweisungen und Tipps und werden einige Grundlagen des Kochens kennenlernen, die Ihnen zu Hause helfen werden, sich in Ihrer Küche kreativ zu betätigen. Kochen bedeutet Leidenschaft – also schwingen wir gemeinsam mit Begeisterung den Kochlöffel!

**Tečaj bo v Strpni vasi pri Danieli Pečnik! Der Kurs findet in Traundorf bei Daniela Pečnik statt!**

**MAG.<sup>A</sup> DANIELA PEČNIK,**  
Pädagogin, Trainerin

am Mittwoch, von 18.30 bis 21 Uhr  
**15. April 2020**

**Beitrag:** € 60,-- für den Kurs  
Der Kurs findet in Traundorf statt!  
**Anmeldung:** bis 10. April 2020

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS



## ACHTSAMKEIT UND MEDITATION



### Von alten Meditationstechniken zum modernen Stressmanagement

In diesem Seminar erfahren Sie mehr über Achtsamkeit und Meditation und deren Wirkung. Vor allem aber werden Sie praktische Übungen (wie die 3min-STOP-Übung, Bodyscan, Sitzmeditation, Gehmeditation, leichte Yogaübungen aus dem MBSR-Programm „Mindfulness Based Stress-Reduction“ nach Jon Kabat-Zinn) und auch Anwendungsmöglichkeiten für den Alltag kennenlernen. (Der Besuch des Vortrags am 2. März, 19 Uhr ist hilfreich, aber nicht unbedingte Voraussetzung.)

**Mitzubringen:** Yogamatte, Decke, bequeme Kleidung, Yogakissen

**MAG.<sup>A</sup> BIRGIT M. ZIMMERMANN,**  
Burnout-Expertin, zert. Achtsamkeitstrainerin (MBSR)

am Samstag, von 9 bis 17 Uhr  
**18. April 2020**

**Beitrag:** € 95,-- für das Seminar  
**Anmeldung:** bis 6. April 2020

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

# fit für 100

FÖRDERUNG DER MOBILITÄT UND SELBSTÄNDIGKEIT  
IM VIERTEN LEBENSALTER



## Mobilität – das Schlüsselwort für die Lebensqualität des älteren Menschen

„fit für 100“ unterstützt Menschen im vierten Lebensalter dabei, kräftig, mobil und selbstständig zu bleiben.

### „fit für 100“ – Gruppentraining zur Sturzprävention

Das Gruppentraining zur Sturzprävention findet zweimal wöchentlich statt. Das Kräftigungsprogramm erfolgt mit Hilfe von Gewichten, die individuell angepasst und gesteigert werden können, und stärkt die wichtigsten Muskelpartien. Durch die Zielstellung, Kraft und Koordination zu fördern, wird ein wichtiger Beitrag zum Erhalt von Lebensqualität und Alltagskompetenz geleistet.

### Positive Auswirkungen regelmäßiger und gezielter Bewegung

- \* Aufbau der Muskelkraft und Sturzprävention
- \* Schulung von Aufmerksamkeit, Gedächtnis und Konzentration
- \* Erhaltung von Alltagskompetenz
- \* Förderung der Selbstständigkeit
- \* Erfahrung von Erfolgserlebnissen und Wohlbefinden
- \* Steigerung der individuellen Lebensqualität

### Nachweisbarer Effekt regelmäßiger und gezielter Bewegung

Muskeltraining und Koordinationsübungen helfen nachweislich, den Alltag kompetent zu bewältigen und das Sturzrisiko zu verringern.

### Beispiel Beinkraft:

Nach einem Jahr Training reduziert sich bei den Testpersonen die benötigte Zeit für fünfmaliges Aufstehen im Mittel um 16 % oder 4,5 sek. Daraus lässt sich die Verbesserung der Beinkraft ablesen. Diese erleichtert beispielsweise das Gehen, Bücken, Aufstehen, Hinsetzen oder Strümpfe-Anziehen.

### Starttermine Nachmittagskurse:

Insgesamt 20 Termine jeweils dienstags und donnerstags 14–15 Uhr

**SILVIA RAMUSCH**, Lehrerin an der SOB Klagenfurt, „fit für 100“-Trainerin

am Dienstag, von 14 bis 15 Uhr

**14. Jänner 2020**

Beitrag: € 120,--

Anmeldung: bis 10. Jänner 2020

am Dienstag, von 14 bis 15 Uhr

**14. April 2020**

Beitrag: € 120,--

Anmeldung: bis 7. April 2020

### Starttermine Vormittagskurse:

Insgesamt 20 Termine jeweils dienstags und freitags 9–10 Uhr

**ANITA DUNST**, Altenfachbetreuerin und Seniorenanimateurin

am Dienstag, von 9 bis 10 Uhr

**7. Jänner 2020**

Beitrag: € 120,--

Anmeldung: bis 3. Jänner 2020

am Dienstag, von 9 bis 10 Uhr

**24. März 2020**

Beitrag: € 120,--

Anmeldung: bis 17. März 2020

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## ZDRAVO AKTIVNO STARANJE



### Dopustniški dnevi za starejše ljudi

Že desetletja potekajo dvakrat na leto v Domu v Tinjah dopustniški dnevi za starejše ljudi. Ti dnevi nudijo prostor za medsebojno spoznavanje, druženje, pogovore, za branje in za smeh, za sprehode po lepi okolici tinjskega doma, petje in dobro voljo.

Program vsebuje tudi predavanja o izbranih temah ter razne vaje in aktivnosti za urjenje spomina in krepitev telesa.

Vsak dan je tudi priložnost za skupno obhajanje sv. maše in molitev v tinjski kapeli.

**LENČKA KUPPER**  
**MMAG. DANIEL STURM**

od ponedeljka, ob 11.00  
do petka, ob 14.00

**4.–8. maja 2020**

**LAND KÄRNTEN**

**Prijave:** do 28. aprila 2020

Za organizacijo prireditve: mmag. Daniel Sturm

## ZDRAV V STAROST



### Telesne vaje za dobro počutje v starosti

Skrb za zdravo telo postane še posebej pomembna, ko se začnemo starati. Opažamo, da se poslabša naša vzdržljivost, mišice izgubijo moč in se skrajšajo. S tem se tudi poslabša naša življenjska kakovost.

#### Redno gibanje skrbi za našo zdravje in dobro počutje:

- ♦ pospešuje samozavest
- ♦ preprečuje padce
- ♦ krepki mišice
- ♦ izboljša gostoto kosti in prekrvavitev

**MAG. PETER STERN**

v sredo, od 14.30 do 16.00  
**6. maja 2020**

**Prispevek:** € 10,--

Za organizacijo prireditve: mmag. Daniel Sturm

## FELDENKRAIS® SOMMERKURS



Die Feldenkrais®-Methode versteht sich als ganzheitlicher Lernansatz. Dabei wird die Bewegung als Medium zum Erkennen und Verändern des eigenen Handelns genützt.

Die Gruppenlektionen bilden ein System von Bewegungssequenzen, die verbal angeleitet werden. Dabei liegen, sitzen oder stehen die Teilnehmer/innen auf Matten am Boden. Die Bewegungen selbst werden langsam, sehr behutsam und mit großer Aufmerksamkeit ausgeführt.

**MARTIN BRUNNER-KÜHR,**  
Diplomierter Feldenkrais®-Lehrer

vom Freitag, um 17 Uhr  
bis Sonntag, um 15 Uhr  
**24.–26. Juli 2020**

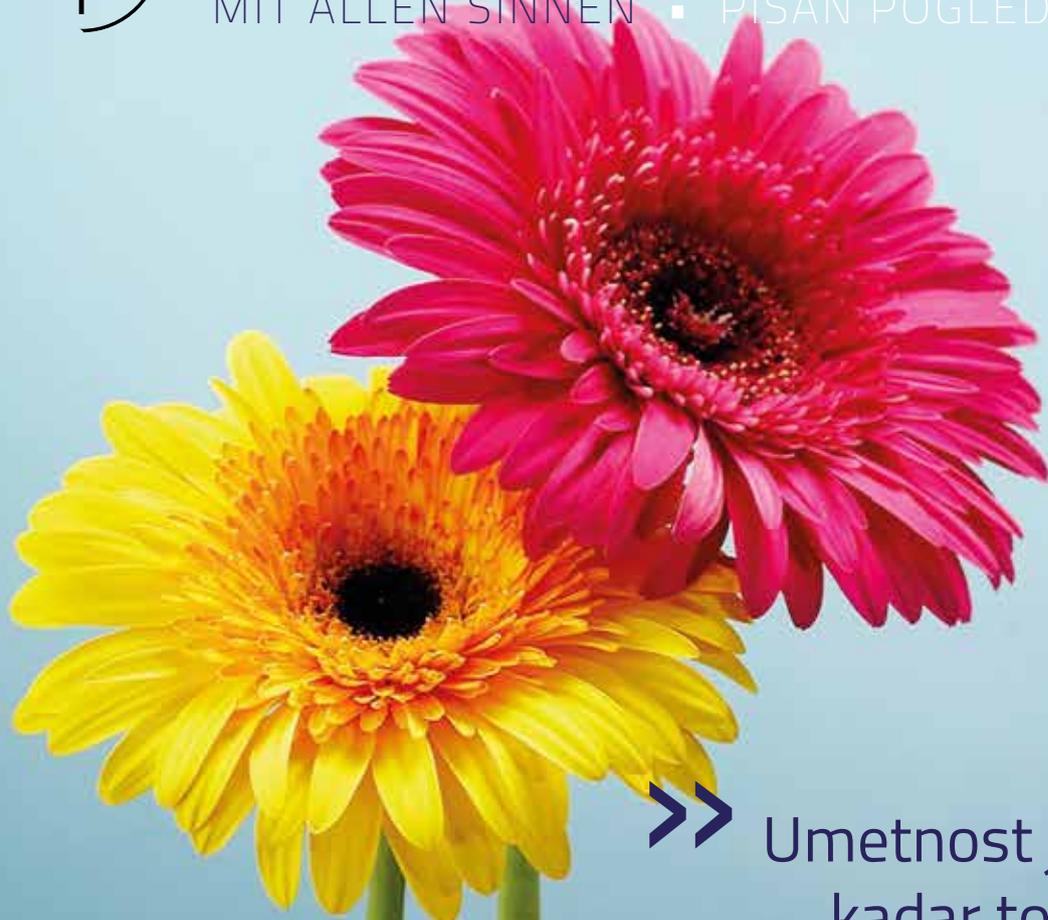
**Beitrag:** € 160,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 1. Juli 2020

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm



# KREATIVNO KUNST

MIT ALLEN SINNEN • PISAN POGLED V SVET

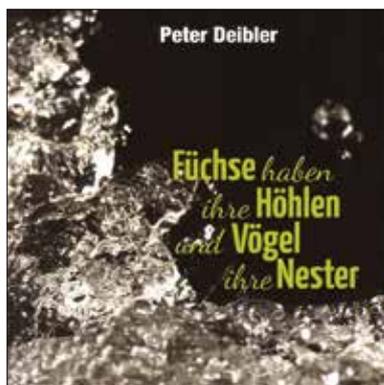


»» Umetnost je pristna,  
kadar tolmači  
dušo umetnika.

Wenn ich wüsste, was  
Kunst ist, würde ich  
es für mich behalten.

(Picasso)

## FÜCHSE haben ihre HÖHLEN und VÖGEL ihre NESTER



### Buchbesprechung und Gespräch mit dem Autor Dr. Peter Deibler

Das Buch ist nicht nur ein Abenteuer- und Spionageroman. Auch nicht nur ein Liebesroman. Sondern man kann das Buch auch sehr gut als Priesterroman vorstellen. Der Protagonist ist Priester und Pfarrer. Doch wir lesen nichts von Begräbnissen oder Kirchenbeitrag, Pfarrgemeinderat oder Kirchenrenovierung. Stattdessen geht es um das Erforschen der Wahrheit. Der Wahrheit der christlichen Sendung. Des Prophetenamts. Auch des Priesteramts. Diese Wahrheitssuche ereignet sich in Gesprächen zwischen Priestern, in Antworten an eine Frau und besonders im Forschen nach der Botschaft Gottes in der Natur.

**DR. PETER DEIBLER**, Pfarrer und  
Autor in Klagenfurt

am Dienstag, um 19 Uhr  
**21. Jänner 2020**

**Beitrag:** freiwillige Spende  
**Büchertisch:** Hermagoras/Mohorjeva  
**Anmeldung:** bis 20. Jänner 2020

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## KULTURNI PRAZNIK „ŽIVLJENJE NI PRAZNIK ... IN VENDAR!“



**Slavnostni  
govornik:**  
Niko Kupper,  
urednik ORF-a  
in pisatelj

### Kulturni spored:

- Vokalna skupina LIPA
- Dekleta Smrtnik
- Tamburaška skupina iz Loč
- Tomaž Boškin – harmonikaš
- Zlatina Riepl – klavir



Po kulturni prireditvi družabno  
srečanje pri tinjski agapi!



v četrtek, ob 18.30  
**30. januarja 2020**

**Prispevek:** € 10,--

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig



## GEMEINSAMES SINGEN – SKUPNO PETJE



### Jeden letzten Montag in Monat

Es werden Volkslieder in deutscher, slowenischer und in anderen Sprachen gesungen. Sie können aber auch immer wieder ihre "Lieblingslieder" einbringen. Es wird gemeinsam gelernt, erlernt und gesungen! Wir freuen uns auf eine lockere und gemütliche Runde! Freude für alle Generationen!

Skupaj bomo peli ljudske pesmi v slovenščini, nemščini in v drugih jezikih. Vsak lahko k skupnemu petju prinese tudi svoje najljubše pesmi. Poskušali se jih bomo naučiti in zapeti. Veselje za vse generacije!

**VERONIKA KUŠEJ, MAS**

am Montag, von 18 bis 19.30 Uhr  
v ponedeljek, od 18.00 do 19.30  
**27. Jänner 2020**

**Weitere Termine:** 24. Feber und 30. März 2020  
**Beitrag:** Freiwillige Spende  
Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## KLEIDER MIT GESCHICHTE



### Ein Upcycling-Nähworkshop

Im Kleiderschrank findet sich so manches Kleidungsstück, bei dem du irgendwie nicht weißt, wohin damit. Aufheben, tragen oder doch warten?! Bringe es zu diesem Workshop mit und wir zaubern daraus ein neues Lieblingsteil. Oder bringe gleich eine ganze Tasche voll und wir toben uns dann aus ...

**Mitbringen:** Bänder, Bordüren, Applikationen, Borten, Glitzersteine, Stoffreste, viele T-Shirts, Pulli, Sweat Shirts, Hosen, Röcke, Jeanshosen ...

**PETRA PFLEGERL, PEZOLITA-Mode und Accessoires**

am Freitag, von 14 bis 19 Uhr  
**31. Jänner 2020**

**Beitrag:** € 40,--  
**Anmeldung:** bis 27. Jänner 2020  
Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## BIENENWACHS-TUCH – SCHLUSS MIT ALU- UND FRISCHHALTEFOLIE



### Workshop für Familien

An diesem Tag stellen wir gemeinsam Bienenwachstücher her! Es geht um ein Thema, das uns alle betrifft! Nachhaltigkeit und viel Wissenswertes über Bienen, Müllvermeidung und Lösungen! Wir machen uns unsere eigene Verpackung, weil weniger mehr ist ...

Die Tücher eignen sich zum Abdecken, Frischhalten, Verpacken (z.B. Jause für unterwegs) und Einfrieren

**Mitbringen:** Baumwollstoff gewaschen, Bio oder gebraucht (viele Male gewaschen) ... kein Jersey!

**PETRA PFLEGERL, PEZOLITA-Mode und Accessoires**

am Samstag, von 9 bis 12 Uhr  
**1. Feber 2020**

**Beitrag:** € 15,--  
**Anmeldung:** bis 25. Jänner 2020  
Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## DIE SCHÖNHEIT UND DEN REICHTUM UNSERER KIRCHEN NEU ENTDECKEN



### Seminar für Mitarbeiter/innen in den Pfarren, Kirchenführer/innen, Pfarrgemeinderäte, Messner etc:

Heilige haben in unserem christlichen Glauben einen wichtigen Stellenwert als Vorbilder und Fürsprecher bei Gott. Sie werden von den Gläubigen verehrt und als Schutzpatrone für einen bestimmten Ort, ein Gebiet, einen Berufsbranche oder einen Zustand angerufen. Die christliche Kunst ist reich an Darstellungen weiblicher und männlicher Heiliger. Anhand ihrer Erscheinung, Attribute und Kontextualisierung können sie identifiziert werden.

**DR.<sup>IN</sup> ROSMARIE SCHIESTL**, Diözesankonservatorin, künstl.-wissenschaftl. Leiterin der Schatzkammer Gurk

am Samstag, von 14.30 bis 18 Uhr  
**1. Feber 2020**

**Beitrag:** € 30,- für das Programm und Kaffeejause – wird von den Pfarren übernommen

**Dr.<sup>in</sup> Rosmarie Schiestl**  
„Die Schönheit und Reichtum unserer Kirchen“

**Mag. Simon Čertov**  
„Fresken in Kärntner Kirchen in der Zeit der Romanik und Gotik“  
Natürlich wird diesmal eine Auswahl geboten

**Rektor Josef Kopeinig**  
Nach zeitlicher Möglichkeit:  
Theologische Einführung in die Botschaft der Mosaikkapelle des Bildungshauses

**Veranstalter:** Diözesankonservatorium, Kath. Bildungshaus Sodalitas, Referat für Theologie und Kirche  
**Anmeldung:** bis 24. Jänner 2020  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## IKONENMALEREI SLIKANJE IKON



### Anfänger und Fortgeschrittene

Die Ikone ist die Heilige Schrift in Farben dargestellt, ein Heiliges Buch, geschrieben mit Pinsel und Farbe. Die Ikone ist wundervoll, wenn sie den Menschen zum Gebet ruft und man die geistige Kraft spürt, die von ihr ausgeht. Die Ikone geleitet uns in die Ewigkeit. Das Ikonmalen ist ein Gebet. Die Ikone wird durch die tiefe Meditation des Geistes erschaffen. Das Programm umfasst einen theoretischen und einen praktischen Teil.  
**Zum Abschluss:** Segnung der Ikonen

**VESNA DESKOSKA**, Ikonenmalerin und **SILVA BOŽINOVA**, Ikonenmalerin

vom Samstag, um 10 Uhr  
bis Donnerstag, um 13 Uhr  
**15.–20. Feber 2020**

**Beitrag:** € 145,- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 11. Feber 2020  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## POETRY SLAM WORKSHOP MIT YASMIN HAFEDH „YASMO“



### Poetry Slam Workshop

Poetry Slam ist gelebte Sprache, Live Lyrik, Wettlesen um die Gunst des Publikums, Sprachspielerei und Performance. Beim Workshop wird ein kleiner Einblick in die Welt des Slammens gegeben; anhand von Impulsübungen und unter Anleitung von Yasmin Hafedh aka Yasmo werden Texte erarbeitet, die für den Vortrag geschrieben werden. In ihrem Workshop zeigt Yasmo, wie man textet und performt, aber auch, wie man zuhört und mitredet. Denn Poetry Slam ist von, für und mit dem Publikum und den Poet\*innen.

**YASMIN HAFEDH**, Rapperin, Slam-poetin, Autorin

am Samstag, von 14 bis 18 Uhr  
**15. Feber 2020**

**Beitrag:** € 40,--  
**Anmeldung:** bis 10. Feber 2020  
Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## Kärntner-IN- NEN-Ansichten MUSIKALISCH UNTERBROCHEN



### Literarisch-musikalisches Kabarett

Die Wahrheiten, zumindest die Wahrnehmungen einer Wirklichkeit kann man mit Rosabrillen oder auch ohne Dioptrien-Glasescheiben anschauen. Man kann sie trocken erzählen oder mit Gewürzen schmackhaft servieren.

**Soloabend mit JA-KOB** (gesellschaftlicher Außenseiter)

am Freitag, um 18,30 Uhr  
**21. Feber 2020**

**Beitrag:** freiwillige Spende zu Gunsten des Kärnten Dorfs auf Madagaskar  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## KARIKATUREN ZEICHNEN LEICHT GEMACHT



### Kurs

Egal ob Sie Ihrer scharfsinnigen Kritik an menschlichen, sozialen oder politischen Missständen einen humorvollen bildnerisch-künstlerischen Ausdruck verleihen oder ob Sie auf ironische oder satirische Weise Menschen mit ihren charakteristischen Zügen porträtieren oder ob Sie lustige und spontane Situationen zeichnerisch darstellen wollen – dann sind Sie in diesem Kurs in allen Fällen richtig.

**Mitzubringen sind:**  
Zeichenblock, Papier, Bleistifte, Filzstifte, Radiergummi

**PETAR PISMESTROVIĆ**, Künstler

vom Freitag, um 14 Uhr  
bis Samstag, um 17 Uhr  
**21.–22. Feber 2020**

**Beitrag:** € 100,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 17. Feber 2020  
Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## DRUŽINSKI DOPOLDAN/FAMILIENTAG USTVARIMO LUTKO/ PUPPENTHEA- TERWORKSHOP



### Workshop/Tečaj

Das Puppentheater ist ein gutes Medium um Inhalte zu vermitteln, miteinander zu spielen, sich im Theater zu versuchen und sich als Animator zu üben.

Bei diesem Workshop werden wir gemeinsam eine Puppe ausarbeiten – eine eigene oder eine gemeinsame „Familienpuppe“. Wir werden lernen sie zu animieren. Zum Abschluss werden wir versuchen ein kurzes Lied oder eine Geschichte aufzuführen.

Lutka je neverjetno sredstvo za spoznavanje novih vsebin; takih, ki jih kažemo in si ob tem pomagamo z besedo, pa tudi s petjem in gibom. Primerna je za igro otrok, za pedagoško delo, najraje pa nastopa na odru.

Skupaj bomo ustvarili lutke – ali vsak svojo ali pa eno „družinsko“, nato bi se naučili animirati lutko in potem odigrali kako pesmico, zgodbico v prostoru.

**BREDA VARL**, lutkovna ustvarjalka, pedagoginja

am Samstag, von 9 bis 12 Uhr  
**22. Feber 2020**

**Beitrag/Prispevek:** € 15,-- za tečaj/  
für den Kurs  
**Anmeldung/Prijave:** bis/do 17. 2. 2020

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS



## ACRYLMALEREI – COLLAGEN SLIKANJE – AKRIL



### Kreativkurs

Wer kreativ ist, aber noch wenig Erfahrung mit Acryl und keine Angst vor farbigen Experimenten hat, entdeckt bei diesem Tageskurs die Kreativität und Vielfalt dieser Malrichtung.

Ziel dieses Kurses ist es, den Teilnehmer/inne/n zu zeigen, dass jede/r malen kann, Talent dazu hat und dass Malen viel Freude bereiten kann.

Auf Leinwand, Karton oder Holz als Malgrund werden abstrakte Darstellungen oder Collagen mit verschiedensten Materialien umgesetzt, wobei aber der eigene individuelle Weg begleitet wird.

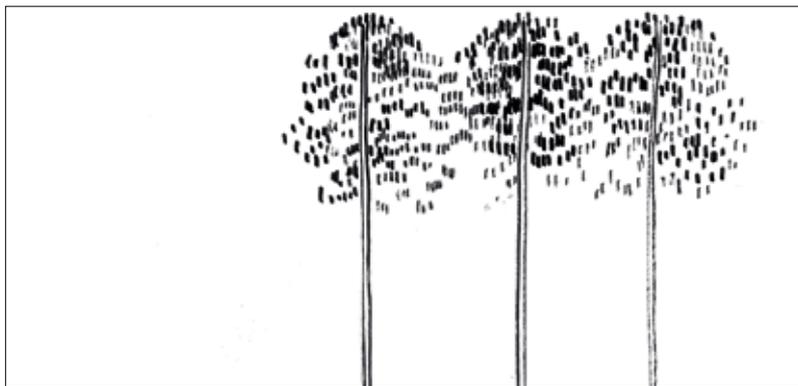
**HELMUT BLAŽEJ**, Künstler/umetnik

vom Freitag, um 14 Uhr  
bis Samstag, um 17 Uhr  
**27.–28. März 2020**

**Beitrag:** € 100,--  
**Anmeldung:** bis 23. März 2020

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## GRAFISCHE ZEICHEN DES WINTERS EXPERIMENTELLES ZEICHNEN UND MALEN



### Kreativ-Kurs

Die reduzierte Winterlandschaft ist eine besondere Inspirationsquelle für Malerei und Zeichnung. Bäume und Sträucher, Zäune und Reste von Feldfrüchten sind wie grafische Zeichen in der Landschaft. Die speziellen Lichtverhältnisse und sanften Farben stehen manchmal im Kontrast zu einem klaren Wintertag. Die Landschaft um das Bildungshaus Tainach lädt ein, diese besondere Jahreszeit in Zeichnung und Malerei darzustellen. Ausgehend vom Studium der Natur entwickeln die Teilnehmer/innen experimentelle Konzepte. In täglichen Diavorträ-

gen zu Beispielen aus der Kunstgeschichte werden gestalterische Möglichkeiten reflektiert und analysiert, wodurch die individuellen Arbeiten der Teilnehmer/innen unterstützt werden. Morgendliche Bewegungsübungen stimmen auf den Arbeitstag ein, die täglichen Arbeitsbesprechungen runden ihn ab.

Dieses Seminar ist für Anfänger/innen und Fortgeschrittene geeignet.

Die Künstlerin ist eine bekannte und anerkannte Vermittlerin von Kunst- und Kunsterlebnissen.

**LUISE KLOOS**, Arbeiten in Malerei, Zeichnung, Fotografie, Grafik, Installationen, Tanz-Performances

vom Dienstag, um 10 Uhr  
bis Samstag, um 18 Uhr  
**3.–7. März 2020**

**Beitrag:** € 280,--  
**TeilnehmerInnen:** 8–14 Pers.  
**Anmeldung:** bis 3. Feber 2020  
Für die Organisation: Josef Kopeinig



## KAMIŠIBAJ – JAPONSKO PRIPOVEDNO GLEDALIŠČE



### Zgodovina od A do Ž – prikaži svoj kamišibaj

Na videz enostavna forma v malem okvirčku in ob njem je specifična umetnost, ki vsebuje različne umetniške zvrsti: likovno, gledališko, filmsko ... Blizu je tudi risanemu filmu in stripu. Vse to vsebuje kamišibaj, a ni nič od tega.

Seminar je kombinacija teorije in prakse, vsebuje predavanja, demonstracijske predstave, prikaz različnih tipov kamišibaja in praktično delo udeležencev do izvedbe lastne kamišibaj predstave. Tečaj v dveh delih.

**MAG. IGOR CVETKO**, pionir slovenskega kamišibaja, in  
**IZR. PROF. JELENA SITAR**, dramaturginja, režiserka in pedagoginja

v soboto, od 9.00 do 19.00  
**18. aprila 2020**

**Prispevek:** € 100,-- za tečaj  
**Nadaljnji termin:** sob., 16. maj 2020  
**Prijave:** do 5. aprila 2020

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

## IGRANJE Z GLASBENIMI CEVMI IN PETJE PESMI



### Glasbena delavnica za upokojence

Udeleženci bodo spoznali tehniko igranja na glasbene cevi (boomwhackers), izvajali ritmične in melodične spremljave ter peli poznane ljudske pesmi. Tehnika igranja na glasbene cevi je namreč zelo enostavna in omogoča tudi udeležencem brez glasbenega predznanja učinkovito in zabavno sodelovanje.

**PROF. JAKA STRAJNAR**, akademski glasbenik tolkalec in profesor tolkal

v četrtek, od 14.30 do 16.00  
**7. maja 2020**

Prispevek: € 10,--  
Prijava: do 4. maja 2020

Za organizacijo prireditve: mmag. Daniel Sturm

## KONCERT DUETA ACCORDON



### Koncert

Duet Accordion sestavljata Jernej Jemc (harmonika) in Jaka Strajnar (cajon). Njun repertoar obsega priredbe slovenskih ljudskih pesmi in popevk ter znanih latino skladb, ki pa v nenavadnem sestavu dobivajo novo dimenzijo. Leta 2015 sta izdala CD z naslovom Jaz pa sem si nekaj zmislu.

**Jernej Jemc** na klavirski harmoniki že več kot 20 let aktivno igra in sodeluje v različnih glasbenih zasedbah.

**Jaka Strajnar** je akademski glasbenik tolkalec.

**JERNEJ JEMC in JAKA STRAJNAR**

v četrtek, ob 19.00  
**7. maja 2020**

Prispevek: € 15,--

Za organizacijo prireditve: mmag. Daniel Sturm

## BILDHAUEREI MIT AFFLENZER STEIN



### Werkkurs für Anfänger und Fortgeschrittene

Bei diesen Seminaren wird mit Afflenser Muschelkalk gearbeitet. Ein sehr wichtiger Stein, der es dem Künstler ermöglicht, schnell zu einem Ergebnis zu kommen.

Gebraucht werden: eine Schutzbrille, Handschuhe, kleine Fäustel, wenn vorhanden ein Meißel, eine alte Decke, Hausschuhe, Arbeitskleidung.

Das Seminar ist für Anfänger und Fortgeschrittene gedacht, für maximal 12 Teilnehmer/innen.

**HELMUT MACHHAMMER**, österreichischer Bildhauer

vom Freitag, um 14 Uhr  
bis Sonntag, um 17 Uhr  
**8.–10. Mai 2020**

Beitrag: € 150,-- für den Kurs  
Anmeldung: bis 1. Mai 2020

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## SMARTPHONE – DIE KAMERA DER ZUKUNFT



### Vom Amateur bis zum Profi

In dem Grundlagen-Seminar/ Workshop erfährst Du, wie Du die Kameraeinstellungen Deines Smartphones optimal nutzt. Außerdem verraten wir Dir ganz nebenbei einige Foto-Tipps, mit denen Du ganz sicher bessere Ergebnisse erzielst.

Živimo v času, ko vedno več ljudi slika s pametnim telefonom. Fotoaparati zgineta iz nekdanje vsakodnevene uporabe. Ampak tudi za pametne telefone veljajo zakonitosti, če hočemo narediti lepe slike.

**PETER KRIVOGRAD**, Fotograf,  
Grafiker

am Samstag, von 9 bis 17 Uhr  
**16. Mai 2020**

**Beitrag:** € 60,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 10. Mai 2020

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## INTUITIVES MALEN UND TRÄUME MALEN, ZEICHNEN UND DIE EIGENEN TRÄUME VERSTEHEN LERNEN



### Ein Seminar zur Erweiterung des eigenen kreativen Potentials

**Intuitives Malen** bedeutet, aus dem Unbekannten in uns heraus zu malen. Dies ist der Raum und Augenblick, wo keine Vorstellungen von richtig und falsch existieren, von gut oder schlecht, wo es kein »ich müsste« gibt und auch kein »ich sollte nicht«. Mit Farbe, Papier und Kreide kann das sichtbar werden, was tief in uns lebt und was uns berührt.

Die Auseinandersetzung mit unseren Traumbotschaften wird durch das intuitive Malen vertieft und regt neue Bewusstwerdungsprozesse an.



Intuitives Malen:  
**LUISE KLOOS**,  
Künstlerin

vom Donnerstag, um 17 Uhr  
bis Sonntag, um 13 Uhr  
**21.–24. Mai 2020**

**Beitrag:** € 350,--  
**TeilnehmerInnen:** 8–14. Pers.  
**Anmeldung:** bis 21. April 2020

Für die Organisation: Josef Kopeinig

**Träume** sind ein Weg, sich selbst kennenzulernen. Mit ihrer Hilfe können wir persönliche Konfliktfelder und Entwicklungspotentiale in uns aufspüren. Träume fokussieren die aktuelle Situation, geben Hinweise auf den Umgang mit uns und bieten Lösungsansätze für Lebensfragen. Träume sind eine Quelle der Inspiration.

Die Teilnehmer/innen sind gebeten, mindestens einen Traum in schriftlicher Form mitzubringen.

Traumarbeit: **DR.<sup>IN</sup> ELISABETH GIERLINGER-CZERNY**, Psychotherapeutin,  
**ELKE BRANDMAYER**, Dozentin an der Bayerischen Akademie für Gesundheit



## O BRANJU IN ZLASTI PISANJU



### Kreativna delavnica pisanja

Skozi branje in pogovor o značilnostih besedila se bomo poskušali približati ustvarjalnemu postopku literarnega pisanja.

Delavnica bo tridelna: branje, analiza in pogovor; pisanje; branje in pogovor o napisanem.

**IZR. UNIV. PROF. PETER SVETINA,**  
pisatelj in univerzitetni profesor na  
univerzi v Celovcu

v petek, od 16.00 do 19.00  
**19. junija 2020**

Prispevek; € 40,--  
Prijava: do 15. junija 2020

Za organizacijo: Veronika Kušej, MAS

## GITARRENKURS LON I



### für Anfänger

Dieser Grundkurs ist der ideale Ein- oder Wiedereinstieg in die Liedbegleitung ohne Noten für Teilnehmer/innen ab 15 Jahren. Sie werden schrittweise und spielerisch mit praktischen Übungsbeispielen (z. B. Rhythmus-trommeln) mit Gitarrengriffen, Schlag- und Zupfmuster so weit ausgerüstet, dass Sie bei Kursende in der Lage sind, mindestens 15 Lieder einfach und wirkungsvoll begleiten zu können. Großes Augenmerk wird auf die Genauigkeit gelegt. Ein Übungsprogramm für zu Hause wird mitgegeben. Folgekurse werden angeboten.

**WALTER NIMMERFALL,** Gitarrelehrer  
mit Herz, Ausbildung in Instrumental-  
unterricht

vom Freitag, um 15.30 Uhr  
bis Samstag, um 16 Uhr  
**3.–4. Juli 2020**

Beitrag: € 135,-- für den Kurs  
Anmeldung: bis 29. Juni 2020

Für die Organisation: Peter Korpitsch

## VIOLINKONZERT MICHAEL GRUBE



### In der Tainacher Kapelle

- 1) **Bartolomeo CAMPAGNOLI:** Divertimento Nr. 5, 8 (Larghetto – Allegro – Finale)
- 2) **Henri WIENIAWSKI:** „Tempo di Saltarella“
- 3) **Eugene YSAYE:** „Les Furies“
- 4) **Gerhard TRACK:** „Eugenie“
- 5) **Niccolo PAGANINI:** Caprice Nr. 24 a-Moll „Tema con Variazioni“
- 6) **Jacques F. MAZAS:** „Die Schwätzerin“ (Gross Konzert-Caprice)
- 7) **Max-Ludwig GRUBE:** Sonate Nr. 2 f. Violine solo (Präludium – Allegro – Presto)
- 8) **Patricia LONCKE:** „Dream of Burma“ (gewidmet M. Grube)
- 9) **J. S. BACH:** Sonate C-Dur BWV 1005, „Heiliggeist-Sonate“

am Montag, um 19 Uhr  
**24. August 2020**

Beitrag: € 10,--

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## JAZZ IS BACK

### POLETNA GLASBENA DELAVNICA ZA ZBOROVSKPE PEVKE, PEVCE IN SOLISTE 2020



Glasbena delavnica, ki jo prirejata Dom v Tinjah in Krščanska kulturna zveza, je poletna šola za zborovske pevke in pevce, solistke in soliste, ki se želijo teden dni izpopolnjevati v krogu profesionalnih glasbenih mentoric in mentorjev. Delavnica se je v zadnjih letih ustalila kot uspešna zgodba, na katero se udeleženske in udeleženci prejšnjih let radi vrnejo, vsako leto pa se pridružijo tudi novi obrazi. Trinajstič zapored se bo težišče delavnice ponovno usmerilo k tradiciji prepevanja skladb, ki sodijo v repertoar slehernega jazz glasbenika. Iz bogate zakladnice jazzovskih standardov („Great American Songbook“, kompozicije jazz

**ANA BEZJAK**, umetniška vodja;  
**VESNA PETKOVIC**, vokalna tehnika;

glasbenikov itd.) bomo spoznavali večglasne priredbe, ki so nastajale skozi leta ohranjanja tradicije in razvoja različnih smeri vokalne jazz glasbe. Spoznavali bomo tudi osnove vokalne improvizacije in jazz teorije ter se preizkusili na jam session-u z izvrstnimi instrumentalisti.

**Komu je namenjena delavnica:**  
Vabljeni so zborovski pevci in pevke, solistke in solisti, ki so dopolnili 16. leto in bi:

- ♦ se radi naučili nekaj, kar jim lahko koristi pri vseh pevskih ambicijah, ♦ radi delali s profesionalnimi in priznanimi glasbeniki, ♦ radi spoznali in še bolj razvili svoj potencial in obenem ♦ radi spoznali nove ljudi.

**KARIN ZEMLIČ**, vokalna tehnika;  
**ANŽE VRABEC**, korepeticije, jazz teorija

od nedelje, ob 11.00  
do četrta, ob 22.00  
**9.–13. avgusta 2020**

Prispevek: € 190,-- za tečaj  
€ 135,-- za študentk/e  
Prijave: do 26. julija 2020

Soprireditelj: **kkz:**  
Krščanska kulturna zveza  
Sklepni koncert: **13. avg., ob 20.30**  
Za organizacijo prireditve: mmag. Daniel Sturm

**Termin:**  
**16.–21. 8. 2020**

Info und Anmeldung/  
informacije in prijave:  
[www.sodalitas.at](http://www.sodalitas.at)

Prireditelj:

Ⓣ SODALITAS

**kkz:**

Za organizacijo prireditve: mmag. Daniel Sturm

# MOJSTRSKI TEČAJ MEISTERKLASSE MASTERCLASS



**Bernarda Fink**, mezzosopranistka

**Marcos Fink**, basbaritonist

Mojstrski tečaj petja ponuja priložnost za intenzivno enotedensko izobraževanje s svetovno znanimi pevcema in odličnimi pevskima pedagogoma, s katerima se lahko pripravite na novo študijsko leto, avdicijo, koncert, tekmovanje, sprejemni preizkus ali preprosto študirate program po svojem izboru. Mojstrski tečaj je namenjen univerzitetnim študentom in študentkam petja, dijakom in dijakinjam višjih letnikov glasbenega konservatorija kakor tudi drugim izkušenim pevcem in pevkam, ki so sposobni študija na profesionalni ravni.

Mojstrski tečaj ponuja odgovore na vprašanja o vseh komponentah umetniškega poustvarjanja: trening pevskega glasu, osmišljanje njegovega delovanja, glasbeni stil in interpretacija ter umetnost nastopanja. Literaturo izbere pevec sam oz. pevka sama in lahko vključuje samospeve, kantate, oratorije, opere.

Die Meisterklasse bietet eine hervorragende Möglichkeit zu einer intensiven einwöchigen Fortbildung mit den beiden weltbekannten Sängern und hervorragenden Musikpädagogen, mit deren Hilfe Sie sich auf das neue Studienjahr, auf ein Vorsingen, auf Konzerte, Wettbewerbe, Aufnahmeprüfungen vorbereiten bzw. einfach ein Programm nach eigener Wahl einstudieren können. Die Meisterklasse richtet sich an Gesangsstudent/inn/en an Universitäten und Hochschulen, Oberstufenschüler/innen an Musikkonservatorien sowie andere erfahrene Sänger/innen, die die Voraussetzungen für ein Studium auf professioneller Ebene erfüllen.

Die Meisterklasse gibt Antworten auf Fragen zu allen Komponenten der künstlerischen Gestaltung wie dem Training der Stimme und ihrer Sinnggebung, dem Musikstil und der musikalischen Interpretation sowie der Kunst des Auftretens. Die Literatur wählt die Sängerin/der Sänger selbst aus; die Auswahl kann Lieder, Kantaten, Oratorien und Opern umfassen.

This intensive one-week training masterclass provides an excellent opportunity to learn under the auspices of two world-famous singers and outstanding music educators, whose help will prepare you for the new academic year, auditions, concerts, competitions, entrance exams, or simply an individualized program of study. The master class is geared towards singing students enrolled at universities and colleges, high school students at music conservatories, and other experienced singers whose prerequisites qualify them for a degree at a professional level.

The master class provides answers to questions about all facets of the art of music, such as the training of the voice and its meaning, musical style and interpretation, and the art of performing. Singers select their repertoire themselves, which can be comprised of songs, cantatas, oratorios and operas.

## IKONENMALEREI SLIKANJE IKON



### Anfänger und Fortgeschrittene

Die Ikone ist die Heilige Schrift in Farben dargestellt, ein Heiliges Buch, geschrieben mit Pinsel und Farbe. Die Ikone ist wundervoll, wenn sie den Menschen zum Gebet ruft und man die geistige Kraft spürt, die von ihr ausgeht. Die Ikone geleitet uns in die Ewigkeit.

Das Ikonenmalen ist ein Gebet. Die Ikone wird durch die tiefe Meditation des Geistes erschaffen. Das Programm umfasst einen theoretischen und einen praktischen Teil.

**Zum Abschluss:** Segnung der Ikonen

**VESNA DESKOŠKA**, Ikonenmalerin  
und **SILVA BOŽINOVA**, Ikonenmalerin

vom Sonntag, um 11 Uhr  
bis Donnerstag, um 13 Uhr  
**16.–20. August 2020**

**Beitrag:** € 145,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 10. August 2020  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## GROSSE GALERIE / VELIKA GALERIJA

## DIE SPRACHE DER NATUR



### Ausstellung: Große Galerie Exponate Zirbenwurzeln

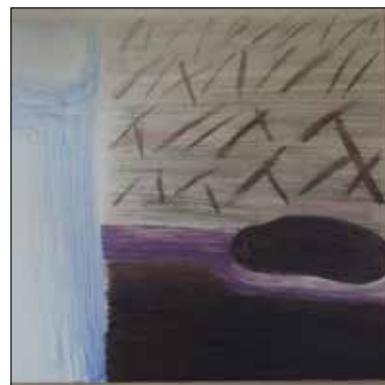
Franz Fugger begann sich mit Holzschnitzerei zu beschäftigen: auf einer Kur lernte er nämlich einen Holzschnitzer kennen. Er ist Autodidakt, das Schnitzen hat er sich mit Hilfe von Büchern selbst beigebracht. Er verbringt den ganzen Tag in der Werkstatt und „lebt für seine Arbeit“. Auf der Säge bekommt er gut getrocknete Linden-, Eichen- oder Lärchenhölzer in beliebig großen Stücken. Zunächst zeichnet er auf das Holzstück das Motiv, danach schnitzt er es händisch mit Messern und Schnitzmeißeln heraus.

**FRANZ FUGGER**

am Samstag, um 19 Uhr  
**1. Feber 2020**

Die Ausstellung ist bis Freitag, den  
6. März 2020 geöffnet.  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## REFLEXIONS- BILDER



### Ausstellung: Große Galerie Gedichte von Christine Lavant

„Nur des Schlafes wilder Neben-  
zweig, ein Bastard, von Drogen  
großgezogen nimmt sich manchmal  
meiner Seele an. Zwei Mißbrauche  
dienen dann einander, trösten  
das, was noch zu trösten ist, und  
verbergen gütig, was sie wissen.  
Halbe Träume stellen sie ins Leben,  
wächserne und ohne Angesicht,  
ohne Anspruch auf Geduld und Pflege,  
schmelzend schon beim ersten  
Hahnenruf. Aber dennoch sind es  
kleine Söhne, notgetaufte, alle dem  
geweiht, der dies Paar einander  
preisgegeben wie zwei Sklaven oder  
Straßenköter, ... (aus Wallsteinverlag 2014)

**RENATE MAHLKNECHT**

am Freitag, um 19 Uhr  
**6. März 2020**

Die Ausstellung ist bis Freitag, den  
24. April 2020 geöffnet.  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## SLIKE IZ PESKA



### Razstava v Veliki galeriji

Že od nekdaj sem rada risala in slikala. Zvedavo sem opazovala svet okoli sebe in razmišljala, kako bi to lahko prenesla na papir. Vedno sem se rada učila in tako spoznavala tudi likovne zakonitosti. Narava mi je dala sposobnost, da lahko opazim zelo prefinjene barvne odtenke. Verjetno sem se zato tudi zaljubila v peske naravnih barv. Njihovo iskanje, zbiranje in priprava je sicer zahtevno in dolgotrajno delo, a zame prav posebna strast. Preizkušanje možnosti, ki jih pri slikanju nudi ta naravni material, pa je pravi adrenalinski izziv.

**STANKA GOLOB**

v soboto, ob 19.00  
**25. aprila 2020**

Razstava je odprta do srede, 3. junija 2020.

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## KREUZTRAGEN



### Ausstellung: Große Galerie

Das Kreuz begleitet uns ein Leben lang – von der Taufe bis zum Segenskreuz bei der Beerdigung. Das Kreuz ist Zeichen des christlichen Glaubens. Der Querbalken steht für das Irdische, der senkrechte Balken für das Überirdische. Christus hat das Kreuz getragen, uns durch seinen Kreuzestod den Weg zum ewigen Leben erschlossen. Das am Aschermittwoch auf die Stirn gezeichnete Aschenkreuz weist auf die Vergänglichkeit des irdischen Lebens hin und nährt die Hoffnung auf ewiges Leben.

**HANS GERHARD KALIAN**, Diplom für Grafikdesign an der Höheren Grafischen Bundeslehr- und -versuchsanstalt in Wien

am Donnerstag, um 19 Uhr  
**4. Juni 2020**

Die Ausstellung ist bis Montag, den 27. Juli 2020 geöffnet.

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## SLIKE DNEVA TAGESBILDER



### Ausstellung: Große Galerie

Gustav Januš, roj. v Selah na Koroškem, do leta 1998 glavnošolski učitelj, živi in dela na Breznici pri Šentjakobu v Rožu, piše tudi liriko, kot slikar je imel že več kot 100 razstav v tu- in inozemstvu.

Letztlich findet sich in Gustav Januš' Arbeiten, in den Tiefen der Malerei genauso wie in den reduzierten Gedichten, ein historisches und ein symbolisches Moment, welches die Wesenhaftigkeit seines Tuns charakterisiert und im wahrsten Sinn des Wortes zum Er-Scheinen bringt über alle Widersprüchlichkeiten hinweg.

**GUSTAV JANUŠ**

am Samstag, um 19 Uhr  
**8. August 2020**

Die Ausstellung ist bis Freitag, den 25. September 2020 geöffnet.

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## DAS AUSSERGEWÖHLICHE IM ALLTÄGLICHEN



### Ausstellung: Große Galerie

Renate Tönnies ist seit über 40 Jahren intensiv als Malerin tätig; ihr Schaffen ist enorm vielfältig und facettenreich. In ihren Werken bewegt sie sich vom Abstrakten über Informelles in kräftigen Farbflächen und Linien, von grafisch-pastellartigen Kompositionen hin zu fantastisch-surrealen Bildern. In diesen werden die vertrauten Sehweisen gebrochen. Frisch zusammengewürfelt entstehen aus bekannten Bildmotiven, die in ungewohnter Weise kombiniert werden, für den Betrachter überraschende Ansichten collagenartigen Charakters.

**RENATE TÖNNIES**, Malerin

am Samstag, um 19 Uhr  
**26. September 2020**

Die Ausstellung ist bis Freitag, den 6. November 2020 geöffnet.

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## KLEINE GALERIE / MALA GALERIJA

### „PRIJAVA – ODJAVA“



### Razstava: Mala Galerija

Vpisi in sezname prisilnih delavcev iz vse Evrope, ki so v letih od 1938 do 1945 gradili hidroelektrarne v Labotu in v Žvabeku.

Slike prikazujejo težaško življenje ljudi z vsemi ponižanji in izkoriščanjem.

Slike pa naj spodbudijo človeka k potrebni samozavesti in pokončnosti v vseh družbenih okoliščinah

**HELMUT BLAŽEJ**

v soboto, ob 19.00  
**11. januarja 2020**

Razstava je odprta do četrтка, 27. februarja 2020.

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

### „ECCE HOMO“



### Ausstellung: Kleine Galerie

Der Künstler zeigt in dieser Ausstellung Fotografien von Kruzifixen aus den letzten 5 Jahren. Es geht um die Erkenntnis, den „Leidenden“ mit neuen Augen zu sehen. Die Beschäftigung mit dem Gekreuzigten bildet den thematischen Leitfaden in dieser Fotoserie von Franz Knes.

Die Inspiration „Ecce homo“ bedeutet in diesem Bilderzyklus für Franz Knes vor allem die Auseinandersetzung mit jenen Themen, die das menschliche Leben allgemein umspannen: innere Ruhe und Abgeklärtheit, Einsamkeit, Angst, Leid und Tod.

**FRANZ KNES**

am Freitag, um 19 Uhr  
**28. Feber 2020**

Die Ausstellung ist bis Donnerstag, den 16. April 2020 geöffnet.

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## „MIT EIGENEN AUGEN SEHEN“



### Ausstellung: Kleine Galerie

Das Thema bezieht sich auf die Ausstattung des Heiligtums: Exodus 36,8-38,31  
Von Akazienholz, violetterm Byssus, Karmesin, Ziegenhaardecken, Kupfer, Gold, Salb-Öl und duftendem Räucherwerk ist hier die Rede.

Diese formenreiche Bildsprache des Alten Testaments war für mich Inspiration, mich mit dieser Thematik auseinanderzusetzen.

**AURELIA MEINHART**

am Freitag, um 17 Uhr  
**17. April 2020**

Die Ausstellung ist bis Mittwoch, den 27. Mai 2020 geöffnet.

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## „NATURBILDER“ MALEREI UND GRAFIK



### Ausstellung: Kleine Galerie

Hermann Bričko (geb. 1951 in Hof bei Bleiburg)  
„Ich war als Tischler und später bei der Gebietskrankenkasse angestellt.  
Bin Autodidakt, hab mich seit meiner Jugend mit Kunst und Malerei beschäftigt.  
Meine Werke reichen von der Zeichnung, Malerei, Holzschnitt bis Grafik  
Hab bis jetzt leider erst 1 Einzelausstellung gehabt und ca 14 Gruppenausstellungen am Gemeindeamt Feistritz ob Bleiburg/ Galerie Vorspann (Kleinformaten)/ Raika Bleiburg.“

**HERMANN BRIČKO**

am Freitag, um 19 Uhr  
**29. Mai 2020**

Die Ausstellung ist bis Freitag, den 3. Juli 2020 geöffnet.

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## „TON SPUREN – SLEDI“



### Ausstellung: Kleine Galerie

Albert Messner lebt und arbeitet als Maler und Plastiker in Feistritz ob Bleiburg. Er arbeitet in drei Bildwelten. Das sind seine Ton-Leinwand-Kompositionen, die Langzeitbilder und seine keramischen Arbeiten. Immer wieder sucht er nach neuen Medien um sich auszudrücken. So fand er vor einigen Jahren den Ton als künstlerische Ausdrucksform. Aus dieser Entdeckung gehen auch seine Ton-Leinwand-Kompositionen hervor. Er arbeitet in Serien, oft auch an mehreren Bildern auf einmal. Formen, Farben und Themen, die in den Bildern verarbeitet werden, finden sich in den Tonarbeiten oder Skulpturen wieder.

**ALBERT MESNER**

am Samstag, um 19 Uhr  
**4. Juli 2020**

Die Ausstellung ist bis Montag, den 7. September 2020 geöffnet.

Für die Organisation: Josef Kopeinig



# KOMUNIKACIJA KOMMUNIKATION

LEBENS LANG LERNEN ♦ ZA STARE IN MLADE

»» Wenn du eigene Gedanken denkst, kann dich niemand überholen.

Bodi, dokler si da ostaneš, ko odideš!

## SOZIALE NETZWERKE



### **Möglichkeiten und Gefahren**

Jedes Smartphone bietet ein Tor in das uneingeschränkte World Wide Web. Somit bieten sich nicht nur Möglichkeiten, sondern auch Gefahren.

Viele Apps auf den Smartphones der Kinder und Jugendlichen ermöglichen eine neue Art der (digitalen) Kommunikation. Welche Möglichkeiten und Konsequenzen sich durch diese sozialen Medien auf tun, wird anhand von konkreten Beispielen beleuchtet. Weiters werden die wichtigsten Punkte und Anlaufstellen zu Themen wie Cybermobbing, Computerspiele, Internetbetrug und Sexualität im Internet besprochen.

**KRISTIJAN REHSMANN,**  
Saferinternet-Trainer

am Mittwoch, um 19 Uhr  
**8. Jänner 2020**

**Beitrag:** € 10,--

**Anmeldung:** bis 4. Jänner 2020

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

# OMA SURFT UND OPA GOOGELT COMPUTERKURSE FÜR SENIOREN



## **Einsteiger**

Dieser Kurs richtet sich an Computereinsteiger und Personen, die ihr bereits erworbenes Computerwissen vertiefen möchten. Im Seminar lernen Sie den Computer zu starten, mit Fenstern zu arbeiten, den Umgang mit der Maus und den PC auf Ihre individuellen Bedürfnisse anzupassen. Weiters einfache Texte zu schreiben, diese auszudrucken sowie abzulegen (speichern), um sie bei Bedarf wieder zu finden und zu bearbeiten. Weitere Themen sind der Umgang mit Computerdateien und Computerordnern. Außerdem werden wir Fotos von der Kamera auf dem Computer speichern.

**GERT H. BURGSTALLER,**  
IT-Trainer

am Dienstag, von 9 bis 11 Uhr  
**14. Jänner 2020**

Beitrag: € 98-- LAND  KÄRNTEN  
Weitere Termine: 16., 21., 23., 28.  
und 30 Jänner jeweils dienstags und  
donnerstags von 9 bis 11 Uhr

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## **Das Internet**

Der Kurs richtet sich an Senioren, die die neue Computertechnologie im Alltag anwenden möchten. Das Angebot richtet sich sowohl an Anfänger als auch Personen, die bereits Erfahrung am Computer haben. Schwerpunkte des Kurses sind der elektronische Briefverkehr (E-Mail) und das Internet. Im Kurs lernen Sie im World Wide Web zu surfen und im Internet nach interessanten Themen zu suchen. Sie erfahren, wie Sie für sich (kostenlos) eine E-Mail-Adresse einrichten und wie Sie WhatsApp auch am PC/Laptop verwenden können. Auch Gefahren und Risiken des Internets werden thematisiert.

**GERT H. BURGSTALLER,**  
IT-Trainer

am Dienstag, von 9 bis 11 Uhr  
**18. Feber 2020**

Beitrag: € 98-- LAND  KÄRNTEN  
Weitere Termine: 20., 25., 27. Feb.,  
3., und 5. März jeweils dienstags und  
donnerstags von 9 bis 11 Uhr

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## **Alles rund ums Bild**

- ◆ Verwaltung, Sicherung und Synchronisierung von Bildern auf verschiedenen Geräten (Smartphones, Tablets, PCs, Laptops)
- ◆ Datensicherung auf externen Medien und in der Cloud (auf Servern im Internet, z. B. Dropbox, Google Photos/Drive, Apple's iCloud)
- ◆ Bildbearbeitung mit verschiedenen Apps bzw. Programmen (Zuschneiden, Verbessern, Effekte, Ausschneiden etc.)
- ◆ Bildpräsentation mit PowerPoint
- ◆ Bilder a. d. TV/Beamer streamen
- ◆ gezielte und effiziente Bildersuche mit Google

**GERT H. BURGSTALLER,**  
IT-Trainer

am Dienstag, von 9 bis 11 Uhr  
**24. März 2020**

Beitrag: € 45,--  
Weitere Termine: 26. und 31. März  
jeweils von 9 bis 11 Uhr

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

**Sommerkurse  
Poletni tečaji**

# Be cool, summer school!

**english  
slovenščina  
computer  
mathe**



**for  
kids &  
teens**

**TABOR  
NEMŠKEGA  
JEZIKA ZA MLADE**



#### **Jezikovni tečaj**

V Domu v Tinjah bo od 12. do 18. julija 2020 spet potekal Tabor nemškega jezika za gimnazijce in srednješolce. Mlade bodo v tem tednu poučevali in spremljali izključno naravni govorci nemškega jezika. Pri jezikovnem pouku dopoldne in v jezikovnih delavnicah popoldne bodo mladi razdeljeni v majhne skupine od 8 do največ 10 dijakov, kjer bo poskrbljeno za čim bolj individualno oskrbo. Poleg jezikovnega pouka in jezikovnih delavnic bo za mlade pripravljen raznolik spremljevalni program.

od nedelje, ob 15.00

do sobote, ob 11.00

**12.–18. julija 2020**

**Prispevek: € 440,--** (v ceni sta vključena prenočitev in polni penzion)  
**Prijave: do 1. julija 2020**

Za organizacijo prireditve: mmag, Daniel Sturm

## EDV FOR KIDS



### Sommerekurs/Poletni tečaj

In diesem Kurs lernen Kinder den sinnvollen Umgang mit dem Computer. Behandelt werden IT-Grundlagen, Word und PowerPoint sowie der sichere Umgang mit dem Internet. Das Angebot richtet sich an Kinder, die mindestens die 3. und höchstens die 5. Schulstufe abgeschlossen haben.

V tečaju se bodo otroci učili smiselno uporabljati računalnik. Obravnavali bodo IT-osnove, Word in PowerPoint ter varno uporabo interneta. Ponudba je za otroke, ki so končali vsaj 3. in največ 5. šolsko stopnjo.

**ALINA KOFLER und/in  
ADRIAN YENILEY**

vom Montag, um 9 Uhr  
bis Freitag, um 12.30 Uhr  
**13.–17. Juli 2020**

**Beitrag:** € 95,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 1. Juli 2020

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## ENGLISH SUMMER KIDS & TEENS CAMP



### Sprachwoche/Angleški teden

Die Sprachwoche „English Summer Kids & Teens Camp“ richtet sich an Kinder und Jugendliche im Alter von 10 bis 14 Jahren. Neben dem spielerischen Englischunterricht in Kleingruppen erwartet die Teilnehmer/innen ein buntes und abwechslungsreiches Freizeitprogramm. Durch kleine Lerngruppen – ein/e Sprachlehrer/in betreut im Unterricht ca. 8 bis 10 Teilnehmer/innen – ist eine weitgehend individuelle Betreuung der Kinder und Jugendlichen möglich.

**JOSEPH SHERRY, DEREK FIRL MA  
& Team**

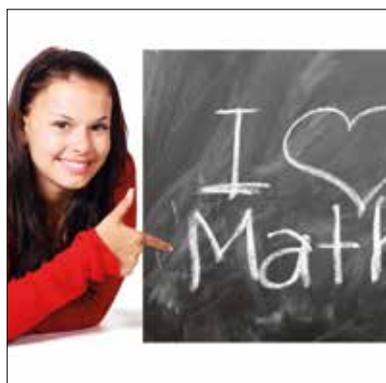
vom Sonntag, um 15 Uhr  
bis Freitag, um 14 Uhr  
**2.–7. August 2020**

**Beitrag:** € 380,-- (Kursbeitrag  
inkl. Verpflegung)  
**Anmeldung:** bis 15. Juli 2020

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

Angleški teden „English Summer Kids & Teens Camp“ je ponudba za otroke in mlade od 10. do 14. leta starosti. Poleg učenja angleščine na igriv način v majhnih skupinah bo pripravljen raznolik okvirni program. Udeleženske in udeleženci bodo pri pouku razdeljeni na majhne skupine, kjer bo poskrbljeno za čim bolj individualno oskrbo. En/a jezikovni/a učitelj/ica bo skrbel/a za približno 8–10 mladih.

## MATHE MACHT SPASS



### Mathe und Naturwissenschaftscamp

„Mathe macht Spaß“ ist das Motto des fünftägigen Mathecamps in Tainach. Das Camp richtet sich an Schüler der 5. bis 8. Schulstufe.

„Mathematik ist spannend“ ist das Motto des sechstägigen Tainachcamps für Kinder von 10 bis 14 Jahren. Das Camp richtet sich an Kinder der 5. bis 8. Schulstufe.

**CHRISTIAN URAK** und/in  
**SONJA WUTTE** mit Team/s timom

vom Sonntag/od nedelje, 16.00  
bis Freitag/do petka, 14.00  
**2.–7. August 2020**

**Beitrag/Prispevek:** € 380,--  
(Kursbeitrag inkl. Verpflegung)  
**Anmeldung/Prijave:** bis 15. Juli 2020  
Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## TEDEN SLOVENSKEGA JEZIKA ZA MLADE SLOWENISCH-SPRACHWOCHE FÜR JUGENDLICHE



### V sproščenem, dopustniškem ozračju do znanja

Jezikovni teden je namenjen mladim od 10. do 14 leta. Poleg učenja slovenščine na igriv način in v majhnih skupinah bo za mlade pripravljen raznolik in kreativen spored. Otroci bodo razdeljeni v majhne skupine, kjer bo poskrbljeno za čimbolj individualno oskrbo.

#### Programske vsebine:

- Pouk v majhnih skupinah
- Jezikovne delavnice popoldne
- Družabne igre, kopanje, športne ponudbe
- Kulturne in kreativne ponudbe

**JASNA ČERNJAK**, Mežica

od nedelje, ob 15.00  
do sobote, ob 14.00  
**2.–8. avgusta 2020**

**Prispevek/Beitrag:** € 380,--  
**Prijave/Anmeldung:** bis/do 10. 7. 2020  
Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

### Mit Spaß und Freude zum Lernerfolg

Die Slowenisch-Sprachwoche richtet sich an Kinder zwischen 10 und 14 Jahren. Neben dem spielerischen Slowenischunterricht in Kleingruppen erwartet die Teilnehmer/innen ein buntes Programm. Diese Woche wird ausschließlich von Native-Speakern betreut.

#### Programm:

- Am Vormittag Unterricht in kleinen Gruppen
- Sprachworkshops am Nachm.
- Gesellschaftsspiele, Sportaktivitäten, Baden, Kino, Lagerfeuer, ...
- Kultur- u. Kreativveranstaltungen

## CREATIVE COMPUTER CAMP



### Kurs/Tečaj

Im Rahmen einer Projektarbeit sollen sich Jugendliche sinnvoll und kreativ mit den Möglichkeiten der modernen Computerführung auseinandersetzen. Nachdem wir uns gemeinsam ein Projekt überlegt haben, werden wir uns mit verschiedenen Möglichkeiten der selbstständigen Bildung aus Internetquellen beschäftigen.

V tečaju se bodo najstniki v projektne delu smiselno in ustvarjalno ukvarjali z možnostmi sodobnega računalništva.

**AVGUSTIN MALLE** und/in  
**CHRISTIAN URANK**

vom Sonntag/od nedelje, 16.00  
bis Freitag/do petka, 14.00  
**2.–7. August 2020**

**Beitrag/Prispevek:** € 380,--  
(Kursbeitrag inkl. Verpflegung)  
**Anmeldung/Prijave:** bis 15. Juli 2020  
Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

## KONVERZACIJA V SLOVENSKEM JEZIKU



### Jezikovni tečaj

Pri konverzaciji je poudarek na izgovorjavi, na besednem zakladu, na pogovoru. Beremo članke, knjige in povzetke. Vsako uro govorimo o tem, kar se nam je zgodilo minuli teden, o tem, kar se dogaja po svetu, na Koroškem, na delu, v šoli, na cesti, v gledališču ... Tečajniki pišejo domače vaje in jih pregledamo vsako uro.

**MAG.<sup>A</sup> GAIA GALVANI KASSL**

v torek, od 17.00 do 18.30  
**18. februarja 2020**

**Prispevek:** € 110,--  
**Nadaljnji termini:** 25. feb.; 3., 10., 17.,  
24., 31. marec; 7., 14. in 21. april  
Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## ITALIANO 3 ITALIENISCH 3



### Sprachkurs

Il corso avanzato é per quelli, che hanno studiato la lingua italiana a scuola o durante qualche corso. Qui sappiamo il presente, il futuro e il passato. Facciamo esercizi di grammatica, dialoghi e attività. Un corso avanzato con conversazione.

**MAG.<sup>A</sup> GAIA GALVANI KASSL**

am Dienstag, von 18.30 bis 20 Uhr  
**18. Feber 2020**

**Beitrag:** € 110,--  
**Weitere Termine:** 25. Feb.; 3., 10., 17.,  
24., 31. März; 7., 14. und 21. April  
Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## ITALIANO 1 ITALIENISCH 1



### Anfängerkurs am Vormittag

In diesem Kurs werden wir das ABC der italienischen Sprache kennenlernen. Wir werden virtuell ein Hotel besuchen, auf Reisen gehen, ins Restaurant, ins Theater, in die Schule ...

Začeli bomo z abecedo, nato prešli v barve in števila. Ko bomo to znali, se bomo odpravili v svet prezentacije in pogovorov. Šli bomo v hotel in restavracijo, vadili bomo v učilnici dialoge, širili besedni zaklad: v hiši, na vrtu, na delu, na cesti, v gledališču, v šoli, v trgovini ...

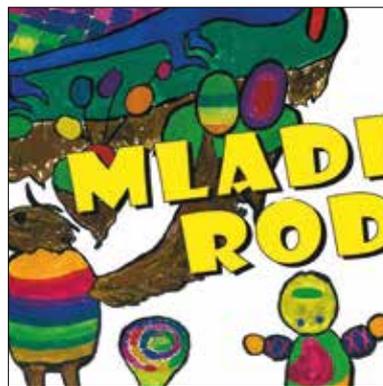
**MAG.<sup>A</sup> GAIA GALVANI KASSL**

am Mittwoch, von 9 bis 10.30 Uhr  
**19. Feber 2020**

**Beitrag:** € 110,--  
**Weitere Termine:** 26. Feb.; 4., 11., 18., 25. März, 1., 8., 15., 22. April

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## SLOVENŠČINA 1 SLOWENISCH 1



### Jezikovni tečaj – dopoldne

Začeli bomo z abecedo, nato prešli na barve in števila. Ko bomo to znali, bomo odšli v svet prezentacije in pogovorov. Šli bomo v hotel in restavracijo, vadili bomo v učilnici dialoge, širili besedni zaklad: v hiši, na vrtu, na delu, na cesti, v gledališču, v šoli, v trgovini ...

In diesem Kurs werden wir das ABC der slowenischen Sprache kennenlernen. Wir werden virtuell ein Hotel besuchen, auf Reisen gehen, ins Restaurant, ins Theater, in die Schule ...

**MAG.<sup>A</sup> GAIA GALVANI KASSL**

v sredo, od 10.30 do 12.00  
**19. februarja 2020**

**Prispevek:** € 110,--  
**Nadaljnji termini:** 26. feb.; 4., 11., 18., 25. marec, 1., 8., 15., 22. april

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

## SLOVENŠČINA ZA NAPREDUJOČE



### Jezikovni tečaj

V tem tečaju imamo veliko vaj iz različnih virov. Govorimo o nas, o drugih in o tem, kar nas zanima.

Veliko uporabljamo vprašalnice in na podlagi slik postavljamo tečajnike v različne situacije.

**MAG.<sup>A</sup> GAIA GALVANI KASSL**

v četrtek, od 9 do 10.30  
**20. februarja 2020**

**Prispevek:** € 110,--  
**Nadaljnji termini:** 27. feb.; 5., 12., 19., 26. marec, 2., 9., 16. in 23. april

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## SLOVENŠČINA 2



### Jezikovni tečaj – dopoldne

Govorimo v sedanjiku in opisujemo veliko predmetov in slik. Tako si širimo besedni zaklad in tudi vadimo prosto govorenje. Pišemo domače vaje in vsako uro ponavljamo veliko besed in njihova nasprotja.

**MAG.<sup>A</sup> GAIA GALVANI KASSL**

v četrtek, od 10.30 do 12.00  
**20. februarja 2020**

**Prispevek: € 110,--**  
**Nadaljnji termini:** 27. feb.; 5., 12., 19., 26. marec, 2., 9., 16. in 23. april

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

## TALK, LEARN, ENJOY! ENGLISH CONVERSATION B1+



### Sprachkurs

Talk, talk, talk! Improve your speaking skills in English, refresh grammar, increase your vocabulary, and refine your pronunciation through discussions on current themes based upon your interests.

Voraussetzung: mind. Niveau B1

**DEREK FIRL MA, Sprachtrainer,  
Native Speaker**

am Donnerstag, 17 bis 8.30 Uhr  
**12. März 2020**

**Beitrag/Prispevek: € 120,--**  
**Weitere Termine:** 19., 26. März; 2., 16., 23., 30. April; 7., 14., 28. Mai;

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## ENGLISH FÜR REISENDE – ENGLISH FOR TRAVELERS A2



### Sprachkurs

Alltägliches Englisch für Reisende!  
Wir werden Ihr Englisch für eine Reise auffrischen.

... was man braucht beim Buchen,  
Reisen und Genießen!  
Let's go!

**DEREK FIRL MA, Sprachtrainer,  
Native Speaker**

am Donnerstag,, 18.45 bis 20.15 Uhr  
**12. März 2020**

**Beitrag/Prispevek: € 120,--**  
**Weitere Termine:** 19., 26. März; 2., 16., 23., 30. April; 7., 14., 28. Mai;

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS



# POTOVANJA REISEN

>> Nur wo du zu Fuß  
gewesen bist,  
bist du wirklich gewesen.



Vsaka pot  
se začinja  
s prvim korakom.

## TAGESFAHRT NACH NORDITALIEN



### Tagesfahrt

Pfarrkirche **Tarvis** und Lorettokirche von Untertarvis, ein verstecktes Juwel der Kunst.

Fahrt durch das viersprachige Kanaltal, ehem. Benediktinerabtei **San Gallo in Moggio**.

Fahrt durch das Zentrum von Karnien entlang der Via Iulia Augusta. Erfahren Sie mehr über **Tolmezzo**, die Hauptstadt Karniens. Die erloschene karnische Diözese Iulium Carnicum mit der alten Bischofskirche **San Pietro über Zuglio** und über **Timau, Tischlwong**, eine fast tausendjährige oberkärntnerische Sprachinsel mit ihrer Geschichte.

**DR. SIEGFRIED MUHRER**, Diakon

am Dienstag,  
**28. April 2020**

**Beitrag:** € 65,-- für Bus, Regiekosten, Eintritte und Trinkgelder  
**Anmeldung:** bis 16. April 2020  
**Detailprogramm:** [www.sodalitas.at](http://www.sodalitas.at)

Für die Organisation: Josef Kopeinig

„IM GEHEN WIRD DAS HERZ WEIT!“



## AQUILEIA – URSPRUNGSORT DES GLAUBENS FÜR SÜDKÄRNTEN



### 4-tägiges Pilgern von einem Standort aus – für Senioren

- ◆ Im Gehen wird das Herz weit.
- ◆ Im Pilgern wird die Kraft der Schöpfung spürbar und sichtbar.
- ◆ Im Pilgern geschieht in besonderer Weise Begegnung – mit sich selbst, mit Anderen, mit der Schöpfung, mit Gott.
- ◆ Im Gehen, fern von der Routine des Alltags, seine Gedanken fließen lassen.

Geführt durch wunderbare Landschaften, begleitet durch christlich-spirituelle Tagesimpulse, erfahren wir im Gehen ein Auftanken und Atemholen der Seele.

**SR. BIRGIT DORFMAIR SFCC**, Exerzienten- und Pilgerbegleiterin und

Einkehr und Rast an kraftspendenden Orten, an Wegkreuzen und Bildstöcken, in Kirchen und Kapellen – im Innehalten, in der Stille.

Die Begegnung mit sich und in der Gemeinschaft schenkt uns besondere Momente. Momente der Freude, des Staunens, der Stille, des Austausches, der Dankbarkeit ...

Die spirituellen Impulse, die Vielfalt an Erlebnissen sowie der erlebte Gemeinschaftssinn sind eine Bereicherung.

**ANDREJA KUŠEJ**, Pilgerbegleiterin, Erwachsenenbildnerin

### Wallfahrt

**Aquileia**, Besuch des ehem. Flusshafens und der Patriarchalbasilika mit den frühchristlichen Mosaiken der Krypta mit der Hermagoras- und Fortunat-Überlieferung, den Baptisterien und der sog. Heidenkirche mit Andacht in der Taufkirche. Mittagessen in Aquileia, danach Fahrt über **Grado** zur Memorialkirche von **San Canzian d'Isonzo**, über **Monfalcone** und **Timavo** durch den Triestiner Karst zur modernen **Marienwallfahrtskirche von Monte Grisa**, der Königin des Friedens geweiht, mit grandioser Aussicht auf Triest und Umgebung. Hl. Messe um den Frieden in Europa und der Welt.

**DR. SIEGFRIED MUHRER**, Diakon und **REKTOR JOSEF KOPEINIG**

vom Mittwoch, um 14 Uhr  
bis Samstag, um 15 Uhr  
**27.–30. Mai 2020**

**Beitrag:** € 240,-- für Halbpension, incl. Lunchpaket  
**Anmeldung:** bis 19. Mai 2020

**Detailprogramm** auf [www.sodalitas.at](http://www.sodalitas.at)

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

am Dienstag,  
**16. Juni 2020**

**Beitrag:** € 80,-- für Bus, Regiekosten, Eintritte und Trinkgelder  
**Anmeldung:** bis 2. Juni 2020  
**Detailprogramm:** [www.sodalitas.at](http://www.sodalitas.at)

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## S KOLESOM OKOLI OSOJSKEGA JEZERA



Ob 9.00 se srečamo na železniški postaji v Beljaku. V Šentrupertu obiščemo cerkev s spominsko ploščo Mariji Prešeren, materi Franceta Prešerna. Varna kolesarska pot nas vodi po severni strani jezera, tako da bomo opoldne prispeli v Osoje. Slišali bomo zgodbe o benediktinskem samostanu. Videli bomo slike Aškerčeve balade „Mutec Osojski“ in vitražnih oken, ki jih je podaril Karl May.

Po kosilu bo tudi možnost za kopropanje. Potem se po kolesarski poti peljemo ob izlivu jezera do Drave in se vrnemo v Beljak. Za vožnjo do Beljaka priporočamo vlak, ki vozi vsaj vsako uro (iz Celovca).

**IVANKA KRONAWETTER,**  
turistična vodička

v soboto, od 9.00 do 18.00  
**27. junija 2020**

**Prispevek:** € 15,-- za odrasle; otroci/šolarji samo v spremstvu staršev  
**Prijave:** do 20. junija 2020

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

## TAGESAUSFLUG INS DREILÄNDERECK



### Tagesfahrt

- ◆ Klosterburg(ruine) Arnoldstein, vor fast tausend Jahren vom Hochstift Bamberg gegründet
- ◆ In der Kirche St. Andreas im Grenzort Thörl-Maglern befindet sich das Meisterwerk des Freskenmalers Thomas von Villach
- ◆ Grandioser Blick auf die Villacher Alpe (Dobratsch), die Gailtaler, die Karnischen, die Julischen Alpen und die Karawanken
- ◆ Besuch von Tarvis
- ◆ Abstecher zu den zwei Laghi di Fusine (Weißenfelder Seen) am Fuße des Mangart
- ◆ Rückfahrt über Oberkrain (Slovenien)

**DR. SIEGFRIED MUHRER,** Diakon

am Donnerstag,  
**27. August 2020**

**Beitrag:** € 55,-- für Bus, Regiekosten, Eintritte und Trinkgelder  
**Anmeldung:** bis 20. August 2020  
**Detailprogramm:** [www.sodalitas.at](http://www.sodalitas.at)

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## ROMANJE V LURD



### Romanje

Lurd je še slej ko prej privlačen romarski cilj za mnoge vernike, ki iščejo in najdejo uteho sredi naporov in izkušenj vsakdanjega življenja.

Množice vernikov – romarjev vžigajo in poglobljajo tudi osebno vezo.

Podrobnejši razpis bo objavljen v slovenskih občilih in na spletni strani [www.sodalitas.at](http://www.sodalitas.at) meseca marca.

**JANEZ TRATAR,** župnik in  
**BERNHARD WRIENZ,** diakon

od nedelje do sobote  
**30. avg.–6. sept. 2020**

**Prijave:** do 30. julija 2020

Za organizacijo potovanja: Jože Kopeinig

## ROMANJE V MEDŽUGORJE



### Romanje

Kdorkoli je bil že kdaj v Medžugorju, se je vrnil obogaten in ga vedno spet vleče v ta kraj duhovnosti in občestvenega srečanja z verniki vsega sveta. Najgloblja doživetja so prav gotovo molitvena srečanja na raznih krajih, obisk „coenacula“ pa je povsem pretresljiv; tam romarji neposredno doživljajo delovanje posebne božje milosti v dramatičnem življenju mnogih mladih.

Tokrat tudi poldnevni obisk kulturno tako znamenitega mesta MOSTARJA.

**JANEZ TRATAR**, župnik in  
**BERNHARD WRIENZ**, diakon

od ponedeljka do petka  
**19.–23. oktobra 2020**

**Prispevek:** € 335,-- za vožnjo, polpenzion v Medžugorju, piknik domovgrede, vse režijske stroške  
**Dopl. za enoposteljno sobo:** € 60,--  
**Prijave:** do 8. oktobra 2020

Za organizacijo potovanja: Jože Kopeinig

## BRUSELJ, GENT, BRUGGE IN ANTWERPEN V JESENSKIH POČITNICAH



### Izobraževalno potovanje

Ogledali si bomo glavno mesto Belgije Bruselj, ki je središče glavnih institucij EU. Poleg mesta si bomo tam ogledali tudi parlament.

Nadaljevali bomo pot v Gent, ki je eno najbogatejših mest v severni Evropi in pomembno univerzitetno središče.

Pot nas bo peljala tudi v Brugge. Središče mesta je na Unescovem seznamu svetovne kulturne dediščine. Brugge včasih poimenujejo tudi severne Benetke.

Potovanje bomo zaključili z mestom Antwerpen, ki ga poznamo

kot mesto Rubensa ali mesto diamantov.

Če se zanimate potem nam svoje zanimanje sporočite čimprej!

Natančne informacije potovanja Vam bomo sporočili v naslednjem Dialogu oz. vam jih pri zanimanju posredovali osebno.

Odhod z avtobusom do Brnika in spet nazaj.

### VODSTVO V SLOVENSKEM JEZIKU

od ponedeljka do petka  
**26.–30. oktobra 2020**

**Prispevek:** približno € 1.000,--  
**Prijave:** do 28. februarja 2020

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

## Tagen im Katholischen Bildungshaus Sodalitas Katoliški dom prosvete Sodalitas – priljubljen seminarski center za tečaje in prireditve gostov

Ob kirchliche Gruppen oder Vereine, Unternehmen oder Bildungseinrichtungen – das Katholische Bildungshaus Sodalitas wird gerne als Kurs-, Seminar- und Bildungszentrum zur Durchführung von Bildungsveranstaltungen anderer Organisationen und Organisatoren in Anspruch genommen. Das Haus verfügt über mehrere modern ausgestattete Vortrags- und Seminarräume, die sämtliche Voraussetzungen für einen reibungslosen Veranstaltungsverlauf erfüllen. Alle Räume sind mit moderner Seminartechnik ausgestattet. Zur Standardausstattung in den Seminarräumen gehören Beamer und Leinwand bzw. TV, WLAN, Flipchart und Pinnwände sowie Moderationsmaterial.

Das Katholische Bildungshaus bietet außerdem eine auf die Erfordernisse eines Kurs- und Seminarbetriebes abgestimmte Küche. Vorzugsweise werden Spezialitäten aus der Region serviert, wobei bei Bedarf auf Wünsche der Kursgäste und Gastkursgruppen eingegangen wird. Das kulinarische Angebot umfasst standardmäßig ein Frühstücksbuffet, zwei Mittagmenüs (eines davon vegetarisch) und ein Abendmenü.



Gastgruppen stehen freundliche und komfortabel, zum Teil auch barrierefrei ausgestattete Gästezimmer zur Verfügung. Insgesamt können im Bildungshaus ca. 70 Personen nächtigen. Die nähere und weitere Umgebung bietet außerdem zahlreiche Möglichkeiten zur Rekreation und zum Besuch von vielen Sehenswürdigkeiten.

Es würde uns freuen, auch Ihre Gruppe in unserem Bildungshaus begrüßen zu dürfen!



Katoliški dom prosvete v Tinjah je sodoben seminarski in prireditveni center, ki se ga radi poslužujejo tako cerkvene skupine, društva, podjetja kakor tudi izobraževalne ustanove. Skupinam gostov so na razpolago moderno opremljene predavalnice in seminarske sobe, ki so vse opremljene z moderno seminarsko tehniko.

Kuhinja katoliškega doma prosvete Sodalitas je prilagojena zahtevam izobraževalne hiše. Zdrava in lahka prehrana nam je zelo pomembna. Zato pripravljamo v prvi vrsti specialitete iz regije. Ob tem pa upoštevamo želje naših tečajnic in tečajnikov. Standardna ponudba obsega zajtrk z bifejem, dva menija za kosilo (od tega en meni brez mesa) in en meni za večerjo.

Skupinam gostov so na razpolago eno-, dvo- in triposteljne sobe. Vsega skupaj lahko prenočuje v domu pribl. 70 oseb.

Poleg naše vsestranske ponudbe ponuja tudi bližja in daljna okolica veliko možnosti za rekreacijo in ogled mnogih zanimivosti.

Für weitere Informationen und Buchung / Za nadaljnje informacije in prijavo:  
Peter Korpitsch  
E: korpitsch@sodalitas.at  
T: 0043(0)-04239-2642



**Besonderes Angebot / Posebna ponudba**  
Elektro Tankstelle auf dem Parkplatz /  
Elektro-črpalka na parkirišču

**Allgemeine Geschäftsbedingungen siehe:**  
[www.sodalitas.at](http://www.sodalitas.at)

# FORUM – SREČANJE – BEGEGNUNG

Statt des behördlich geschlossenen Gartenbeckens mussten wir im vorigen Jahr eine qualitative Alternative schaffen – für künstlerische, kulturelle und sportliche Möglichkeiten im Freien.

Diesen neu gestalteten Garten mit dem FORUM können wir nicht aus Eigenmitteln finanzieren.

Wir vertrauen Ihnen und bitten Sie um Ihre wohlwollende Unterstützung, denn bis Ende Jänner müssen wir noch ca. 80.000,-- Euro aufbringen.

Wir bitten sehr und danken herzlich für Ihre tatkräftige Unterstützung.

Für jedwede großzügige Spende sind wir Ihnen sehr dankbar.

In treuer Verbundenheit

Ihr

Josef Kopeinig

Tinjski vrt je obogaten z novimi ponodbami.

Žal smo morali vrtni bazen zaradi predpisanih, a nezmogljivih finančnih investicij zapreti.

Ustvariti smo morali kvalitetno alternativo za kulturne in tudi rekreacijske možnosti na prostem.

Brez Vaše podpore ne zmoremo končati prepotrebne- ga projekta.

Zaupamo v Vašo pomoč, ker moramo do konca janu- arja 2020 poravnati račune v višini 80.000,-- evrov.

Vsak Vaš velikodušni dar iz srca pomeni velik gradbeni kamen za FORUM in bo Vaš veliki delež, da bo Dom v Tinjah kar najbolje služil vsem, ki se čutijo pri nas domače in doma.

V hvaležni povezanosti

Jože Kopeinig



## UNSERE GASTGRUPPEN / NAŠI TEČAJI GOSTOV

4.-6.1.2020	Elmar Arneitz	More Power Seminar
6.-8.1.2020	Referat für Priester	Priestertage
9.-10.1.2020	Pädagogische Hochschule	S.L.A. - Schule, Leitung, Akademie
10.1.2020	Institut für Bildung und Beratung	Fortbildungsseminar
11.1.2020	Pensionistenverband Tainach	Jahreshauptversammlung
10.-11.1.2020	Kolpingfamilie	Wochenendseminar
13.1.2020	Alpen Adria Gymnasium	Orientierungstag
17.-19.11.2020	Barbara Roshan	Workshop Gewaltfreie Kommunikation
18.1.2020	Pfarre Griffen/Grebinj	Treffen der Firmlinge
18.1.2020	Krščanska kulturna zveza	Seminar za vodje otroških in mladinskih zborov
24.-25.1.2020	Pädagogische Hochschule	Hochschullehrgang Mediation
25.1.2020	Mathias Sablatschan	Reisebericht
5.-9.2.2020	Blumenstein - Essen Christine	Ausbildungsseminar Systemische Familientherapie
6.2.2020	Neue Mittelschule Völkermarkt	Gemeinschaftstag
8.2.2020	Krščanska kulturna zveza	Seminar za vodje odraslih pevskih zborov
8.2.2020	Referat für Diakone	Ausbildungsseminar für zukünftige Diakone
10.-13.2.2020	CE – Carismatische Erneuerung	Vertiefungsseminar
10.-12.2.2020	Referat für Priester	Trienalkurs
13.-15.2.2020	Annemarie Weilharter	Gestaltpädagogik
15.2.2020	Referat für Diakone	Ausbildungsseminar für zukünftige Diakone
17.-18.2.2020	WIMO Klagenfurt	Orientierungstag
23.-26.2.2020	Herz-Jesu-Familie STMK/KTN	Exerzitien
29.2.2020	Hermine Joham	Das NEUE Familienstellen
29.2.2020	Referat für Liturgie	Ausbildung Kommunionhelfer
4.3.2020	Institut für Bildung und Beratung	Seminar
5.-8.3.2020	Annemarie Weilharter	Gestaltpädagogik
6.-8.3.2020	Gemeinde St. Kanzian/Škocjan	Wiener Sängerknaben
13.-15.3.2020	Österreichischer Schachbund	1. Österreichischer Schulschachkongress
13.-15.3.2020	Barbara Roshan	Workshop Gewaltfreie Kommunikation
13.-14.3.2020	Pfarre Grafenstein/Grabštanj	Treffen der Firmlinge
20.-21.3.2020	Pädagogische Hochschule	Theaterpädagogik
20.-21.3.2020	Referat für Diakone	Ausbildungsseminar für zukünftige Diakone
20.22.3.2020	Saje Andrej	Zakonska skupina duhovna obnova
21.-22.3.2020	Barbara Altersberger	Familienfeier
26.3.2020	IRPK	Studientag ARGE Ost
27.-29.3.2020	Malteser Orden	Exerzitien
27.-29.3.2020	Friedrich Prassl	Exerzitien für Studenten
30.-31.3.2020	WIMO Klagenfurt	Orientierungstag
3.-8.4.2020	Mittelschülerkartellverband	Verbandsschulung
15.-16.4.2020	PH-Institut für Mehrsprachigkeit	Workshop Erinnerung/Spominjanje
17.-18.4.2020	Pädagogische Hochschule	Hochschullehrgang Mediation
18.4.2020	Hermine Joham	Das NEUE Familienstellen
22.-23.4.2020	Referat für pfarrpastorale Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen	Frühjahrstagung Berufsgruppe PAss und Theolog/innen
23.4.2020	IRPK	Frühjahrstagung AHS/BMHS
28.-29.4.2020	Institut für kirchliche Ämter und Dienste	Einkehrtag für Pfarrsekräter/inn/e/n
29.4.-3.5.2020	Herbert Schwei	Kunstakademie
7.-9.5.2020	Institut für kirchliche Ämter und Dienste	Frühjahrstagung für Theologiestudierende
8.-10.5.2020	Barbara Roshan	Workshop Gewaltfreie Kommunikation
14.-16.5.2020	Blumenstein	Ausbildungsseminar
15.5.2020	Ordinariat	Ökumenische Pfarrerrinfo
15.-17.5.2020	Glaube und Licht	Fortbildungsseminar
16.5.2020	Referat für Diakone	Ausbildungsseminar für zukünftige Diakone
16.5.2020	Hermine Joham	Das NEUE Familienstellen
22.5.2020	DS dvo- in večjezičnih otroških vrtcev	Izobraževalni dan
25.-30.5.2020	Amt der Kärntner Landesregierung	Seniorenbildung
27.-28.5.2020	Referat für kirchliche Ämter und Dienste	IBB Kurs Pastorale Module

## UNSERE GASTGRUPPEN / NAŠI TEČAJI GOSTOV

2.-5.6.2020		Srečanje poljskih duhovnikov
8.-9.6.2020	Maturajahrgang 1955 BG Tanzenberg/Plešivec	65. Maturatreffen/srečanje maturantov
12.6.2020	Pädagogische Hochschule	Hochschullehrgang Mediation
16.-17.6.2020	Referat für kirchliche Ämter und Dienste	Pfarrbefähigungskurs
18.-19.6.2020	PH-Institut für Mehrsprachigkeit	Workshop Erinnerung/Spominjanje
20.6.2020	Sieglinde Steinacher	Atem Sprechen Berühren-Seminar
20.-28.6.2020	Reisebüro Sommeregger	Europeada
22.-24.6.2020	ARGE Bildungshäuser Österreichs	Sekretärinnenseminar
23.-25.6.2020	Helmut Gfrerer	Maturatreffen
27.6.2020	Hermine Joham	Das NEUE Familienstellen
27.6.-4.7.2020	Anton und Ingelore Korb	Wanderwoche
10.-12.7.2020	IIGS	Wochenende
12.-16.7.2020	IIGS	Sommerwoche
18.-25.7.2020	Theologischer Fernkurs	Studienwoche
26.-31.7.2020	Libelle	Therapiewoche
8.-9.8.2020	Heimo Hübler	Familienfest
22.-30.8.2020	Augsburger Freundeskreis	Kreativwoche
23.-28.8.2020	Armella Schober	Schreibwerkstatt
28.-30.8.2020	Dietlinde Schlimp	
29.8.2020	Hermine Joham	Das NEUE Familienstellen
29.8.-4.9.2020	Schönstatt Familienbewegung Österreich	Tagungswoche
7.-12.9.2020	Kärntner Landesregierung	Seniorenwoche
24.-26.9.2020	Blumenstein - Essen Christine	Ausbildungsseminar Systemische Familientherapie




**Die Bühne für Ihr Gastroerlebnis.**

Piuk Gastro Service GmbH  
IGP Süd – Völkermarkt 15  
9100 Völkermarkt; T 04232/27277; F 04232/27277-4  
www.piuk.com; office@piuk.com

**23.–26. APRIL 2020**  
**WILLFIT POREČ**  
Hotel Laguna Molindrio\*\*\*\*  
Bus, 3x Halbpension (Buffet)  
Willfit-Bewegungsprogramm

€ 250,-  
€ 310,-

Zweibettzimmer / pro Person  
Einbettzimmer / pro Person



IŠČETE DARILO? DOBROPISI  
VAS ČAKAJO V NAŠI AGENCIJI!  
HOLEN SIE SICH JETZT UNSERE  
GESCHENKGUTSCHEINE!

**SIENČNIK**  
EBERNDORF – DOBRLA VAS 04236 / 20100

**expert RUTTER**

www.elektro-rutter.at



**elektro  
rutter**

strandbadweg 2  
9100 Völkermarkt  
04232/2242

www.eurogast-legro.at



**Weil man Vertrauen nicht kaufen kann.**

Kärntner Legro Lebensmittelgroßhandel Ges.m.b.H. Siriusstraße 30, 9020 Klagenfurt, Tel. 0463/3890-91, Fax 0463/3890-63, office@eurogast-legro.at

## THEOLOGISCHE HINFÜHRUNGEN ZUR BOTSCHAFT DER HAUSKAPELLE TEOLOŠKO SPOROČILO TINJSKE KAPELE



Vodstvo in teološka razlaga hišne kapele (umetnika p. Marka Rupnika) in njenega posebnega sporočila je mogoče po predhodni prijavi: 04239/2642 Dom v Tinjah 0676/8772 7210 Jože Kopeinig

Führungen mit theologischen Erklärungen der Botschaft der Mosaikkapelle von P. Marko Rupnik SJ nach Voranmeldung: 04239/2642 Bildungshaus 0676/8772 7210 Josef Kopeinig

**Gott wurde Mensch,  
damit wir als Mit-menschen leben!**

**Bog je postal eden izmed nas,  
da bi mi živeli z NJIM.**

Želimo Vam, drage tečajnice in tečajniki, drage dobrotnice in dobrotniki, dragi prijatelji Tinjskega doma blagoslovljene božične in novoletne praznike

Wir wünschen dem treuen Freundeskreis und den Wohltätern und Wohltäterinnen gesegnete weihnachtliche Festtage und Gottes Begleitung im Jahr 2020.

Das Team des Bildungshauses  
Skupnost Tinjskega doma



Die Herausgabe unserer zweisprachigen Zeitschrift Dialog wird gefördert/Izdajo našega Dialoga finančno podpirajo: Gefördert aus Mitteln der Volksgruppenförderung des Bundeskanzleramtes; Urad vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu; vom Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Forschung; Land Kärnten – Abteilung Kultur und Abteilung Volksgruppenförderung

# DAROVI / SPENDEN

## Juni 2019:

N.N. Tinje 300,-; N.N. Globasnica 100,-; N.N. Velikovec 500,-; N.N. Perchtoldsdorf 50,-; N.N. Celovec 100,-;



## Julij 2019:

N.N. Tinje 300,-; N.N. Globasnica 100,-; N.N. Lipa 1.000,-; N.N. 50,-; N.N. Celovec 300,-; N.N. Velikovec 1.000,-; N.N. Kotmara vas 1.000,-; N.N. 100,70; N.N. Eisenstadt 55,-; N.N. Celovec 1.000,-; N.N. 140,-;

## August 2019:

N.N. Prebl 30,-; N.N. Ričarja vas 200,-; N.N. Tinje 300,-; N.N. Globasnica 100,-; N.N. Pravalje 100,-; N.N. Eisenstadt 50,-; N.N. Gluhi les 10,-; N.N. Linz 25,-; N.N. Grabštanj 7,-; N.N. 30,-; N.N. Velikovec 15,-; N.N. Šmihel 10,-; N.N. Velikovec 50,-; N.N. Heiligenkreuz 50,-; N.N. Škocijan 495,-; N.N. Kraig 8,-; N.N. Tinje 5.000,-; N.N. Salzburg 20,-; N.N. Vogrče 50,-; N.N. 2.000,-;

## September 2019:

N.N. Tinje 300,-; N.N. Globasnica 100,-; N.N. Grabštanj 800,-; N.N. Celovec 500,-; N.N. Šmihel 2.000,-; N.N. Velikovec 1.000,-; N.N. Škocijan 2.000,-; N.N. 200,-; N.N. Bistrica n.Z. 100,-; N.N. 1.000,-; N.N. Celovec 30,-; N.N. Pliberk 100,-; N.N. Velikovec 1.000,-;

## Oktober 2019:

N.N. Tinje 300,-; N.N. Lipa 1.000,-; N.N. Celovec 1.000,-; N.N. Bad Bleiberg 10,-; N.N. 5.000,-; N.N. Bekštanj 200,-; N.N. Globasnica 100,-; N.N. Celovec 2.000,-; N.N. Velikovec 20,-; N.N. 10,-; N.N. 95,-; N.N. Mohliče 100,-;

## November 2019:

N.N. Tinje 300,-; N.N. Grabalja vas 100,-; N.N. 155,-;



AT POSOJILNICA BANK

ZAHLUNGSANWEISUNG

Druckerei Name ID	EmpfängerIn Name/Firma <b>SODALITAS</b>		
	IBAN EmpfängerIn <b>AT73 3910 0000 0431 1973</b>		
VI005	BIC (SWIFT-Code) der Empfängerbank <b>VSGKAT2K</b>	Kann bei Zahlungen innerhalb EU/EWR entfallen	Betrag <b>EUR</b>
	Nur zum maschinellen Bedrucken der Zahlungsreferenz		Prüfziffer <b>3</b>
Verwendungszweck wird bei ausgefüllter Zahlungsreferenz nicht an EmpfängerIn weitergeleitet			
©STUZZA FN122251G	IBAN KontoinhaberIn/AuftraggeberIn		
	KontoinhaberIn/AuftraggeberIn Name/Firma		
Unterschrift Zeichnungsberechtigter			006
Betrag			Beleg +



# KAMEN – STEIN

im FORUM – Garten des Bildungshauses



Donator MODRE

Trden si. Dež te izpira, a ti ostajaš popolnoma sam svoj.  
Včasih se drobiš in krušiš, razpokaš.  
Oster si. Oster, da zaboli.  
Daješ snov največjim umetninam, kot kip si priča časa.  
Kar je vklesano vate, ostane.  
Po tebi se vzpenjamo v višine, kjer se razgled razpre, obzorja se razširjajo.  
Če koga zadeneš, si lahko tudi usoda.  
Včasih si del igre. Ko te otroci mečejo v vodo, poskočiš.  
Prevečkrat ležiš na duši.

Oddahnemo si, ko se nam odvališ od srca.

Daješ nam vsakdanji kruh, ko si v mlinu.

Ustavljamo se pri tebi, ko so vate vklesana imena naših najdražjih, ki niso več z nami, ampak so še vedno del nas.

Rečemo, da ima kakšen človek tebe namesto srca.

Jezus te omeni, ko ima usmiljenje z ženo, ki so jo obsojali. Naj te prvi vrže tisti, ki je brez greha.

Lahko si temelj ali meja. Ljudi združuješ ali povezuješ ali lučuješ.

Če si knežji, nam kažeš zgodovino.

Če si krstni, nas posvečuješ.

Si del naših življenj.

Mateja Rihter

## Ein einfacher Stein, einfach ein Stein

Es ist nicht der Stein der Weisen, er steht nun einfach da und hat seinen Platz eingenommen vor einem Haus, in dem die Weisheit des Herzens und die Weite des Geistes gefunden werden kann.

Schon der große Minnesänger des Mittelalters, Walther von der Vogelweide, hat sich auf einen Stein gesetzt und ein Lied geschrieben: „Ich saz uf eime steine“. Darin sinnt er nach, wie man im Leben drei Schätze erlangen könnte, ohne dass einer von ihnen verloren ginge. Zwei von ihnen sind Ansehen und Besitz, von höherem Wert ist aber die Huld und Gnade Gottes. So sehr er sich das auch wünscht, es erscheint ihm unmöglich, dass irdischer Besitz, Ansehen vor der Welt und Gnade bei Gott zusammen in ein Herz kommen. –

Dieser Stein enthüllt, dass noch viel mehr in einem Menschen zusammenkommen kann: die Spuren der Vergangenheit und die moderne Welt, die Schwerkraft des Lebens und die erträgliche Leichtigkeit des Seins.

Dieser Stein ist Teil eines größeren Ganzen, herausgebrochen aus einem großen Berg. Die Jahrtausende alten Spuren sind deutlich zu erkennen. Darum geht es in einem Bildungshaus: um die Entfaltung des Menschen mit Verstand und Emotion. Wer sich aufbrechen lässt von Gottes und der Menschen Wort, entfaltet seine Fähigkeiten und Anlagen. So wird der Suchende ermutigt, Vertrauen in das Leben zu fassen und sich an die Verwirklichung hoher Ziele zu wagen.

Kein Gedenkstein, ein Bedenk-Stein: Menschliches Suchen nach Glück bleibt oft vergeblich. Der Mensch bleibt sich selbst ein Rätsel, weil er in sich zerrissen ist. In sich jedoch trägt ein jeder die Ahnung eines vollkommenen Glücks als Endzweck des Daseins.

Es gibt noch einen Stein – in der Mitte des Hauses. Das ist der Altarstein in der Kapelle. Wer hier ankommt, erfährt: „Der Mensch geht unendlich über den Menschen hinaus.“ (B. Pascal)

Jože Valeško



„Österreichische Post AG / Sponsoring.Post“ GZ02Z033512S

Erscheinungsort Tainach / Izhaja v Tinjah

Verlagspostamt / Poštni urad 9121 Tainach/Tinje

**Katoliški dom prosvete  
Sodalitas**

**Katholisches Bildungshaus**

9121 Tainach/Tinje

tel: 04239/2642

fax: 04239/2642-76

e-mail: [office@sodalitas.at](mailto:office@sodalitas.at)

[www.sodalitas.at](http://www.sodalitas.at)